



النشرة الشهرية للإحصائيات

**BULLETIN MENSUEL
DE STATISTIQUE**

جانفي 2015 Janvier

	Norme Speciale de Diffusion des Donnees (NSDD)		المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزنامة	
	Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur.....	5	نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية	
1.	POPULATION		السكان	1.
1.1	Population par gouvernorat (au 1 ^{er} juillet).....	9	السكان حسب الولاية (في غرة جويلية).....	1.1
1.2	Naissances.....	10	الحالة المدنية: الولادات.....	2.1
1.3	Décès.....	10	الحالة المدنية: الوفيات.....	3.1
1.4	Mariages.....	11	الحالة المدنية: الزواج.....	4.1
2.	SALAIRE		الأجور	2.
2.1	Salaire minimum garanti.....	12	الأجر الأدنى المضمون.....	1.2
2.2	Taux d'évolution trimestriel des salaires.....	12	نسبة التطور الثلاثي للأجور.....	2.2
3.	EMPLOI		الشغل	3.
3.1	Demandes d'emploi.....	13	مطالب التشغيل.....	1.3
3.2	Offres d'emploi.....	13	عروض الشغل.....	2.3
3.3	Placements réalisés.....	13	الطلبات الموظفة.....	3.3
4.	INDUSTRIE		الصناعة	4.
4.1	Indices de la production industrielle.....	14	الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي.....	1.4
4.2	Industries agroalimentaires.....	16	الصناعة الغذائية.....	2.4
4.3	Matériaux de construction.....	16	مواد البناء.....	3.4
4.4	Industries Métalliques et électriques.....	16	الصناعة الميكانيكية.....	4.4
4.5	Industries chimiques et fabrication d'engrais	17	الصناعة الكيميائية.....	5.4
4.6	Industrie du papier.....	17	صناعة الورق.....	6.4
5.	MINES		المناجم	5.
5.1	Production.....	18	الإنتاج.....	1.5
5.2	Ventes locales.....	18	البيع المحلي.....	2.5
6.	ENERGIE		الطاقة	6.
6.1	Extraction et raffinage de pétrole et de gaz.....	19	استخراج و تكرير النفط و الغاز.....	1.6
6.2	Production d'électricité.....	19	الكهرباء.....	2.6
6.3	Production et distribution d'eau.....	19	إنتاج وتوزيع المياه.....	3.6
6.4	Ressources D'énergie.....	19	مصادر الطاقة.....	4.6
7.	TOURISME		السياحة	7.
7.1	Entrées des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون الوافدون حسب الجنسية.....	1.7
7.2	Sorties des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون المغادرون حسب الجنسية.....	2.7
7.3	Entrées des non résidents par nationalité.....	21	المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب الجنسية.....	3.7
7.4	Nuitées des non résidents.....	21	عدد ليالي إقامة غير المقيمين.....	4.7
8.	TRANSPORT		النقل	8.
8.1	Immatriculation des véhicules.....	22	تسجيل العربات.....	1.8

8.2	Permis de conduire.....	22	.....	رخص السياقة	2.8
8.3	Transports maritimes.....	23	.....	النقل البري.....	3.8
8.4	Transports aériens.....	24	.....	النقل البحري.....	4.8
8.5	Transports ferroviaires.....	25	.....	النقل الجوي.....	5.8
9.	COMMERCE INTERIEUR			التجارة الداخلية	9.
9.1	Prix moyen de détail à Tunis.....	26	.....	معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة.....	1.9
9.2	Indice général des prix à la consommation Familiale.....	30	.....	الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك العائلي.....	2.9
9.3	Variations mensuelles de l'indice général des prix.....	32	.....	التغيرات الشهرية للرقم القياسي للاستهلاك العائلي.....	3.9
9.4	Indices des prix de vente industriels.....	34	.....	الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي.....	4.9
9.5	Apports au marché de gros de Tunis.....	36	.....	الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة.....	5.9
10.	MONNAIES ET BANQUES			النقود و البنوك	10.
10.1	Systèmes monétaires.....	38	.....	النظام النقدي.....	1.10
10.2	Taux d'intérêt.....	39	.....	نسبة الفائدة.....	2.10
10.3	Cours moyen en dinars des principales devises.....	39	.....	معدل سعر صرف العملة بالدينار.....	3.10
10.4	Principaux indicateurs boursiers.....	39	.....	أهم مؤشرات البورصة.....	4.10
10.5	Crédits recensés.....	40	.....	القروض المحصية.....	5.10
11.	COMMERCE EXTERIEUR			التجارة الخارجية	11.
11.1	Echange par type d'utilisation et régime.....	41	.....	التبادل حسب الاستعمال والنظام.....	1.11
11.2	Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité.....	42	.....	التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية.....	2.11
11.3	Echange mensuel par groupement sectoriel d'activité.....	43	.....	التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية.....	3.11
11.4	Echange mensuel par type d'utilisation.....	43	.....	التبادل الشهري حسب الاستعمال.....	4.11
11.5	Principaux produits exportés.....	44	.....	أهم المواد المصدرة.....	5.11
11.6	Principaux produits importés.....	45	.....	أهم المواد الموردة.....	6.11
11.7	Balance commerciale par pays.....	47	.....	الميزان التجاري حسب البلدان.....	7.11
12.	COMPTES NATIONAUX			الحسابات القومية	12.
12.1	Taux de croissance des valeurs ajoutées..... par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	49	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : إنزلاق سنوي.....	1.12
12.2	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	50	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : تغييرات ثلاثية.....	2.12
12.3	Produit intérieur brut aux prix courants.....	51	.....	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية.....	3.12
12.4	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants.....	52	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار الجارية : إنزلاق سنوي.....	4.12

المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزمة نشر مؤشرات القطاع الحقيقي و التجارة الخارجية

Norme Spéciale de Diffusion des Données (NSDD) Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur

Catégorie des indicateurs	Date de la dernière mise à jour du calendrier	النشر Diffusion				تاريخ آخر تحيين	
		مارس Mars	أفريل Avril	ماي Mai	جون Juin		
Comptabilité nationale	13/01/2015	30 (T4-2014)			30 (T1-2015)	13/01/2015	الحسابات القومية
Indice de la production industrielle.	27/02/2015	12 (Janv -2014)	13 (Fév -2014)	13 (Mars -2014)	15 (Avril -2015)	27/02/2015	مؤشر الإنتاج الصناعي
Marché du travail :							سوق الشغل:
Population active occupée	30/12/2013					30/12/2013	السكان الناشطون
Taux de chômage	30/12/2013					30/12/2013	نسبة البطالة
Taux d'évolution des salaires	12/01/2015	30 (T4-2014)			30 (T1-2015)	12/01/2015	نسبة تطور الأجور
Indice des prix à la consommation familiale	09/02/2015	06 (Fév -2015)	06 (Mars -2015)	06 (Avr -2015)	05 (Mai -2015)	09/02/2015	مؤشر أسعار المستهلك العائلي
Indice des prix de vente industriels	05/02/2015	30 (Fév -2015)	30 (Mars -2015)	31 (Avr -2015)	30 (Mai -2015)	05/02/2015	مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
Commerce extérieur	09/02/2015	12 (Fév -2015)	13 (Mars -2015)	13 (Avr -2015)	15 (Mai -2015)	09/02/2015	التجارة الخارجية
Population au 1 ^{er} juillet	15/01/2014				30 (an-2014)	15/01/2014	السكان في 1 جويلية



نشریات المعهد الوطني للإحصاء

السعر بالدينار التونسي	الدورية	لغة النشر	
25.000	شهرية	مزدوج اللغة	- نشریات عامة * نشریات شهرية (إشتراك سنوي 12 عدد) النشرة الإحصائية الشهرية * نشریات سنوية
25.000	سنوية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية السنوية 2012 + قرص ليزري
7.000	سنوية	مزدوج اللغة	تونس بالأرقام لسنة 2012
			- نشریات متخصصة
30.000	سنوية	فرنسية	النشرة السنوية لنتائج التجارة الخارجية لسنة 2011 + قرص ليزري
15.000	سنوية	فرنسية	الحسابات القومية عدد 18 + قرص ليزري
24.000	سنوية	مزدوج اللغة	التقرير السنوي لمؤشرات البنية الأساسية لسنة 2013 + قرص ليزري
10.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول خصائص أعوان الوظيفة العمومية وأجورهم لسنة 2007 + قرص ليزري
15.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول الوضع الديموغرافي في تونس لسنة 2007 - 2011
			- نتائج المسوحات
			* التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2004
15.000	عشر سنوات	عربية	العدد الأول: النتائج الأولى + قرص ليزري (نقد)
15.000	عشر سنوات	عربية	العدد الثاني: النتائج حسب الوحدات الإدارية + قرص ليزري
			العدد الثالث: خصائص السكان والمساكن والأسر على مستوى المعتمديات
15.000	عشر سنوات	عربية	الجزء الأول: إقليم الشمال الشرقي + قرص ليزري
10.000	عشر سنوات	عربية	الجزء الثاني: إقليم الشمال الغربي + قرص ليزري
12.000	عشر سنوات	عربية	الجزء الثالث: إقليم الوسط الشرقي + قرص ليزري
10.000	عشر سنوات	عربية	الجزء الرابع: إقليم الوسط الغربي + قرص ليزري
12.000	عشر سنوات	عربية	الجزء الخامس: إقليم الجنوب + قرص ليزري
12.000	عشر سنوات	عربية	الجزء السادس: نشرية تكميلية حول الخصائص الاقتصادية للسكان من الفئة العمرية 15 سنة فأكثر على مستوى المعتمديات + قرص ليزري
15.000	عشر سنوات	عربية	العدد الرابع: خصائص الهجرة + قرص ليزري
15.000	عشر سنوات	عربية	العدد الخامس: خصائص السكان وخصائص النوات العائلية والإعاقة + قرص ليزري
15.000	عشر سنوات	عربية	العدد السادس: خصائص المساكن والأسر وظروف عيشها + قرص ليزري
			- المسح الوطني حول إستهلاك الأسر
20.000	خمس سنوات	فرنسية	الجزء الأول: نشرية خاصة بنفقات الأسر 2010 + قرص ليزري
20.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثاني: نشرية خاصة بالتغذية 2010
15.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثالث: التعليم، التغطية الصحية والعلاج 2010
			- المسح الوطني حول التشغيل
15.000	سنوية	مزدوج اللغة	المسح الوطني حول السكان والتشغيل لسنة 2012
15.000	-	عربية	المسح الوطني حول السكان والسكنى لسنة 2009
			- المسح الوطني للمؤسسات الصغرى
10.000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2002
10.000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2007 + قرص ليزري
20.000	سنوية	فرنسية	إحصائيات حول عدد وديموغرافيا مؤسسات القطاع الخاص حسب السجل الوطني للمؤسسات
			- الإسقاطات السكانية
15.000	-	عربية	إسقاطات السكان النشيطين والطلبات إضافية للشغل 2004-2024 + قرص ليزري
15.000	-	عربية	الإسقاطات السكانية 2004-2034 + قرص ليزري
			- نشریات أخرى
20.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للأنتشطة + قرص ليزري
30.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للمواد + قرص ليزري
12.000	-	مزدوج اللغة	المصنف الوطني لترميز الوحدات الإدارية + قرص ليزري
			سلسلة المنهجية الإحصائية
5.000	-	فرنسية	عدد 5: سلسلة مؤشر أسعار الجملة ومؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
17.000	-	فرنسية	عدد 6: سلسلة المنهجية الإحصائية + قرص ليزري

النشریات الصادرة بالمعهد الوطني للإحصاء يمكنكم تصفحها بمكتبة المعهد (التوثيق) لشراء النشریات يمكنكم الإتصال بمكتب البيع على العنوان التالي:
(معلوم البريد على حساب الحريف)

86 شارع الهادي شاكر - تونس الهاتف: (216) 71 891 002 الفاكس: (216) 71 792 559

LES PUBLICATIONS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	Langue d'édition	Périodicité	Prix en D.T
PUBLICATIONS GENERALES			
Publication mensuelle (abonnement annuel 12 numéros)			
Bulletin Mensuel de Statistique (B.M.S).....	bilingue	mensuelle	25.000
Publications annuelles			
Annuaire Statistique de la Tunisie 2012 + CD-ROM	bilingue	annuelle	25.000
La Tunisie en Chiffres 2012.....	bilingue	annuelle	7.000
PUBLICATIONS SPECIFIQUES REGULIERES			
Statistiques du Commerce Extérieur 2011 + CD-ROM.....	française	annuelle	30.000
Les Comptes de la Nation N°18 + CD-ROM	française	annuelle	15.000
Rapport Annuel sur les Indicateurs d'Infrastructure 2013+ CD-ROM.....	bilingue	annuelle	24.000
Rapport annuel sur les caractéristiques des agents de la fonction publique.....			
et leurs salaires pour l'année 2007+ CD-ROM.....	arabe	annuelle	10.000
Rapport annuel sur la situation démographique en Tunisie 2007 - 2011.....	arabe	annuelle	15.000
RESULTATS DES DERNIERS ENQUETES ET RECENSEMENTS			
Publications des recensements			
Recensement général de la population et de l'habitat du 28 avril 2004			
Volume I : Premiers Résultats + CD-ROM (épuisé)	arabe	décennale	15.000
Volume II : Résultats par unités administratives + CD-ROM	arabe	décennale	15.000
Volume III : Caractéristiques de la population, des logements et des ménages par délégations :			
Fascicule 1 : District du Nord Est + CD-ROM.....	arabe	décennale	15.000
Fascicule 2 : District du Nord Ouest + CD-ROM.....	arabe	décennale	10.000
Fascicule 3 : District du Centre Est + CD-ROM	arabe	décennale	12.000
Fascicule 4 : District du Centre Ouest + CD-ROM	arabe	décennale	10.000
Fascicule 5 : District du Sud + CD-ROM.....	arabe	décennale	12.000
Fascicule 6 : Edition complémentaire sur les caractéristiques économiques de la population âgée de 15 ans et plus par délégation + CD-ROM.....	arabe	décennale	12.000
Volume IV:caractéristique de la migration +CD-ROM	arabe	décennale	15.000
Volume V:caractéristiques démographiques de la population, et caractéristiques des noyaux familiaux et de population infirme +CD-ROM	arabe	décennale	15.000
Volume VI : caractéristique de logement et condition de vie des ménages +CD-ROM	arabe	décennale	15.000
Enquête sur le budget et la consommation des ménages			
Volume I : Résultats de l'Enquête Budgétaire 2010 CD-ROM	française	quinquennale	20.000
Volume II : Résultats de l'Enquête Alimentaire et Nutritionnelle 2010	arabe	quinquennale	20.000
Volume III : Education, couverture sociale et soin	arabe	quinquennale	15.000
Enquête Nationale sur l'Emploi			
Enquête Nationale sur la Population et l'Emploi 2012.....	bilingue	annuelle	15.000
Enquête Nationale sur la Population et l'Habitat 2009.....	arabe	-	15.000
Enquête Nationale sur micro-entreprises			
Enquête micro-entreprises 2002	française	quinquennale	10.000
Enquête micro-entreprises 2007 + CD-ROM	française	quinquennale	10.000
Statistiques issues du répertoire national des entreprises+ CD-ROM	française	annuelle	20.000
Projection de la Population			
Projection de la Population Active et de la demande additionnelle d'emploi 2004-2024 + CD-ROM	arabe		20.000
Projection de la Population 2004-2034+ CD-ROM.....	arabe	-	15.000
AUTRES PUBLICATIONS			
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT 2009)+CD-ROM.....	française	-	20.000
Classification Tunisienne des Produits (CTP2009)+CD-ROM.....	française	-	30.000
Classification Nationale des Unités Administratives + CD-ROM (code géographique).....	bilingue	-	12.000
Séries Méthodes Statistiques			
Numéro 5: Séries rétrospectives des indices des prix de gros et des indices des prix de vente industriels	française	-	5.000
Numéro 6: Séries Méthodes statistiques + CD-ROM	française	-	17.000

Les publications éditées par l'I.N.S (épuisées comprises) peuvent être consultées au service de la documentation (à la bibliothèque).

Pour tout achat ou commande veuillez vous adresser au bureau de vente : (Les frais d'envoi sont à la charge du client)

(Les frais d'envoi sont à la charge du client)

86 av- Hedi Chaker TUNIS TEL: (216) 71 891 002 FAX : (216) 71 792 559

SIGNES UTILISES	العلامات المستعملة
Le renseignement n'est pas encore publié ou n'est pas parvenu	... البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد
Résultat rigoureusement nul	- النتيجة معدومة تماما
En raison de la nature du produit, il est impossible d'inscrire un chiffre	/// ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة الأشياء
Inférieur à l'unité	ε دون الوحدة

UNITES UTILISEES	الوحدات المستعملة		
%	Pourcentage	%	بالمائة
Bill	Billet	تذكرة	تذكرة
B	Boîte	علبة	علبة
Bll	Bouteille	قارورة	قارورة
D	Dinars	دينار	د
G	Gramme	غرام	غ
Hl	Hectolitre	هيكولتر	هكل
Kg	Kilogramme	كيلو غرام	كغ
Km / v	Kilomètre / voiture	كيلومتر / عربة	كم / ع
Kw / h	Kilowat / heure	كيلوواط / ساعة	كلو / س
L	Litre	لتر	ل
M	Mètre	متر	م
M2	Mètre carré	متر مربع	م2
M3	Mètre cube	متر مكعب	م3
M/D	Millions de Dinars	مليون دينار	م.د
Mill	Millime	مليم	مليم
M	Millier	ألف	ألف
Nbre	Nombre	عدد	عدد
Pers	Personne	شخص	شخص
Abon	Abonnement	اشتراك	اشتراك
Paq	Paquet	علبة	علبة
Piq	Piqûre	حقنة	حقنة
Tu	Tube	جعبة	جعبة
V.K	Voyageurs Kilomètre	مسافر / كيلومتر	مسافر / كم
Pass	Passager	مسافر	مسافر
P	Pièce	قطعة	قطعة
Po	Poste	جهاز	جهاز
Q	Quintal	قنطار	قنطار
T	Tonne	طن	طن
TX	Tonneau	برميل	برميل
T.K	Tonne-kilomètre	طن / كيلومتر	طن / كم
T.E.P	Tonne Equivalent Pétrole	طن مقابل نفط	طن.م.ن
lta	l tasse	فنجان	فـ

Nota: Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve de l'indication

ملاحظة: معطيات هذه النشرة مؤقتة واستعمالها مخصص به مع بيان المصدر



1. POPULATION

1. السكان

1.1 Population par gouvernorat (au 1er juillet)

1.1 السكان حسب الولاية (في غرة جويلية)

Unité : Millie Habitant

الوحدة: ألف ساكن

Par gouvernorat	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006	2005	2004	2003*	حسب الولايات
Tunis	1004.5	1003.7	1002.9	999.7	996.4	993.9	991.3	989.0	986.7	985.3	983.2	تونس
Ariana	540.4	528.5	510.5	498.7	483.5	473.2	460.3	447.3	435.9	422.5	412.2	أريانة
Ben Arous	616.0	600.9	588.7	577.2	565.5	555.4	543.6	531.1	520.2	506.4	495.6	بن عروس
Manouba	379.9	375.8	375.3	367.9	363.0	358.0	352.9	347.1	341.8	336.6	331.9	منوبة
Nabeul	784.5	773.1	762.6	752.5	744.2	733.6	723.7	714.5	705.0	695.6	687.1	نابل
Zaghouan	176.0	174.1	172.3	170.4	169.4	167.0	165.5	165.7	163.3	161.6	159.9	زغوان
Bizerte	561.7	556.1	551.5	546.7	543.2	539.0	536.0	532.8	529.3	525.2	520.8	بنزرت
Béja	306.3	305.5	307.3	305.7	304.7	304.4	303.7	303.8	304.0	305.0	305.6	باجة
Jendouba	425.6	424.2	426.0	423.2	422.3	420.7	419.8	419.1	418.1	417.7	416.0	جندوبة
Le Kef	255.6	255.2	258.1	256.5	257.0	256.8	257.3	258.0	258.5	259.5	259.2	الكاف
Siliana	234.1	234.0	235.3	234.0	234.1	233.3	233.3	233.7	233.9	234.7	234.4	سليانة
Sousse	655.9	641.8	622.1	612.1	600.4	590.1	579.0	568.2	557.1	545.8	536.3	سوسة
Monastir	542.1	539.4	525.5	515.4	505.2	494.9	485.0	475.3	466.3	456.7	448.4	المنستير
Mahdia	392.8	400.6	400.4	395.3	394.1	389.8	386.9	384.5	381.9	378.8	375.2	المهدية
Sfax	969.8	955.5	944.5	930.1	918.5	905.0	893.0	881.0	869.4	857.1	846.5	صفاقس
Kairouan	571.3	566.8	564.9	560.7	558.2	554.3	551.9	550.3	548.2	547.4	546.1	القيروان
Kasserine	442.3	438.4	437.2	432.3	427.7	424.9	422.1	419.2	415.7	413.6	410.5	القصرين
Sidi Bouzid	419.2	417.9	415.9	412.6	408.8	406.2	403.4	401.1	398.4	396.6	394.4	سيدي بوزيد
Gabès	370.8	367.6	366.1	361.2	358.3	354.6	351.6	348.7	345.9	343.4	340.8	قابس
Médenine	474.2	466.8	460.0	456.0	453.3	447.5	443.7	440.2	436.7	433.4	430.1	مدنين
Tataouine	148.2	146.8	148.0	146.0	145.8	144.6	144.3	144.2	143.9	143.8	143.4	تطاوين
Gafsa	349.7	344.6	341.6	338.4	335.1	332.4	330.0	328.2	326.0	324.5	322.7	قفصة
Tozeur	108.7	105.9	104.8	103.5	102.3	101.3	100.3	99.4	98.5	97.7	97.0	توزر
Kébili	156.9	154.4	152.2	150.9	148.6	147.8	146.6	145.5	144.4	143.5	142.6	قبلي
Ensemble	10886.5	10777.6	10673.7	10547.0	10439.6	10328.7	10225.2	10127.9	10029.1	9932.4	9839.9	المجموع

* La population au 1er juillet pour les années 2000 à 2003 a été actualisée sur la base des données

* عدد السكان في غرة جويلية من سنوات 2000 الى 2003 وقع تحيينه

du recensement général de la population et d'habitat 2004 et du solde migratoire négatif avec

على أساس بيانات التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2004 و ما

l'étranger d'environ 50 mille personnes

أفرزه من صافي هجرة سلبية مع الخارج بما يناهز 50 ألف نسمة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

1. POPULATION

1. السكان

Etat civil

الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2014						2013								
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		جوان
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.		Juin
1.2 NAISSANCES ⁽¹⁾	2.1 الولادات ⁽¹⁾														
Tunis	...	...	3560	3436	2960	3572	44890	3352	3199	3791	3967	4520	4719	4291	تونس
Ariana	...	254	241	294	201	270	3561	201	243	243	301	332	369	393	أريانة
Ben Arous	...	855	677	720	588	745	9704	726	695	832	814	1029	1059	964	بن عروس
Manouba	...	62	57	62	40	66	941	55	54	85	85	102	126	95	منوبة
Nabeul	...	...	963	1053	926	1071	13199	978	993	1074	1213	1312	1378	1243	نابل
Zaghouan	196	188	179	228	147	219	2436	175	167	214	211	257	270	235	زغوان
Bizerte	...	...	518	647	630	692	9694	729	679	790	788	1047	1053	1020	بنزرت
Béja	394	345	368	312	334	384	4162	234	320	302	293	398	473	486	باجة
Jendouba	504	455	388	422	343	354	5541	375	392	438	482	541	624	555	جندوبة
Le Kef	504	328	268	279	221	312	3753	224	225	112	294	380	359	555	الكاف
Siliana	308	311	275	281	210	306	3666	259	252	271	282	326	357	370	سليانة
Sousse	1220	1124	1125	1257	1048	1219	14959	1200	1096	1322	1461	1454	1487	1331	سوسة
Monastir	1104	932	841	984	873	1012	11506	900	918	1034	1052	1118	1134	1053	المنستير
Mahdia	717	702	663	700	614	659	8310	644	645	740	745	796	831	699	المهدية
Sfax	1934	1784	1716	1739	1564	1846	20630	1714	1533	1712	1875	2050	2016	1872	صفاقس
Kairouan	946	994	990	1096	1002	1312	12878	952	1040	1157	1178	1281	1195	1032	القيروان
Kasserine	920	901	900	875	772	902	9742	669	697	782	793	950	913	875	القصرين
Sidi Bouzid	...	637	658	556	504	668	7989	549	578	674	739	695	791	689	سيدي بوزيد
Gabès	695	648	703	626	542	741	7709	561	604	622	641	795	785	722	قابس
Médenine	957	913	745	832	686	789	9503	753	702	840	867	906	916	982	مدنين
Tataouine	206	288	193	231	173	253	2876	226	219	225	232	284	294	251	تطاوين
Gafsa	686	644	801	710	580	761	7760	637	559	642	692	653	774	728	قفصة
Tozeur	182	181	158	166	172	226	2153	182	134	174	212	197	210	169	توزر
Kébili	257	276	281	313	283	375	3585	343	310	321	323	275	288	288	قبلي
TOTAL	...	...	17268	17819	15413	18754	221147	16638	16254	18397	19540	21698	22421	20898	المجموع
1.3 DECES ⁽¹⁾	3.1 الوفيات ⁽¹⁾														
Tunis	...	...	779	927	950	912	10091	976	841	728	848	822	794	801	تونس
Ariana	...	109	107	147	169	176	2336	185	137	139	120	145	152	157	أريانة
Ben Arous	...	117	155	195	198	204	2282	232	197	187	206	170	167	153	بن عروس
Manouba	...	61	78	94	112	109	1442	149	104	109	97	109	94	88	منوبة
Nabeul	...	...	301	364	354	386	3966	382	341	300	304	288	284	274	نابل
Zaghouan	64	66	65	98	93	92	803	82	81	61	64	43	65	49	زغوان
Bizerte	...	...	255	311	310	342	3181	293	270	243	219	239	234	221	بنزرت
Béja	107	85	103	167	164	177	1556	93	144	96	109	100	106	118	باجة
Jendouba	171	141	192	239	216	257	2288	215	193	167	179	155	139	171	جندوبة
Le Kef	128	123	83	142	133	198	1396	145	116	65	120	99	103	99	الكاف
Siliana	86	90	96	121	130	144	1126	111	101	77	72	72	87	72	سليانة
Sousse	77	280	276	338	392	394	3809	388	339	298	317	277	254	252	سوسة

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



1. POPULATION

Etat civil

1. السكان

الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة: العدد

	2014						2013								
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		جوان
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.		Juin
1.3 DECES ⁽¹⁾															3.1 الوفيات ⁽¹⁾
Monastir	226	206	189	248	276	314	2732	268	216	211	232	222	192	191	المنستير
Mahdia	166	144	161	227	220	218	2169	218	203	166	172	167	145	160	المهدية
Sfax	410	451	461	568	586	616	6111	631	533	507	465	470	425	428	صفاقس
Kairouan	204	205	250	315	315	378	3038	298	306	241	232	235	199	195	القيروان
Kasserine	137	171	159	190	209	283	2109	231	201	162	193	156	146	116	القصرين
Sidi Bouzid	...	134	139	173	159	189	1695	182	156	149	135	116	99	123	سيدي بوزيد
Gabès	160	132	155	187	162	223	1985	209	178	135	138	153	151	120	قابس
Médenine	219	193	197	257	284	282	2744	290	208	231	236	256	194	184	مدنين
Tataouine	58	62	56	89	68	66	704	77	85	64	47	51	43	44	تطاوين
Gafsa	130	108	112	166	165	163	1589	151	136	123	126	126	117	115	قفصة
Tozeur	55	32	33	49	51	57	534	58	42	23	52	42	46	31	توزر
Kébili	51	48	69	82	67	91	700	65	46	57	61	50	46	52	قبلي
TOTAL	...	...	4471	5694	5783	6271	60386	5929	5174	4539	4744	4563	4282	4214	المجموع
1.4 MARIAGES ⁽¹⁾															4.1 الزواج ⁽¹⁾
Tunis	...	...	471	993	286	285	10082	507	447	697	1454	2324	356	1472	تونس
Ariana	...	111	55	206	56	58	3007	160	89	162	435	652	92	557	أريانة
Ben Arous	...	296	177	452	114	111	5541	256	182	396	910	1474	197	924	بن عروس
Manouba	...	92	46	136	41	33	4099	154	154	292	745	1136	87	725	منوبة
Nabeul	...	...	222	698	133	190	7844	304	211	513	1270	2378	249	1202	نابل
Zaghouan	342	155	41	95	15	24	1848	47	51	147	257	497	43	432	زغوان
Bizerte	...	...	111	315	101	96	5812	210	133	333	922	2198	175	838	بنزرت
Béja	140	23	69	147	34	28	2449	72	32	130	476	737	177	349	باجة
Jendouba	573	250	133	303	57	93	4216	114	128	544	524	1419	177	606	جندوبة
Le Kef	187	97	41	103	30	48	1793	59	65	53	221	659	69	258	الكاف
Siliana	392	146	48	134	28	53	2558	46	55	152	286	925	129	570	سليانة
Sousse	317	366	246	654	165	197	6392	321	254	525	852	1691	210	911	سوسة
Monastir	571	265	132	490	93	129	4831	180	114	263	580	1631	171	787	المنستير
Mahdia	404	260	125	389	95	131	4694	212	181	378	521	1555	117	655	المهدية
Sfax	1015	536	310	880	237	347	9612	441	258	558	981	2638	556	1722	صفاقس
Kairouan	834	543	239	596	160	256	6558	177	202	747	605	1378	282	1091	القيروان
Kasserine	786	384	226	345	106	131	5342	207	253	705	599	1166	274	977	القصرين
Sidi Bouzid	...	291	231	408	130	108	5278	230	229	596	402	1128	265	1099	سيدي بوزيد
Gabès	341	132	95	532	69	73	4042	162	115	291	399	1425	126	652	قابس
Médenine	466	187	178	565	121	140	5385	202	180	378	456	2146	212	618	مدنين
Tataouine	136	47	41	193	39	25	1715	75	38	135	96	754	74	211	تطاوين
Gafsa	520	290	183	904	87	84	3874	141	173	342	393	951	156	733	قفصة
Tozeur	108	64	53	265	36	38	1238	158	58	78	137	187	23	142	توزر
Kébili	157	77	53	402	97	62	1889	325	43	87	103	354	43	230	قبلي
TOTAL	...	...	3526	10205	2330	2740	110099	4760	3645	8502	13624	31403	4260	17761	المجموع

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2. SALAIRE

2.1 Salaire minimum garanti

2. الأجر

1.2 الأجر الأدنى المضمون

Unité: Dinars

الوحدة: الدينار

	2014													الأجر الأدنى المضمون لمختلف المهن في القطاعات الغير الفلاحية	
	2015														
	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي		
Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan			
SALAIRE MINIMUM INTER- PROFESSIONNEL GARANTI (S.M.I.G)														الأجر الأدنى المضمون لمختلف المهن في القطاعات الغير الفلاحية	
Salaire horaire														الأجر بالساعة	
Régime 40 h	1.584	1.584	1.584	1.584	1.584	1.497	1.497	1.497	1.497	1.497	1.497	1.497	1.497	1.497	نظام 40 ساعة
Régime 48 h	1.538	1.538	1.538	1.538	1.538	1.451	1.451	1.451	1.451	1.451	1.451	1.451	1.451	1.451	نظام 48 ساعة
SALAIRE MINIMUM AGRICOLE GARANTI (S.M.A.G)														الأجر الأدنى المضمون في الفلاحة	
Salaire par jour	12.304	12.304	12.304	12.304	12.304	11.608	11.608	11.608	11.608	11.608	11.608	11.608	11.608	11.608	الأجر باليوم

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires ⁽¹⁾

2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور ⁽¹⁾

Unité: Pour Cent

الوحدة: بالمائة

	2014			2013		نسبة التطور الثلاثي للأجور
	ث 3	ث 2	ث 1	ث 4	ث 3	
	T3	T2	T1	T4	T3	
Taux d'évolution trimestriel des salaires	1.23**	1.07*	1.11	1.04	0.90	

* Chiffres semi définitif

* أرقام شبه نهائية

** Chiffres provisoires

** أرقام أولية

⁽¹⁾ Salaire dans le secteur privé non agricole

⁽¹⁾ الأجر في القطاع الخاص غير الفلاحي

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



3.EMPLOI

Marché de l'emploi

3.الشغل

سوق الشغل

Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

	2015	2014													
	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري		جانفي
	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév		Jan
3.1 DEMANDES D'EMPLOIS	71411	57664	59725	54115	64413	75610	59265	36660	42532	51379	54667	63929	59443	70231	1.3 طلبات الشغل
Dont :															منها :
Premier emploi	67505	54337	56477	51194	60937	71732	56337	34526	40150	47890	50392	60399	55836	66173	يد عاملة لأول مرة
Par Gouvernorat	71411	57664	59725	54115	64413	75610	59265	36660	42532	51379	54667	63929	59443	70231	حسب الولاية
Tunis	5198	4260	4501	3975	4774	5352	3766	2525	2807	3713	4293	4941	4676	5791	تونس
Ariana	2350	1947	2063	1929	2237	2484	1857	1053	1281	1667	1976	2229	2006	2576	أريانة
Ben Arous	3581	2952	2758	2808	3245	3905	2796	1551	2166	2748	3104	3335	3141	3862	بن عروس
Manouba	2447	2015	2231	1942	2272	2589	1771	1076	1387	1745	2204	2292	2069	2603	منوبة
Nabeul	4200	3505	3263	3255	3934	4627	3180	2098	2682	3340	3776	4295	3627	3983	نابل
Zaghuan	1627	1183	1131	967	1382	1520	1464	749	953	1148	993	1163	1219	1505	زغوان
Bizerte	3229	2940	2525	2555	3156	4053	2867	1860	2257	2660	2987	3812	2928	3616	بنزرت
Béja	2013	1580	2599	1235	1650	2006	1527	919	1082	1235	1380	1934	1440	1951	باجة
Jendouba	2843	2596	2395	2455	2985	3542	3138	2191	1812	2121	2508	2808	2303	2893	جندوبة
Le Kef	2069	1689	1475	1463	1784	2275	1702	915	1146	1684	1766	2155	1794	2112	الكاف
Siliana	1740	1278	1318	1104	1308	1487	1356	858	896	980	1208	1643	1369	1810	سليانة
Sousse	3430	2875	2791	2986	3086	3806	2878	1901	2101	2530	2541	3301	3164	3414	سوسة
Monastir	3465	2840	2669	2584	3312	3836	2730	1721	2049	2597	2735	3424	2910	3518	المنستير
Mahdia	1729	1488	1411	1158	1512	2186	1596	1025	1138	1331	1289	1778	1552	1879	المهدية
Sfax	4638	4167	3845	3620	4610	5345	4442	2541	2874	3668	5242	4414	4281	5119	صفاقس
Kairouan	3710	2517	2812	2229	2855	3084	2892	1375	1686	2331	1876	2643	2611	3807	القيروان
Kasserine	2916	2365	2346	2225	2612	3020	2400	1502	2072	2164	1885	2939	2465	2748	القصرين
Sidi Bouzid	2931	2427	2540	2187	2700	3045	2834	1659	1755	1981	2159	2705	2447	3111	سيدي بوزيد
Gabès	3749	3006	3397	2903	3599	4315	3364	2106	1852	2993	2556	2529	2984	3478	قابس
Médenine	3838	2959	3853	3106	3561	3787	2746	1856	2164	2830	2495	2686	3061	3366	مدنين
Tataouine	2784	1923	2596	2754	2352	2506	1526	1678	2675	1151	1147	1861	1965	861	تطاوين
Gafsa	3971	3062	3202	2845	3289	4131	3959	2194	2057	2556	2603	3202	3266	3434	قفصة
Tozeur	1319	856	849	763	907	1049	1062	506	577	854	871	750	967	1117	توزر
Kébili	1634	1237	1155	1067	1291	1660	1412	801	1063	1352	1073	1090	1198	1677	قبلي
3.2 OFFRES D'EMPLOIS	6748	8374	6589	8085	9075	10264	6676	6217	8265	10774	10547	8667	8064	7263	2.3 عروض الشغل
3.3 PLACEMENTS REALISES	4938	5124	4459	4907	5204	6332	3701	4177	5357	6851	7289	4501	4835	3871	3.3 التشغيل
Dont :															منها:
Premier emploi	4513	4318	4017	4030	4692	5515	3167	3687	4758	6004	6596	3909	3002	2441	يد عاملة لأول مرة

Source : Agence Nationale de l'Emploi et du Travail Indépendant

المصدر: الوكالة الوطنية للتشغيل والعمل المستقل

4.INDUSTRIE

4.1 Indices de la production indistruelle BASE: 100 en 2000

	2014												2013		الترجيح		
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر			Pon-dér-ation
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc			
1-INDUSTRIES	142.2	137.6	150.6	144.9	131.9	143.6	145.9	147.0	141.1	138.0	131.2	132.8	139.1	137.6	77.68	1. صناعات معملية	
Industries agro- alimentaires	153.3	132.3	142.0	144.7	149.6	136.8	129.8	129.6	125.6	126.7	118.3	123.4	135.6	126.5	14.67	الصناعات الفلاحية والغذائية	
Abattage	128.1	137.3	206.7	148.4	114.4	130.4	132.6	122.1	125.0	119.4	119.6	99.4	128.2	123.0	1.94	اللحوم	
Industries laitières	173.1	176.7	182.3	178.5	184.5	186.4	176.6	201.5	206.8	210.6	167.6	176.9	181.9	172.8	0.97	الحليب ومشتقاته	
Transfor.des grains	117.2	116.9	119.2	122.4	124.1	105.0	122.1	118.2	117.1	112.2	113.8	117.2	114.0	113.1	3.66	تحويل الحبوب	
Fab. D'huile et autres corps gras	285.9	73.2	49.5	29.8	32.2	33.7	36.2	40.9	42.6	86.8	132.2	179.3	115.3	123.3	1.86	الزيوت و المواد الدهنية	
Conserveries	106.6	120.7	144.6	183.0	388.2	419.0	160.7	131.0	91.4	82.4	41.5	45.0	142.5	105.0	1.01	المصبرات	
Ind.sucre.Confiserie	181.4	188.5	177.5	166.3	120.2	98.6	170.7	178.6	197.1	195.0	133.2	122.8	155.7	174.5	0.84	السكر و الحلويات	
Ind.Agro-Aliment.Diverses	143.4	140.3	149.9	147.1	145.2	132.4	143.7	124.1	118.4	135.4	134.8	141.6	142.9	138.3	1.38	مواد غذائية أخرى	
Fabrication de boissons	146.7	168.0	175.3	233.6	220.4	158.0	164.0	182.8	168.4	147.6	119.0	118.6	166.6	125.3	2.57	المشروبات	
Industrie du Tabac	87.1	75.9	55.2	67.5	45.6	70.8	82.9	83.2	84.8	85.6	74.3	78.9	73.5	94.0	0.45	التبغ	
Indust.Mat. Construc. Ceramique et Verre	138.0	141.6	138.2	138.7	131.4	121.2	149.4	160.6	150.8	143.6	133.7	137.7	136.4	148.8	7.08	صناعة مواد البناء والخزف و البلور	
Extraction et Façonnage de produits de Carriere	150.6	154.7	153.7	162.1	147.5	127.4	164.9	170.9	168.1	155.5	148.8	160.1	145.5	160.0	1.30	إستخراج و تحويل مواد المقاطع الحجرية	
Fabric.de ciment et des ouvrages en ciment	143.7	146.6	139.9	141.8	133.0	128.0	159.1	175.0	162.3	153.1	138.3	135.0	137.6	154.4	3.23	الإسمنت ومصنوعات الإسمنت	
Indust.de la Céramique	111.8	115.7	118.5	112.5	106.8	95.1	120.3	126.4	117.3	109.5	106.3	116.6	119.7	123.3	2.20	الخزف	
Industrie du verre	201.7	208.0	188.2	186.9	209.6	196.0	184.7	202.6	190.3	223.6	205.9	210.7	194.6	215.1	0.36	البلور	
Indust. Mecaniques et Electriques	279.7	282.9	339.9	299.3	249.9	300.1	304.0	288.5	270.7	270.4	259.3	269.9	279.5	271.1	11.00	الصناعات الميكانيكية والكهربائية	
Sidérurhie. Métallurhie. fonderie	122.7	108.7	136.7	126.5	113.0	100.3	129.6	149.2	143.8	117.3	106.0	130.9	113.0	130.3	1.34	الفولاذ والمعادن	
Travail des métaux	158.3	148.4	173.8	172.4	165.3	175.7	203.6	179.2	156.7	162.2	148.0	124.8	165.6	162.2	2.11	الصناعات المعدنية	
Fab.Machines et équip. industriels	204.7	172.4	199.7	211.2	178.1	158.7	200.8	191.3	192.4	189.8	159.5	171.8	183.4	202.1	0.32	صناعة آلات ومعدات صناعية	
Fab.d'automobiles et de cycles	313.5	311.4	380.5	366.5	283.8	350.0	386.9	353.2	368.1	349.2	320.5	347.7	320.4	317.9	1.74	صناعة الشاحنات والسيارات	
Fab. de mat. électrique	399.2	406.9	496.2	405.7	331.3	410.7	380.6	363.7	340.0	348.9	355.6	377.8	381.0	370.9	4.52	صناعة المعدات الكهربائية	
Fab. de mat. Électronique	374.8	436.6	442.5	415.7	372.4	443.4	459.6	422.7	388.4	403.7	322.2	370.6	412.2	363.3	0.46	صناعة المعدات الإلكترونية	
Fab. d'équip. ménagers	110.2	122.1	166.9	180.3	149.4	231.2	233.1	254.0	170.9	177.0	171.5	86.1	184.4	125.3	0.51	آلات و تجهيزات اسرية	
Industries.chimiques	84.5	92.3	93.3	104.2	85.7	83.0	93.5	110.2	107.5	97.7	91.6	101.6	96.8	88.5	8.54	الصناعات الكيميائية	
Fabrication d'engrais	39.3	63.5	54.3	61.7	47.9	48.9	50.3	64.0	58.3	53.9	46.3	57.1	62.4	48.3	3.92	صناعة الأسمدة	
Aut. indus.chim .de base	88.6	102.7	88.7	93.5	117.0	113.4	94.9	123.1	122.4	112.7	106.6	101.7	108.1	104.2	0.66	مواد كيميائية أساسية أخرى	
Parachimie	141.7	133.5	149.1	169.6	155.3	130.4	168.0	179.9	180.9	165.5	155.4	195.2	154.4	139.9	2.25	مواد شبه كيميائية	
Indust.pharmaceutique	140.2	124.1	132.4	155.4	104.3	111.4	121.2	146.3	148.8	131.1	130.0	102.7	120.4	139.2	1.06	المنتجات الصيدلانية	
Indus du caoutc. et des pneumatiques	75.5	73.5	88.6	75.7	22.1	58.3	62.9	90.8	82.4	71.3	79.0	57.9	68.2	66.3	0.66	صناعة المطاط	

	2014												2013		الترجيح	Pon-dér-ation
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر		
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc		
Textile.habill et cuir	90.1	85.0	92.9	90.3	80.5	102.9	98.8	102.4	97.6	98.2	91.2	85.0	91.7	90.7	26.89	صناعة النسيج والجلد
Filature. Tissage. finissage	78.1	73.1	79.9	77.7	42.1	83.7	88.5	93.6	100.5	97.6	91.0	89.1	84.3	90.0	3.44	الغزل و النسيج
Bonneterie	102.3	102.4	104.8	91.0	80.6	109.4	99.2	104.6	96.5	98.3	97.2	87.6	94.8	98.9	3.03	البونترية
Fabrication de Vêtements	75.3	67.3	80.5	79.1	72.1	97.8	92.2	96.8	88.9	85.7	86.1	80.2	81.9	77.2	15.77	الملابس
Indus du Cuir et de la Chaussure	141.2	142.6	136.9	137.4	137.6	130.0	128.7	126.4	125.9	140.8	104.9	96.9	128.7	131.3	4.65	الجلود و الأحذية
Ind.manufact.diverses	168.4	163.9	168.5	162.0	155.1	159.6	164.9	159.5	161.2	146.5	149.9	148.0	156.2	168.7	9.50	صناعات معملية متفرقة
Industrie du bois	135.5	131.3	131.5	135.8	134.0	137.0	136.5	124.7	120.8	121.4	121.1	116.5	129.9	137.2	5.37	صناعة اللوح
Industrie du Papier. Imprim.Edition	224.6	212.9	224.7	183.2	174.2	178.6	201.5	204.3	222.0	160.1	179.7	183.8	189.5	220.8	2.35	صناعة الورق الطباعة والنشر
Fab. De produit en mat.Plastiques	191.4	194.9	193.7	198.2	194.3	196.5	195.3	196.5	195.6	196.7	198.0	196.4	186.0	196.2	1.36	صناعة المواد البلاستيكية
Industries diverses	199.4	206.0	244.4	261.1	191.6	221.9	225.6	232.8	224.8	228.7	195.8	193.8	209.4	190.8	0.42	صناعات أخرى
2.MINES	33.8	50.5	47.4	49.3	55.2	52.5	52.2	58.7	54.4	63.5	57.9	47.3	50.5	50.7	3.39	2.المناجم
3.ENERGIE	115.7	110.1	119.2	124.3	137.3	136.0	121.3	108.4	112.4	116.2	107.7	117.0	121.9	119.0	18.93	3.الطاقة
Ext. et raffinage de pétrole et de gaz	81.4	79.1	82.7	74.0	83.0	86.6	79.6	70.0	83.2	87.8	82.1	86.6	89.9	87.9	12.20	استخراج وتكرير النفط والغاز
Production et distribu-tion d'électricité	183.9	167.9	185.7	225.4	244.1	231.3	200.1	178.5	165.5	170.7	159.4	178.3	184.0	182.2	5.12	إنتاج وتوزيع الكهرباء
Production et distribu-tion d'eau	157.8	161.2	184.1	183.2	207.7	206.3	185.6	176.0	164.9	158.2	137.2	151.8	165.8	153.1	1.61	إنتاج وتوزيع الماء
INDICES D'ENSEMBLE	133.5	129.4	141.1	137.7	130.3	139.1	138.0	136.7	132.8	131.3	124.3	126.9	132.8	131.1	100.00	المؤشر العام

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2014								2013					الوحدة			
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		أوت		
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		Aôut		
4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES															2.4 الصناعة الغذائية		
Trans.des grains															تحويل الحبوب		
Farine	10 ³ T	74.7	63.8	73.7	73.1	75.1	72.4	74.1	74.3	71.9	75.0	75.3	71.9	72.6	67.7	الف طن	دقيق
Semoule	10 ³ T	70.3	52.0	74.4	69.3	55.6	56.2	55.2	59.6	58.0	59.0	58.9	58.2	57.1	56.7	الف طن	سميد
Ventes Locales															البيع المحلي		
Farine	10 ³ T	70.6	70.4	74.5	73.3	73.9	71.8	75.9	74.8	72.8	72.7	79.4	70.5	70.6	72.8	الف طن	دقيق
Semoule	10 ³ T	70.8	51.4	73.5	68.6	56.4	55.5	55.2	57.6	58.5	60.3	59.3	56.7	58.9	58.7	الف طن	سميد
Production															الإنتاج		
Indust. du sucre															صناعة السكر		
Sucre en poudre	10 ³ T	1.5	_	14.2	19.9	21.1	19.8	6.0	_	18.3	18.0	20.1	21.7	21.1	_	الف طن	سكر مرعي
Fab.de boissons															صناعة المشروبات		
Bière	10 ³ HL	174.9	61.6	133.1	180.1	165.6	149.9	135.6	145.8	145.2	130.6	157.4	188.4	176.9	140.5	الف هل	الجعة
Indust.du tabac															صناعة التبغ		
Tabac à fumer	T	466.7	730.7	861.1	859.9	878.1	909.6	758.6	807.6	749.7	963.6	884.7	827.9	684.0	585.0	طن	تبغ للتدخين
Tabac à priser	T	14.7	18.2	23.8	22.1	22.7	23.7	20.1	20.1	21.3	28.2	21.9	23.7	8.9	17.2	طن	النفة
4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION															3.4 مواد البناء		
Production															الإنتاج		
Ciment ordinaire	10 ³ T	...	544.4	801.2	903.2	866.8	759.9	676.1	682.3	580.3	619.6	628.1	553.9	579.3	500.0	الف طن	إسمنت عادي
Ciments spéciaux	10 ³ T	34.7	39.8	42.0	48.6	34.2	48.3	45.7	30.2	45.0	50.1	44.1	46.8	45.7	32.6	الف طن	إسمنت خاص
Chaux artificielle	10 ³ T	...	27.0	14.8	22.0	19.6	37.0	10.8	14.9	21.1	21.0	27.6	26.5	21.7	23.3	الف طن	الجير الإصطناعي
Chaux hydraulique	10 ³ T	_	_	_	_	_	0.8	5.1	5.8	3.4	6.2	0.6	_	_	_	الف طن	الجير المائي
Plâtre	10 ³ T	72.2	72.5	75.2	71.1	69.8	67.1	68.9	62.8	61.7	58.8	57.1	73.8	68.4	65.0	الف طن	الجبس
Ventes locales															البيع المحلي		
Ciment ordinaire	10 ³ T	...	431.8	739.2	842.3	804.2	696.2	651.5	635.0	545.0	546.5	598.4	534.7	553.2	474.2	الف طن	إسمنت عادي
Ciments spéciaux	10 ³ T	15.7	13.6	19.0	20.0	17.3	16.9	15.1	15.3	15.7	15.3	14.5	12.7	15.1	14.3	الف طن	إسمنت خاص
Chaux artificielle	10 ³ T	...	66.3	141.9	184.6	163.7	121.2	50.3	20.4	23.2	21.1	28.3	27.3	21.8	24.3	الف طن	الجير الإصطناعي
Chaux hydraulique	10 ³ T	_	_	0.7	1.5	2.9	0.9	0.6	2.4	1.2	1.8	0.6	_	_	_	الف طن	الجير المائي
Plâtre	10 ³ T	62.8	62.7	62.7	63.7	63.7	68.3	60.8	57.5	52.7	64.2	67.8	66.9	52.5	56.8	الف طن	الجبس
4.4 INDUST. MECA. ET ELECTRIQUES															4.4 الصناعات الميكانيكية والكهربائية		
Siderurgie et fondergie															الفولاذ و المعادن		
Production															الإنتاج		
Billetes	10 ³ T	6.0	3.5	7.8	9.4	10.5	9.2	9.8	9.6	9.1	11.3	8.7	10.0	8.0	6.0	الف طن	سبائك
Produits laminés	10 ³ T	43.0	28.3	38.0	48.8	52.1	32.4	36.9	50.4	31.7	41.2	45.1	34.2	28.1	11.5	الف طن	قضبان البناء
Tréfilés	10 ³ T	0.6	0.9	1.1	1.1	1.1	1.0	0.6	0.6	0.9	0.8	0.7	0.7	0.7	0.7	الف طن	أسلاك
Prod.moulés en fonte	T	926	422	815	1027	711	975	1002	810	816	679	938	1025	920	291	طن	منتوج سبائك حديد صلب
Prod.moulés en acier	T	21	271	349	398	430	392	278	306	300	363	361	352	306	41	طن	منتوج سبائك من فولاد
Structures métalliques	T	670	584	597	728	730	705	700	726	757	763	758	736	702	672	طن	هياكل معدنية
Ventes Locales															البيع المحلي		
Ronds à béton	10 ³ T	35.5	15.2	33.7	35.7	37.3	28.8	27.6	41.1	31.5	60.5	47.2	31.7	26.8	26.8	الف طن	قضبان البناء

Unité	2014									2013					الوحدة		
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut			
Tréfilés	10 ³ T	0.4	0.4	1.1	1.1	2.3	3.8	0.3	0.2	0.8	0.4	0.4	0.3	0.3	0.2	ألف طن	أسلاك
Indust. du montage																	الصناعة التركيبية
Camions	p	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قطعة	شاحنات
Téléviseurs (couleur) ⁽¹⁾	10 ³ p	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف قطعة	تلفاز بالألوان

4.5 INDUST. CHIMIQUES ET FAB. D'ENGRAIS

5.4 الصناعات الكيماوية

صناعة الأسمدة																	
الإنتاج																	
Production																	
Acide phosphorique 54%	10 ³ T	47.1	50.7	51.4	63.5	57.4	61.7	45.0	51.0	59.3	59.0	59.0	86.2	67.5	67.1	ألف طن	حامض فوسفوري 54%
Hyperphosphate	10 ³ T	_	_	0.2	1.7	2.5	0.7	0.7	0.1	2.7	_	_	_	_	0.1	ألف طن	الصفاط الرقيق
Superphosphate 15%	10 ³ T	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف طن	صفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10 ³ T	51.7	44.7	44.0	23.2	32.4	42.9	46.9	49.2	43.1	25.8	44.7	51.7	45.1	54.8	ألف طن	صفاط جيد 45%
Bicalcique	10 ³ T	_	4.5	5.1	6.9	6.8	5.9	3.0	5.2	3.9	2.9	3.9	7.3	2.9	2.6	ألف طن	بي كلسيك
D.A.P	10 ³ T	62.4	53.2	31.7	42.5	43.4	49.7	36.0	51.7	68.6	59.0	72.5	103.4	74.3	65.0	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10 ³ T	4.5	9.4	15.5	20.8	27.7	18.3	19.5	20.7	14.0	18.8	13.3	_	_	17.5	ألف طن	أمونيتر
Autres engrais composés	10 ³ T	1.0	3.6	0.7	_	0.1	...	...	0.1	1.1	0.1	1.6	1.0	1.0	2.7	ألف طن	أسمدة أخرى مركبة
البيع المحلي																	
Superphosphate 15%	10 ³ T	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف طن	صفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10 ³ T	0.4	0.2	0.5	1.1	1.1	0.7	0.8	1.5	2.0	0.7	0.8	2.5	7.1	5.0	ألف طن	صفاط جيد 45%
D.A.P	10 ³ T	5.8	4.6	6.9	2.9	0.4	6.7	4.4	0.8	6.5	6.5	14.2	13.2	10.2	6.0	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10 ³ T	4.3	4.9	10.0	9.6	9.6	53.4	12.9	17.5	10.7	19.8	6.1	1.9	3.4	6.9	ألف طن	أمونيتر

AUTRES PRODUITS CHIMIQUES DE BASE

مواد أخرى كيميائية أساسية

Fluorure d'aluminium	10 ³ T	3.4	3.5	1.3	3.4	3.6	3.7	3.1	2.6	3.2	2.4	3.2	3.4	3.3	3.6	ألف طن	كافور الالمنيوم
T.P.P.S	10 ³ T	11.5	10.9	10.9	12.2	11.8	10.3	10.5	10.5	10.6	11.0	10.1	12.3	11.5	11.8	ألف طن	ثلاثي فوسفات صوديوم
صناعة المطاط																	
Voitures de tourisme	10 ³ p	6.2	15.9	9.3	15.2	20.5	14.4	12.5	8.4	11.5	10.1	12.5	9.6	19.7	5.4	ألف قطعة	سيارة عادية
Camionnettes	10 ³ p	4.2	14.1	12.0	19.3	19.0	17.2	18.0	22.2	17.0	15.7	21.8	20.6	19.6	4.3	ألف قطعة	الشاحنات الصغرى
Camions	10 ³ p	2.7	8.8	6.3	8.3	10.2	6.1	7.3	8.1	7.8	8.9	8.9	9.6	10.5	2.1	ألف قطعة	الشاحنات
Tracteurs	10 ³ p	0.2	1.1	0.9	2.4	1.8	1.1	1.1	0.1	1.5	2.0	1.7	1.8	1.5	0.3	ألف قطعة	جرارات
Autres engins	10 ³ p	0.2	0.9	0.8	0.9	0.8	0.7	0.7	0.1	0.7	0.7	0.6	0.9	0.9	0.1	ألف قطعة	معدات أخرى

4.6 IND DU PAPIER

6.4 صناعات الورق

Pâte à papier	T	206	194	74	251	564	268	126	226	218	414	88	172	122	256	طن	عجين الورق
Papier d'impression	T	655	1814	699	_	_	1254	108	997	1189	1299	717	1728	583	1003	طن	ورق الطباعة

(1) production de 5 entreprises sur un total de 6 entreprise

(1) إنتاج 5 مؤسسات بالنسبة لمجموع 6 مؤسسات

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2014									2013					الوحدة		
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut			
5.1 PRODUCTION															1.5 الإنتاج الصناعي		
Phosphates de chaux	10 ³ T	363.2	335.9	331.3	401.0	371.1	395.3	335.7	252.2	273.6	269.4	263.4	334.3	362.5	354.8	الف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ³ T	25.9	34.7	27.2	16.4	21.9	19.5	17.4	17.7	20.3	17.7	17.4	17.0	19.3	24.3	الف طن	حديد خام
Sel marin (comm)	10 ³ T	36.6	36.4	40.6	41.1	25.3	90.1	110.3	91.9	95.5	106.7	125.8	125.1	59.5	58.1	الف طن	الملح البحري للتسويق
5.2 Ventes locales															2.5 البيع المحلي		
Phosphates de chaux	10 ³ T	387.0	314.7	404.2	386.0	426.8	305.4	353.7	315.1	311.5	303.0	383.8	333.8	375.1	342.8	الف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ³ T	27.4	33.8	31.8	20.5	20.5	19.6	15.7	15.4	19.6	15.7	16.4	13.8	21.5	24.3	الف طن	حديد خام
Sel marin (comm)	10 ³ T	12.8	13.0	12.8	41.1	11.8	11.5	10.5	11.0	11.8	11.1	13.5	13.5	12.3	12.3	الف طن	الملح البحري

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2014									2013					الوحدة		
	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المحل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut			
6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ															1.6 استخراج وتكرير النفط والغاز		
Extraction de petrole brute															استخراج النفط الخام		
Production	10 ³ T	220.0	223.5	207.8	194.7	215.3	231.3	214.6	227.3	237.2	230.0	204.7	229.2	229.7	241.0	ألف طن	الإنتاج
Raffinage de petrole															تكرير النفط		
Pétrole brut reçu															نפט خام مقبول		
la raffinerie	10 ³ T	137.3	126.3	120.3	136.8	130.7	121.3	191.6	131.8	140.9	122.6	65.8	189.4	69.9	195.9	ألف طن	بمعمل التكرير
dont local	10 ³ T	9.2	—	60.2	8.6	70.5	61.6	66.8	35.8	49.4	61.7	3.8	67.1	10.1	69.7	ألف طن	منه المحلي
Production de carburantes															إنتاج الوقود		
G.P.L	10 ³ T	7.6	9.1	8.7	9.4	9.6	9.9	8.8	8.4	...	9.1	...	9.1	8.6	8.9	ألف طن	غاز النفط السائل
Gazoline	10 ³ T	2.6	2.7	2.7	3.5	2.7	2.5	2.1	2.1	...	2.1	...	3.1	3.0	3.3	ألف طن	غازولين
Essence super et essence															بنزين رفيع و بنزين رفيع		
Super sans plomb	10 ³ T	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	ألف طن	بدون رصاص
Pétrole lampant	10 ³ T	5.2	4.0	—	5.5	4.5	4.4	6.8	3.4	4.3	8.6	1.1	8.2	2.4	1.7	ألف طن	نפט المصابيح
Fuel Oil et Bunker C	10 ³ T	24.6	47.6	43.3	43.9	34.9	46.2	39.9	42.1	46.0	38.2	47.1	50.9	36.0	43.1	ألف طن	فيول وال و بانكار
Gazoil et Marine diesel	10 ³ T	25.2	52.4	57.8	51.6	54.8	52.8	52.8	50.7	53.8	50.3	62.0	57.0	46.2	54.2	ألف طن	قازولين و ديزال ملاحه
Virgin naphte	10 ³ T	15.5	28.4	27.4	27.5	29.4	30.9	29.0	26.7	30.1	32.5	47.1	31.6	22.8	24.5	ألف طن	فرجين نפט
White spirit	10 ³ T	0.3	1.5	2.0	2.0	1.1	1.6	1.3	1.5	1.9	1.5	—	—	—	1.3	ألف طن	وايت سبيريت
Consommation de carburants															إستهلاك الوقود		
G.P.L	10 ³ T	34.7	38.1	35.2	38.6	42.9	50.3	45.9	52.9	42.6	58.1	45.2	37.3	36.2	35.3	ألف طن	غاز النفط السائل
Essence super et essence															بنزين رفيع و بنزين رفيع		
Super sans plomb	10 ³ T	58.1	43.2	43.2	43.8	39.8	42.0	38.4	38.2	41.9	41.7	42.7	44.8	45.7	54.6	ألف طن	بدون رصاص
Pétrole lampant	10 ³ T	3.2	3.2	3.9	4.9	3.8	4.2	4.4	5.3	4.0	6.1	5.2	4.2	3.9	3.0	ألف طن	نפט المصابيح
Essence pour avion	10 ³ T	37.7	33.1	28.7	24.8	16.5	16.0	12.1	13.4	23.9	13.7	15.9	27.9	34.1	39.3	ألف طن	بنزين الطائرات
Fuel OIL	10 ³ T	22.9	30.1	29.7	24.7	25.1	29.3	20.2	23.4	25.9	32.9	25.2	25.5	25.4	24.0	ألف طن	فيول وال
Gaz OIL	10 ³ T	168.3	144.1	154.2	158.6	148.2	150.2	130.0	136.7	141.9	161.5	130.6	150.0	149.8	163.0	ألف طن	قازوال
Gaz naturel															الغاز الطبيعي		
Production	10 ⁶ m ³	238.3	237.2	204.9	153.3	223.6	228.7	217.8	236.4	385.3	1144.1	1086.1	246.6	236.4	253.6	106 م3	الإنتاج
Consommation	10 ³ TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	103 طن م	الإستهلاك
6.2 ELECTRICITE															2.6 الكهرباء		
Production															الإنتاج		
(Centrales)															(المحطات)		
Thermique vapeur	10 ³ kwh	466.9	510.9	465.3	425.2	393.2	429.0	398.0	443.2	453.0	446.6	433.1	484.1	435.3	561.9	106 كلوايس	بخارية
Cycle combine	10 ³ kwh	946.0	835.3	709.5	637.2	442.4	576.4	643.9	703.1	689.1	794.8	623.2	566.3	695.8	703.7	106 كلوايس	دورة مزدوجة
Turbine à gaz	10 ³ kwh	416.2	375.3	322.4	264.8	395.6	253.1	131.5	176.6	239.7	122.2	159.6	330.5	332.4	431.0	106 كلوايس	غازية
Hydraulique	10 ³ kwh	7.0	7.5	6.5	5.1	2.2	6.0	2.8	1.9	4.9	2.7	3.8	5.6	5.9	6.7	106 كلوايس	مائية
Eolienne	10 ³ kwh	39.8	48.6	33.7	39.8	38.8	47.5	49.2	45.4	30.5	34.2	46.8	37.3	22.1	26.5	106 كلوايس	هوائية
Consommation															الإستهلاك		
Haute tension	10 ³ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلوايس	الضغط العالي
Moyenne tension	10 ³ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلوايس	الضغط المتوسط
Basse tension	10 ³ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلوايس	الضغط المنخفض
6.3 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU															3.6 إنتاج وتوزيع الماء		
Eau distribuée	10 ⁶ m ³	57.4	57.0	51.3	48.6	45.6	43.7	37.9	41.9	45.8	42.3	43.0	47.6	51.6	57.4	106 م3	الماء الموزع
6.4 RESSOURCES D'ENERGIE															4.6 مصادر الطاقة		
Production	10 ³ TEP	501.5	506.3	451.8	385.0	480.1	504.5	474.3	506.3	...	1488.1	...	519.7	505.9	537.5	103 طن م	الإنتاج
Consommation	10 ³ TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	103 طن م	الإستهلاك

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

7.TOURISME

Mouvement des voyageurs

Unité : Le Millier

7. السياحة

حركة المسافرين

الوحدة : ألف

2014												2013	
ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	
Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	

7.1 ENTREES DES VOYAGEURS

1.7 دخول المسافرين

PAR NATIONALITE	حسب الجنسية													
Tunisiens	211.3	163.8	...	...	260.3	343.7	...	...	...	198.5	172.4	195.9	227.2	تونسي
Algériens	172.5	88.0	...	...	285.9	66.0	...	...	...	88.1	62.2	65.0	161.9	جزائري
Allemands	11.7	20.9	...	...	62.5	45.7	...	...	...	22.4	11.6	9.9	13.5	ألماني
Autrichiens	0.9	0.8	...	...	6.9	7.6	...	...	...	0.7	0.7	0.6	0.7	نمساوي
Belges	3.7	6.9	...	...	20.0	27.5	...	...	...	8.5	3.3	3.3	4.5	بلجيكي
Britanniques	11.4	20.2	...	...	61.6	59.3	...	...	...	19.7	12.6	8.8	11.2	بريطاني
Danois	0.2	0.1	...	...	2.8	5.4	...	...	...	2.4	1.1	0.4	0.1	دانمركي
Espagnols	1.8	1.3	...	...	3.0	2.6	...	...	...	1.6	1.4	1.2	1.4	إسباني
Français	33.6	27.9	...	...	127.2	109.4	...	...	...	42.7	30.8	23.8	32.8	فرنسي
Hollandais	1.4	1.9	...	...	9.4	10.5	...	...	...	2.6	1.7	1.2	1.4	هولندي
Italiens	10.6	8.4	...	...	50.8	35.9	...	...	...	10.4	6.7	8.0	10.4	إيطالي
Libyens	84.2	120.2	...	...	154.4	108.3	...	...	...	117.3	155.0	203.3	173.5	ليبي
Marocains	2.7	3.2	...	...	7.2	3.3	...	...	...	2.8	2.5	2.0	2.6	مغربي
Moyens orientaux	3.1	2.5	...	...	17.8	4.9	...	...	...	3.2	2.5	2.2	3.0	الشرق العربي
Suédois	0.3	0.5	...	...	2.0	2.8	...	...	...	1.1	0.7	0.2	0.7	سويدي
Suisses	1.7	1.5	...	...	5.3	9.1	...	...	...	1.7	1.3	0.8	1.7	سويسري
U.S.A	1.2	1.0	...	...	1.6	1.8	...	...	...	1.3	1.0	1.1	1.1	أمريكي
Autres	13.0	13.1	...	...	144.6	157.3	...	...	...	19.4	14.2	13.0	14.6	غيرهم
TOTAL	565.3	482.2	...	...	1223.3	1001.1	...	...	...	544.4	481.7	540.7	662.3	المجموع

7.2 SORTIES DES VOYAGEURS

2.7 المغادرون

PAR NATIONALITÉ	حسب الجنسية													
Tunisiens	173.9	180.1	...	...	355.0	146.3	...	...	...	206.1	184.1	229.3	214.4	تونسي
Algériens	127.5	79.8	...	...	217.8	43.9	...	...	...	71.8	55.6	66.0	118.8	جزائري
Allemands	10.4	29.5	...	...	56.4	40.1	...	...	...	22.0	9.7	12.5	12.6	ألماني
Autrichiens	0.4	0.9	...	...	7.7	6.6	...	...	...	0.8	0.6	0.6	0.5	نمساوي
Belges	3.7	9.4	...	...	23.8	26.0	...	...	...	7.2	3.2	3.4	4.9	بلجيكي
Britanniques	10.7	26.8	...	...	64.4	56.3	...	...	...	18.9	10.8	9.7	10.4	بريطاني
Danois	0.1	0.2	...	...	3.5	5.1	...	...	...	2.4	1.0	0.1	0.2	دانمركي
Espagnols	1.1	1.0	...	...	2.2	1.7	...	...	...	1.5	1.5	1.1	1.1	إسباني
Français	23.0	32.8	...	...	143.9	67.7	...	...	...	41.2	26.7	29.0	25.7	فرنسي
Hollandais	1.2	2.2	...	...	11.1	7.9	...	...	...	2.6	1.4	1.2	1.3	هولندي
Italiens	7.3	8.4	...	...	46.3	33.9	...	...	...	9.6	7.5	8.7	7.6	إيطالي
Libyens	64.1	86.3	...	...	91.1	54.8	...	...	...	109.0	130.8	146.6	133.6	ليبي
Marocains	2.5	2.8	...	...	8.0	2.9	...	...	...	2.8	2.5	1.9	2.4	مغربي
Moyens orientaux	2.8	2.5	...	...	19.8	2.4	...	...	...	2.9	2.3	2.1	2.8	الشرق العربي
Suédois	0.2	0.8	...	...	2.4	1.9	...	...	...	0.9	0.7	0.5	0.4	سويدي
Suisses	1.0	1.8	...	...	7.7	6.7	...	...	...	1.7	1.1	1.5	1.1	سويسري
U.S.A.	1.1	1.0	...	...	2.0	1.4	...	...	...	1.2	0.9	0.9	1.1	أمريكي
Autres	11.2	13.8	...	...	150.7	160.3	...	...	...	17.9	13.2	13.8	12.8	غيرهم
TOTAL	442.2	480.1	...	...	1213.8	665.9	...	...	...	520.5	453.6	528.9	551.7	المجموع

PAR MODE DE TRANSPORT

حسب طرق النقل

Voie aérienne	193.8	240.9	...	...	759.3	502.1	...	...	...	323.3	231.1	259.5	238.1	الطريق الجوي
Voie terrestre	236.7	223.7	...	...	358.1	153.5	...	...	...	181.6	211.2	246.4	301.4	الطريق البري
Voie maritime	11.7	15.5	...	...	96.4	10.3	...	...	...	15.6	11.3	23.0	12.2	الطريق البحري
TOTAL	442.2	480.1	...	...	1213.8	665.9	...	...	...	520.5	453.6	528.9	551.7	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية



7. TOURISME

Entrées et nuitées des non résidents

7. السياحة الوافدين وليالي إقامة غير المقيمين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

	2014												2013	
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	
7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS														3.7 دخول غير المقيمين
PAR NATIONALITE														حسب الجنسية
Algériens	171.2	86.7	...	...	284.1	64.9	...	...	...	86.4	61.1	63.7	160.5	جزائري
Allemands	11.2	20.8	...	...	62.5	45.7	...	...	...	22.3	11.6	9.8	13.4	ألماني
Autrichiens	0.9	0.8	...	...	6.9	7.6	...	...	...	0.7	0.7	0.6	0.7	نمساوي
Belges	3.7	6.9	...	...	20.0	27.5	...	...	...	8.5	3.3	3.3	4.5	بلجيكي
Britanniques	11.4	20.1	...	...	61.6	59.2	...	...	...	19.6	12.6	8.7	11.1	بريطاني
Danois	0.2	0.1	...	...	2.8	5.4	...	...	...	2.4	1.1	0.4	0.1	دانمركي
Espagnols	1.8	1.3	...	...	3.0	2.6	...	...	...	1.6	1.4	1.2	1.4	إسباني
Français	33.1	27.4	...	...	126.5	108.6	...	...	...	42.0	30.3	22.9	32.1	فرنسي
Hollandais	1.4	1.8	...	...	9.4	10.5	...	...	...	2.6	1.7	1.1	1.4	هولندي
Italiens	10.3	8.2	...	...	50.5	35.7	...	...	...	10.2	6.5	7.6	10.1	إيطالي
Libyens	84.2	120.1	...	...	154.4	108.3	...	...	...	117.3	155.0	203.3	173.5	ليبي
Marocains	2.6	3.1	...	...	7.1	3.3	...	...	...	2.7	2.5	2.0	2.5	مغربي
Moyens orientaux	3.0	2.4	...	...	17.6	4.7	...	...	...	3.1	2.3	2.0	2.8	الشرق العربي
Suédois	0.3	0.5	...	...	2.0	2.8	...	...	...	1.1	0.7	0.2	0.7	سويدي
Suisses	1.7	1.5	...	...	5.3	9.1	...	...	...	1.6	1.2	0.7	1.7	سويسري
U.S.A.	1.1	1.0	...	...	1.5	1.8	...	...	...	1.3	1.0	1.0	1.0	أمريكي
Autres	12.5	12.7	...	...	143.5	156.6	...	...	...	18.6	13.4	11.9	14.2	غيرهم
TOTAL	350.6	315.4	...	...	958.7	654.3	...	...	...	342.0	306.4	340.4	431.7	المجموع
PAR MODE DE TRANSPORT														حسب طرق النقل
Transport aérien	112.4	125.8	...	...	527.0	479.9	...	...	...	201.5	142.7	141.1	147.8	عن طريق الجو
Transport terrestre	231.7	186.0	...	...	415.0	153.1	...	...	...	136.1	160.9	196.3	277.9	عن طريق البر
Transport maritime	6.5	3.6	...	...	16.7	21.3	...	...	...	4.4	2.8	4.0	6.0	عن طريق البحر
TOTAL	350.6	315.4	...	...	958.7	654.3	...	...	...	342.0	306.4	341.4	431.7	المجموع
7.4 NUTEES DES NON RESIDENTS														4.7 الليالي المقضاة لغير المقيمين
Algériens	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	63.1	جزائري
Allemands	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	199.4	ألماني
Autrichiens	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1.9	نمساوي
Belges	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	45.2	بلجيكي
Britanniques	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	94.0	بريطاني
Espagnols	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	7.5	إسباني
Français	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	114.7	فرنسي
Hollandais	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	8.2	هولندي
Italiens	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	23.3	إيطالي
Libyens	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	85.5	ليبي
Marocains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4.2	مغربي
Moyens orientaux	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10.0	الشرق العربي
Scandinaves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6.7	اسكندنافي
Suisses	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6.7	سويسري
U.S.A.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2.2	أمريكي
AUTRES	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	85.1	غيرهم
TOTAL	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	758.0	المجموع
TOTAL DES NUTEES	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1194.9	مجموع ليالي الإقامة
dont nuitées des résidents	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	436.9	ليالي المقيمين

Source : Ministère de l'Intérieur ; Office National de Tourisme Tunisien

المصدر: وزارة الداخلية: الديوان الوطني التونسي للسياحة

8. TRANSPORT

8.1 Immatriculation des véhicules

8.2 Permis de conduire

Unité : Le Nombre

8. النقل

1.8 تسجيل العربات

2.8 رخص السياقة

الوحدة : العدد

	2014												2013		
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	
8.1 IMMATRICULATION DES VEHICULE															1.8 تسجيل العربات
Series normales TU															سلسلة عادية تونس
Voitures de Tourisme	4137	4145	4514	5310	5534	4950	5117	5628	6021	4173	3296	3223	4522	4393	السيارات السياحية
Camions et Camionettes	1737	1680	1974	2186	1756	1558	1822	2052	2180	1698	1529	1489	1484	1732	الشاحنات والشاحنات الصغيرة
Transports publics	45	101	85	110	22	37	53	120	72	16	23	20	33	35	النقل العمومي
TOTAL	5919	5926	6573	7606	7312	6545	6992	7800	8273	5887	4848	4732	6040	6160	المجموع
Tracteurs (TRAC)	234	268	274	275	193	211	202	305	324	173	238	246	259	298	جرار(ج)
Remorques et semi- remorques (REM)	98	96	88	87	91	131	94	196	189	104	176	105	138	137	عربة مجرورة (ع م)
Engins de travaux publics	66	69	60	66	40	29	51	79	102	68	61	83	68	89	عربات الأشغال العامة
Autres	947	1807	1654	1629	863	746	986	958	897	563	620	543	913	920	عربات أخرى
TOTAL	7264	8166	8649	9663	8499	7662	8325	9338	9785	6795	5943	5709	7417	7604	المجموع
8.2 PERMIS DE CONDUIRE															2.8 رخص السياقة
Par catégorie															حسب الصنف
Tourisme	12794	12288	11377	13241	11922	11217	12325	13063	12910	11829	12658	12238	11578	12302	سياحة
Autres Catégories	2026	1741	1497	1466	1288	1325	1915	1984	2101	1819	1883	1916	1510	1759	أصناف أخرى
TOTAL	14820	14029	12874	14707	13210	12542	14240	15047	15011	13648	14541	14154	13088	14061	المجموع

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري

NB : A partir de 2014

Réimmatriculation =Réimmatriculation étrangère seulement au lieu de

(Réimmatriculation étrangère + Réimmatriculation tunisienne)



8. TRANSPORT

8.3 Transport maritimes

8. النقل

3.8 النقل البحري

Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

Unité	2014									2013					الوحدة	
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت		
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut		
PORT																
ميناء تونس حلق الوادي. رادس																
Navires entrés	Nbr	201	203	184	201	188	185	170	177	...	186	176	211	207	201	عدد السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	6020	6494	5684	5744	5628	4666	4245	4981	...	4654	4694	6027	6341	6163	حمولة السفن الوافدة ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	480	374	418	441	466	474	522	500	...	1606	468	462	343	440	البضائع المفرغة ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	88	120	139	138	155	155	141	118	...	131	121	123	139	86	البضائع المشحونة ألف طن
Passagers entrés	10 ³ pas	109	165	83	68	82	43	41	49	...	51	41	90	72	121	المسافرون القادمون ألف مسافر
Passagers sortis	10 ³ pas	140	62	61	64	76	39	38	58	...	31	44	82	135	120	المسافرون المغادرون ألف مسافر
Sfax																
صفاقس																
Navires entrés	Nbr	70	75	70	86	81	74	77	97	108	103	102	108	93	83	عدد السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	340	460	312	464	407	377	376	443	469	398	457	481	436	440	حمولة السفن الوافدة ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	222	288	180	427	253	290	207	259	234	248	254	189	154	280	البضائع المفرغة ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	120	122	78	113	83	137	191	138	115	183	85	173	129	94	البضائع المشحونة ألف طن
Sousse																
سوسة																
Navires Entrés	Nbr	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	عدد السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	حمولة السفن الوافدة ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	البضائع المفرغة ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	البضائع المشحونة ألف طن
Bizerte																
بنزرت																
Navires Entrés	Nbr	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	عدد السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	حمولة السفن الوافدة ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	البضائع المفرغة ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	البضائع المشحونة ألف طن
Gabes																
قابس																
Navires Entrés	Nbr	25	31	29	24	27	32	39	37	40	37	39	48	58	35	عدد السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	111	245	256	401	214	150	174	210	245	393	240	195	345	194	حمولة السفن الوافدة ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	69	142	163	174	193	81	94	167	165	183	240	139	271	147	البضائع المفرغة ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	93	114	116	49	68	71	99	65	...	77	82	149	146	100	البضائع المشحونة ألف طن
Zarzis																
جرجيس																
Navires Entrés	Nbr	92	92	74	71	72	73	68	47	48	49	52	40	44	41	عدد السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	252	198	150	241	186	165	178	159	152	123	207	118	156	143	حمولة السفن الوافدة ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	22	18	7	19	20	6	11	12	15	12	16	13	15	14	البضائع المفرغة ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	53	48	32	49	7	5	43	33	46	38	63	37	33	44	البضائع المشحونة ألف طن
Ensemble des ports																
مجموع المواني																
Navires entrés	Nbr	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	عدد السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	حمولة السفن الوافدة ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	البضائع المفرغة ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	البضائع المشحونة ألف طن

Source : Office de la Marine Marchande et des Ports

المصدر : ديوان التجارة البحرية و المواني

8. TRANSPORT

8. النقل

8.4 Transport aériens (Trafic commercial)

4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري)

Unité	2014									2013					الوحدة	
	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت		
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut		
AEROPORTS																المطارات
Tunis-Carthage																تونس قرطاج
Nombre de vols *	Nbr	4796	4195	4427	4419	4399	4472	3664	4164	4414	4153	3969	4399	4860	5352	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	257	245	247	216	228	236	178	201	221	208	177	228	234	295	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	321	157	239	220	223	247	184	218	228	203	202	234	318	303	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	7.0	7.0	6.0	5.0	8.0	8.0	9.0	9.0	10.2	7.0	7.0	6.0	6.0	9.0	المسافرون العابرون
Messageries (arrivée)	T	370	600	983	733	1034	1065	770	816	892	959	871	945	875	762	طن البريد الوارد
Messageries (départ)	T	417	456	710	724	621	545	369	340	470	372	405	482	435	414	طن البريد المرسل
Enfidha																النفیضة
Nombre de vols *	Nbr	2202	2109	1812	1223	823	532	357	338	1163	373	626	1544	1908	2167	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	185	188	157	105	66	37	22	18	93	22	33	113	165	181	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	195	175	143	86	57	35	20	20	93	20	46	141	171	189	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	2.8	1.9	2.5	2.5	2.8	6.4	5.7	5.4	3.6	4.6	5.3	2.7	3.5	1.1	المسافرون العابرون
Monastir Skanés																منستير صقاس
Nombre de vols *	Nbr	1474	1386	1187	837	526	422	314	323	801	334	410	901	1377	1652	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	105	112	88	55	26	20	14	12	47	15	13	50	82	116	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	117	97	73	48	21	21	13	15	48	12	21	61	104	116	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	1.2	1.2	0.6	1.2	1.9	1.6	0.8	1.1	2.3	1.0	2.0	3.0	3.0	2.0	المسافرون العابرون
Jerba--Zarzis																جربة جرجيس
Nombre de vols *	Nbr	2596	2117	1814	1500	1291	975	656	730	1383	788	921	1535	1945	2464	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	152	144	114	84	79	52	31	27	77	36	40	92	107	150	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	182	116	106	85	70	53	28	33	79	32	55	99	136	156	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	3.9	4.3	4.7	4.0	2.9	2.4	3.8	3.2	4.2	2.0	3.0	4.0	7.0	5.0	المسافرون العابرون
Sfax el Maou																صفاقس الماو
Nombre de vols *	Nbr	771	595	873	1140	1023	967	1091	1150	1381	1215	1398	1286	1370	1308	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	5	6	15	16	19	19	15	17	15	15	14	17	19	19	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	5	4	15	16	19	20	15	17	15	14	15	15	21	17	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.5	0.6	0.3	0.5	0.3	0.3	0.3	0.3	1.0	—	—	1.0	1.0	—	المسافرون العابرون
Tozeur-Nefta																توزر - نفطة
Nombre de vols *	10 ³ pas	36	29	63	87	86	115	121	110	81	112	100	74	27	12	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	0.6	0.7	1.0	1.9	1.9	2.5	2.0	1.4	1.9	2.0	1.0	2.0	1.0	—	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	1.3	0.4	1.1	1.7	1.8	2.5	2.1	1.7	2.0	2.0	2.0	1.0	1.0	—	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	—	—	0.8	0.9	0.8	1.9	1.7	1.8	2.1	2.0	2.0	1.0	—	—	المسافرون العابرون
Tabarka																طبرقة
Nombre de vols *	Nbr	40	42	27	2	1	4	3	—	37	—	—	1	46	135	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	2.5	1.7	1.8	0.1	—	—	—	—	2.1	—	—	0.3	2.3	4.2	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	2.6	1.8	1.3	—	—	—	—	—	2.2	—	—	—	3.4	3.8	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	—	—	—	0.1	—	—	—	—	0.3	—	—	—	0.1	0.5	المسافرون العابرون
Gafsa																قفصة
Nombre de vols *	Nbr	16	21	14	20	18	16	18	8	2	—	—	—	—	—	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	—	—	—	—	—	—	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	—	—	—	—	—	—	—	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	—	—	—	—	—	—	—	المسافرون العابرون

* arrivées et départs

* ذهاب و إياب

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر : ديوان الطيران المدني و المطارات



8. TRANSPORT

8. النقل

8.4 Transport aériens (Trafic commercial) (suite)

4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري) (تابع)

Unité	2014									2013					الوحدة	
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت		
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut		
Gabes															قابس	
Nombre de vols *	Nbr	120	30	22	28	26	32	32	22	11	10	10	16	6	10	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	0.3	0.4	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.2	_	_	0.4	_	0.2	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	12.0	0.3	0.2	0.3	0.4	0.3	0.3	0.3	0.2	_	_	0.2	_	0.2	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	_	_	0.1	_	_	المسافرون العابرون
Ensemble des aéroports															مجموع المطارات	
Nombre de vols *	Nbr	12051	10524	10239	9256	8193	7535	6256	6845	9261	6985	7434	9756	11539	13100	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	707	698	623	475	420	348	262	277	456	297	278	503	610	765	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	837	552	578	457	393	379	261	304	465	283	340	551	754	785	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	16	15	15	15	17	40	22	21	22	17	19	18	20	18	المسافرون العابرون
Messageries(arrivées) ⁽¹⁾	T	380	607	991	742	1038	1070	777	819	899	962	879	951	881	768	البريد الوافد ⁽¹⁾
Messageries(départs) ⁽¹⁾	T	572	494	717	733	628	556	379	345	484	383	413	486	440	421	البريد المرسل ⁽¹⁾

* Départs et arrivées

* ذهاب و إياب

⁽¹⁾ y compris les messageries des autres aéroports

⁽¹⁾ يتضمن إرسليات المواني الأخرى

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر: ديوان الطيران المدني و المطارات

8.5 TRANSPORTS FERROVIAIRES

5.8 النقل الحديدي

Unité	2014									2013					الوحدة	
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت		
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut		
Société nationale des chemins de fer tunisiens															الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية	
Recettes voyageurs	10 ³ D	5119	2909	3851	3398	3172	3908	2940	3220	3513	3625	3140	4022	4838	4501	الف د
Recettes marchandises	10 ³ D	2788	2738	2915	3345	3143	2880	3128	2151	3685	15326	2869	2819	3258	2885	الف د
Voyageurs kilomètres	10 ⁶ VK	120	71	97	88	83	100	82	89	104	67	101	132	262	106	10 ⁶ م كم
Tonnes Kilomètres	10 ⁶ TK	79	74	66	90	91	85	85	53	112	580	79	76	64	88	10 ⁶ ط كم
Wagons chargés	10 ³ W	10	10	10	12	11	10	11	8	10	10	11	11	11	11	الف
Société du métro léger de Tunis															شركة المترو الخفيف بتونس	
Tunis/ Goulette / La Marsa															تونس/حلق الوادي / المرسي	
Voyageurs transportés	10 ³ pas	579	392	940	971	947	733	788	932	850	715	920	901	739	541	الف
Distances parcourues	10 ³ km	47	50	50	71	75	77	70	76	55	39	38	41	40	41	الف كلم
Métro-léger de Tunis															المترو الخفيف بتونس	
Voyageurs transportés	10 ³ pas	3406	3119	7202	7541	7365	5772	6018	6837	6015	5424	6647	6195	5049	2799	الف
Distances parcourues	10 ³ km	278	275	318	337	319	324	295	337	349	343	332	335	359	298	الف كلم

Source : Société Nationale des Chemins de Fer Tunisiens; Société du Métro Léger de Tunis

المصدر: الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية. شركة المترو الخفيف بتونس

9.COMMERCE INTERIEUR

9.1 Prix moyen de détail à tunis

9. التجارة الداخلية

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2015		2014												الوحدة		
	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي			
	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan			
PRODUITS ALIMENTAIRES ET BOISSONS																	التغذية والمشروبات
Pain et céréales																	الخبز و الحبوب
Semoule	kg	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	كغ	السميد صبة
Couscous	kg	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	كغ	كسكسي معلب
Macaroni	12KG	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	كغ 1/2	مقرونة	
Farine en paquet	kg	700	694	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	630	كغ	فارينة معلبة	
Pain	P	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	الواحدة	الخبز	
Baguette	P	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	الواحدة	باقات	
Riz en vrac	kg	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	كغ	الارز صبة	
Viande et volaille																	اللحوم و الدواجن
Viande d'agneau	kg	21923	20724	21675	21904	21450	20106	21650	19967	22188	22335	20352	18950	18840	19275	كغ	لحم الضأن
Viande du boeuf désossée	kg	18237	17607	18121	18229	18194	17639	17688	17095	17469	17300	17925	17635	17108	16880	كغ	اللحم البقري (هبرة)
Poulet industriel entier tué et déplumé	kg	5316	5374	5332	5019	5046	5357	5672	5621	5760	5032	5193	5284	5341	5828	كغ	دجاج اصطناعي مريش
Escalope de dinde	kg	9003	9822	8732	9020	10002	10479	10648	10156	10017	9944	10250	9370	9442	9805	كغ	هبرة ديك رومي
Poisson et fruits de mer																	الاسماك
Rougets (moyenne)	kg	11658	12794	10836	10474	11532	12768	13626	13953	14446	12898	13698	13937	13124	12233	كغ	تريليا (معدل)
Mulet	kg	10682	10622	11063	9443	9874	10861	11432	11800	9761	10047	10723	11800	10183	10473	كغ	البوري
Merlans (moyenne)	kg	7332	8053	8475	7372	7111	7411	8355	8830	7904	7826	8087	8867	8254	8144	كغ	نزلي (معدل)
Sardines (moyenne)	kg	2438	2482	2639	2251	2171	2194	2594	2613	2369	2669	2530	3324	2286	2144	كغ	سردينة (معدل)
Maquereaux (moyenne)	kg	5934	6154	6738	6074	5016	5993	5866	5709	6118	6602	6027	8100	6012	5587	كغ	غزال (معدل)
Pageaux (moyenne)	kg	9707	7901	7465	7763	8111	9531	8455	9040	6985	6572	7563	7862	7848	7614	كغ	مرجان (معدل)
Saurels	kg	4546	3936	2735	2890	3394	3777	3925	3925	4837	5458	5386	4500	3200	3200	كغ	شورو
Poulpes	kg	10849	11928	11806	11100	11339	11744	12373	13582	11886	11630	11933	12800	11675	11273	كغ	قرنيط
Seiches	kg	10149	10737	11563	10441	11231	11661	11056	11855	9550	9700	10167	11407	9925	10291	كغ	سويبة
Lait, fromage et œufs																	الحليب و مشتقاته و البيض
Œuf	P	162	173	157	159	139	160	185	188	183	180	180	183	180	183	الواحدة	البيض
Lait frais en vrac	L	1225	1156	1225	1225	1200	1200	1200	1175	1125	1125	1125	1125	1125	1025	لتر	الحليب الطازج غير معلب
Lait en paquet	1L	1120	1060	1060	1060	1060	1060	1060	1060	1060	1060	1060	1060	1060	1060	لتر	حليب معقم نصف دسم معلب
Yaourt parfumé sucré	Pot	330	325	330	330	321	321	325	325	325	325	325	325	325	325	الواحدة	يوغرت معطر (بالسكر)
Fromage en boîte	Paq	1600	1570	1600	1600	1600	1600	1593	1593	1573	1550	1550	1527	1527	1527	علبة	الجبن طواع
Beurre en paquet	200 g	1723	1716	1723	1723	1715	1715	1715	1715	1715	1715	1715	1715	1715	1715	200غ	زبدة معلبة
Huiles et graisses																	الزيوت والدهنيات
Huile graine en bouteille (soja)	L	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	لتر	زيت نباتي قارورة
Huile d'olives (en vrac)	L	6500	6408	6500	7000	6750	6000	6000	6250	6250	6250	6250	6400	6500	6750	لتر	زيت زيتون غير معلب
Huile de tournesol	L	3386	3300	3375	3375	3375	3375	3375	3375	3225	3225	3225	3225	3225	3225	لتر	زيت عباد الشمس
Huile de maïs	L	3399	3285	3399	3299	3299	3299	3294	3294	3265	3255	3255	3255	3255	3255	لتر	زيت الذرة
Fruits frais et secs																	الغلال و الفواكه
Dégela	Kg	7510	9126	8246	8025	7364	8363	9723	9189	10174	10029	9643	9574	9441	9742	كغ	دقعة
Melons	Kg	///	2167	3880	2452	1682	1029	836	1088	1901	2628	4004	///	///	///	كغ	بطيخ
Pastèques	Kg	///	1314	///	///	///	631	464	430	488	1368	4500	///	///	///	كغ	دلاع
Raisins ordinaires	Kg	///	1723	///	1600	1530	1320	1435	1953	2500	///	///	///	///	///	كغ	عنب

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

9. التجارة الداخلية

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2015	2014													الوحدة		
		جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري		جانفي	
		Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév		Jan	
Citrons	Kg	1003	1467	1108	1215	2344	3231	3013	1748	1039	842	754	710	753	847	كغ	قارص
Oranges maltaises	Kg	1052	1228	1140	1237	1495	///	///	2070	993	1185	1040	1009	1044	1071	كغ	برتقال مالطي
Oranges douces	Kg	1151	1501	1405	1342	///	///	///	///	1800	1705	1722	1298	1301	1436	كغ	برتقال حلو
Amandes sèches sans coques	Kg	23200	21650	22500	22500	22500	22500	22000	22000	22000	22000	20800	20000	20500	20500	كغ	لوز مقشر جاف
Légumes																	
Artichauts	kg 1/4	1274	1191	1487	1271	1350	///	///	///	750	643	700	1217	1525	1780	kg 1/4	القطارية
Carottes	Kg	959	965	957	1070	1051	1071	909	973	998	1044	904	833	862	904	كغ	سفنارية
Choux	Kg	793	847	806	857	891	1078	1046	909	741	726	694	763	862	789	كغ	كرنب
Courges	Kg	1052	1104	908	965	1007	825	875	1096	1581	1974	1363	1003	851	805	كغ	قرع احمر
Fenouils	Kg	913	1010	884	1155	1654	///	///	///	980	903	888	869	893	862	كغ	بسباس
Fèves vertes	Kg	1475	1409	1977	2300	///	///	///	///	1180	686	934	1161	1389	1643	كغ	فول اخضر
Oignons secs	Kg	1610	939	1651	1730	1104	842	637	660	729	783	732	778	799	828	كغ	بصل جاف
Navets	Kg	1034	1070	990	1146	1103	1218	1217	1382	1118	1024	896	958	851	936	كغ	لفت
Oignons verts	Kg	1321	843	1397	1410	1193	1160	///	580	564	585	569	600	585	632	كغ	بصل اخضر
Ails secs	Kg	6437	5395	5830	5733	5569	5556	4877	4674	5566	5650	5592	5408	5208	5080	كغ	ثوم جاف
Poivrons doux frais	Kg	2930	1856	2367	1987	1819	1806	1586	1754	1654	1761	1911	1345	1692	2588	كغ	فلفل حلو
Poivrons piquants frais	Kg	2767	1776	2271	1987	1806	1231	1333	1696	1667	1700	2002	1570	1690	2354	كغ	فلفل حار
Pommes de terre	Kg	1075	795	1028	994	1009	861	790	679	675	630	694	713	715	748	كغ	البطاطة
Petits pois frais	Kg	2754	1960	2389	2668	2750	///	///	///	1413	1283	1246	1272	1803	2814	كغ	جلبانة خضراء
Tomates	Kg	1192	1144	1276	1577	1376	717	740	709	1156	1407	1669	1028	1038	1038	كغ	طماطم
Pois chiches secs	Kg	3327	3238	3250	3250	3250	3250	3150	3150	3100	3100	3100	3150	3300	3800	كغ	حمص جاف
Fèves sèches	Kg	2875	2606	2667	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2600	كغ	فول جاف
Sucre, confiture, thé, café et chocolat																	
المسكر والشاي والقهوة و الشكولاتة																	
Sucre en poudre	Kg	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	كغ	سكر مرعي
Chocolat en poudre	250g	1712	1559	1605	1595	1572	1572	1562	1562	1562	1562	1562	1521	1519	1519	غ250	شكولاتة مسحوقة
Thé noir normal	100g	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	غ100	شاي احمر
Thé rouge super	100g	820	820	820	820	820	820	820	820	820	820	820	820	820	820	غ100	شاي احمر رفيع
Café mélangé	100g	718	593	640	640	640	640	640	560	560	560	560	560	560	560	غ100	بن مقلي مخلط
Café pur	Kg	12020	9633	10520	10520	10520	10520	10520	9000	9000	9000	9000	9000	9000	9000	كغ	قهوة صافية
Sel et condiment																	
الملح والتوابل																	
Concentré de tomate	2/4 b	1255	1188	1255	1255	1255	1189	1166	1166	1166	1166	1166	1166	1150	1150	غ2/4	طماطم مصبرة
Sel	Kg	278	278	278	278	278	278	278	278	278	278	278	278	278	278	كغ	ملح غذائي
Harissa en boîte	140g	710	710	710	710	710	710	710	710	710	710	710	710	710	710	غ140	الهريسة (علية)
Poivre en grains	100g	2300	1938	2300	2250	1900	1900	1900	1900	1850	1850	1850	1850	1850	1850	غ100	فلفل احل حبوب
Olives en conserve	100g	550	535	550	550	550	550	550	525	525	525	525	525	525	525	غ100	زيتون مصبر
Boissons																	
المشروبات																	
Boissons gazeuses verre	blle	1150	1081	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1024	1024	1024	قارورة	مشروبات غازية (قارورة بلور)
Eau minérale	1.5 l	538	534	538	538	531	531	552	531	531	531	531	531	531	532	لتر1.5	ماء معني

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9.COMMERCE INTERIEUR

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

9. التجارة الداخلية

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	Jan	2014														الوحدة	
		2015															
		جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي		
Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan				
Tabac																التبغ	
Cigarettes (Cristal)	Paq.	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	علبة	سجائر كريستال
Cigarettes Mars inter	Paq.	2550	2400	2550	2550	2550	2550	2550	2550	2250	2250	2250	2250	2250	2250	علبة	سجائر 20 مارس
Neffa	P	150	140	150	150	150	150	150	150	130	130	130	130	130	130	كيس (10غ)	نفة
Articles d'habillement et chaussures																ملابس و احذية	
Dégraissage d'une veste	P	2667	2622	2667	2667	2667	2667	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2600	قطعة	تنظيف جزمة (فيسة)
Dégraissage d'un pantalon	P	2633	2314	2633	2600	2600	2600	2167	2167	2167	2167	2167	2167	2167	2167	قطعة	تنظيف سروال رجال
Chemise homme ⁽¹⁾	P	56	50	56	55	53	48	48	53	52	50	49	46	46	49	قطعة	قميص رجل ⁽¹⁾
Tricot de corps	P	7169	7032	7169	7169	7169	6346	6346	7169	7169	7169	7169	7169	7169	7169	قطعة	مريول خلمة(رجل) نوع متوسط
Pantalon jean garçon	P	51514	47318	51514	50529	50529	46107	46107	50529	46570	45981	45981	42262	42262	49447	قطعة	سروال (دجين) للأطفال
Chaussures pour homme	P	76193	69914	76193	75550	75447	64884	64884	75447	73037	71823	69616	61234	61234	69616	زوجان	حذاء رجال
Chlaka en cuir femme	P	40984	35277	38303	38303	38303	31874	31874	38287	37625	36707	35411	30613	30613	35411	زوجان	شلاكة جلد نسائي
Espadrilles garçon	P	72132	64378	72132	70167	68516	58259	58259	68516	68516	66546	66546	54268	54268	66546	زوجان	حذاء رياضي للطفل
Tissus	M	7053	6501	7053	6909	6613	6613	6613	6613	6613	6613	6613	5571	5571	6613	المتر	قماش منديل(ترقال)
Fermeture éclair	P	330	303	326	315	299	299	299	299	299	299	299	299	299	299	قطعة	سلة صغيرة للملابس (20سم)
Frais de couture d'un pantalon ⁽¹⁾	P	35	30	35	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	قطعة	تكليف خياطة سروال ⁽¹⁾
Frais de couture d'une robe ⁽¹⁾	P	63	60	63	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	قطعة	خياطة روية ⁽¹⁾
Logement. eau. gaz. électricité																السكن الماء و الكهرباء	
Peinture huile	1 kg	7476	6522	7086	6886	6569	6569	6569	6569	6382	6382	6382	6382	6244	6244	كغ	دهن زيتي
Peinture a eau	25kg	56713	52318	55699	55699	53138	53138	53138	53138	51084	51084	51084	51084	49765	49765	25 kg	دهن مائي
Ciment	50 KG	7550	7858	7750	8000	8000	7750	7750	8250	9000	7500	7500	7750	7550	7500	كيس	إسمنت
Chaux	50 KG	6425	6554	6750	6750	6750	7000	7000	7000	7000	6050	6050	6300	6000	6000	كيس	جير صناعي
Brique de 12	p	503	539	473	475	493	500	500	520	545	580	590	590	600	600	قطعة	أجر بو 12
Fer rond à béton de 12	p	14250	14861	14500	14400	14500	14475	14500	14459	14500	15500	15000	15500	15500	15500	قضيب	حديد بناء عدد 12
Eau 2ème tranche	M3	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	متر مكعب	ماء قسط 2
Électricité 2ème tranche	Kw/h	136	136	136	136	136	136	136	136	136	136	136	136	136	136	كيلوات	الكهرباء قسط 2
Gaz de ville (basse pression)	M3	280	277	280	280	280	280	280	280	280	271	271	271	271	271	متر مكعب	غاز المدينة (ضغط منخفض)
Gaz en bouteille	bteil	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	قارورة	غاز القارورة
Charbon de bois	Kg	1300	1279	1300	1200	1200	1300	1350	1350	1300	1300	1300	1250	1250	1250	كغ	الفحم الخشبي
Pétrole bleu	L	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	لتر	النفط المنزلي
Meubles. articles de ménage																الإثاث و مواد منزلية	
Ampoule électrique ordinaire	P	1370	1269	1345	1330	1320	1278	1278	1278	1258	1228	1228	1228	1228	1228	قطعة	فاتوس كهربائي عادي
Ampoule halogène	P	7890	7739	7890	7890	7890	7695	7695	7695	7695	7695	7695	7695	7640	7640	قطعة	فاتوس كهربائي مقصد
Chaise en plastique	P	16800	16291	16782	16274	16274	16274	16274	16274	16224	16224	16224	16224	16224	16224	قطعة	كرسي من البلاستيك
Matelas en mousse place	P	74179	73157	74179	74179	74179	74179	74179	74179	74179	74179	74179	74179	68048	68048	قطعة	جراية من الموس لشخص واحد
Moquette tapis synthétique	P	23354	23102	23354	23079	23079	23079	23079	23079	23079	23079	23079	23079	23079	23079	قطعة	زربية صناعية
Savon vert	1kg	2968	2874	2968	2968	2968	2923	2898	2848	2848	2848	2798	2728	2728	2728	كغ	صابون أخضر
Eau de javel	Bteil	1663	1558	1663	1663	1663	1563	1563	1538	1493	1493	1485	1455	1455	1455	قارورة	ماء الجافال
Poudre à récurer	Paq	1088	1074	1088	1088	1088	1088	1088	1074	1074	1074	1074	1060	1009	1009	كيس	مسحوق غسل
Insecticide	L	4288	4132	4288	4288	4288	4225	4120	4120	4058	4058	4058	4013	4013	4013	علبة	مبيد الحشرات
Machine a laver ⁽¹⁾	P	531	524	531	530	532	528	528	528	524	524	524	508	508	508	قطعة	آلة غسل منزلية ⁽¹⁾
Assiette en faïence	P	3150	2814	3154	3039	3039	2821	2821	2821	2821	2821	2821	2636	2636	2340	قطعة	صحن خزفي
Assiette en verre	P	2130	2003	2138	2138	2138	2138	2138	2110	1910	1910	1855	1855	1855	1855	قطعة	صحن بلور

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



تقديم مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي
«سنة الأساس 2010»

Méthodologie de l'Indice des prix à la
Consommation Familiale

1. تقديم مؤشر أسعار الاستهلاك العائلي:

يعتبر مؤشر أسعار الاستهلاك من أهم المؤشرات الاقتصادية والاجتماعية ويستعمل أساسا لقياس التغييرات عبر الزمن في المستوى العام لأسعار السلع والخدمات التي تستهلكها الأسر من خلال قياس تكلفة سلة محددة من السلع والخدمات ذات جودة ومواصفات ثابتة مع اختيار منتجات تكون ممثلة لإنفاق الأسر التونسية. من ناحية أخرى يهدف هذا المؤشر إلى متابعة القدرة الشرائية للأسر التونسية واحتساب مؤشر تكلفة المعيشة. ونظرا لأهمية هذا المؤشر يعمل المعهد الوطني للإحصاء دائما على تحسينه وتطوير منهجيته وجعلها تواكب التطور الحاصل في هيكل الاستهلاك الأسري، حيث وقعت مراجعة المؤشر منذ الإستقلال سبعة مرات بالإعتماد على سنوات الأساس 1962 و1970 و1977 و1983 و1990 و2000 و2005 و2010. كما يستخدم مؤشر أسعار الاستهلاك العائلي في عدة مجالات أهمها:

- قياس اتجاهات التضخم المالي للاقتصاد الوطني،
- تعديل سلم الرواتب والأجور بالنسبة للقطاع العام والقطاع الخاص،
- تعديل ومراجعة جريبات التقاعد والضمان الإجتماعي وغير ذلك من الإعانات، والعديد من الإستخدامات الأخرى...

2. مجال المؤشر:

- يحدد نظريا مجال مؤشر الاستهلاك العائلي حسب المقاييس المستعملة في ضبط مكونات الاستهلاك النهائي لنظام الحسابات القومية. ويحدد من خلال الثلاثة عناصر الأساسية التالية:
- تحديد المجموعة السكانية المرجعية للمؤشر: وتهم كل الفئات والأسر التونسية والمقيمة على التراب التونسي مهما كان دخلها
- تحديد النطاق الجغرافي للمؤشر: يشمل النطاق الجغرافي كل مراكز الولايات (24 ولاية) والمعتمديات والبلديات ذات الكثافة السكانية المرتفعة (50 الف ساكن فما فوق)، بالإضافة إلى الأسواق الأسبوعية بكل ولاية لتمثيل المناطق الريفية والدرش الأساسية التي غالبا ما يتزود ساكنوها بالمواد الأساسية من هذه الأسواق،
- تحديد السلة المرجعية للمؤشر: تشتمل سلة السلع والخدمات لمؤشر الأسعار كل السلع والخدمات التي يستهلكها المواطن التونسي ويتم استبعاد السلع والخدمات المشتراة لأغراض تجارية أو استثمارات مالية.

3. عينة السلع والخدمات:

استنادا لنتائج المسح الوطني حول الإنفاق والاستهلاك الأسري لسنة 2010 تم اعتماد قرابة 1030 مادة استهلاكية (سلع وخدمات) لتكوين سلة المؤشر سنة الأساس 2010.

4. الأوزان الترجيحية:

يعتمد تحديد سلم الأوزان الترجيحية للمواد على نتائج المسح الوطني حول الإنفاق والاستهلاك الأسري لسنة 2010، بالإضافة إلى بعض المصادر الإحصائية الأخرى للتدقيق في عدد من المواد والخدمات على غرار الحسابات القومية، وذلك وفق متطلبات هذا العمل الدقيق.

الأوزان الترجيحية في مؤشر أسعار الاستهلاك حسب المجموعات

المجموعات	سنة الأساس 2010
التغذية والمشروبات	28.1%
التبغ والمشروبات الكحولية	2.9%
الملابس والأحذية	8.4%
السكن والطاقة المنزلية	17.0%
الأثاث والتجهيز المنزلي	6.8%
الصحة	5.6%
النقل	12.1%
الاتصالات	5.6%
الترفيه والثقافة	2.0%
التعليم	2.4%
المطاعم والنزل	4.3%
مواد وخدمات أخرى	4.9%
المجموع	100%

5. التغطية الجغرافية:

وقع تحيين عينة نقاط البيع للمؤشر الجديد بزيادة عدد المغازات الكبرى التي أصبحت تستقطب عددا كبيرا من المستهلكين. كما استوجب إدراج المواد الجديدة إضافة عدة نقاط بيع جديدة. كما ساهمت الزيادة في عدد رفع الأسعار للمادة الواحدة في تكثيف عدد نقاط البيع.

توزيع عدد نقاط البيع حسب الاختصاص

المجموعات	سنة الأساس 2010
مغازات كبرى	125
أسواق بلدية	88
دكاكين و عطار	205
مغازات بيع الملابس و أحذية	755
محلات للخدمات	1485
مغازات أخرى متفرقة	992
الأسواق الأسبوعية	22
المجموع	3672

6. طريقة احتساب المؤشر:

يقع احتساب مؤشر الأسعار بالإعتماد على الرقم القياسي المعروف باسم «لاسيبير» وهي طريقة معمول بها في عدة بلدان في العالم، وتعتمد هذه الطريقة أسعار سنة الأساس (2010) لإحتساب الأسعار القاعدية P_0 وكذلك القيمة الترجيحية للمواد لسنة الأساس (2010) :

(0) سنة الأساس 2010،

(t) الفترة الجارية

(P_0) معدل الأسعار في سنة الأساس

(q_0) معدل الكميات.

ويصاغ مؤشر الأسعار بالتدرج على ثلاث مستويات بدءا بالمحلي فالجهوي ثم الوطني :

على المستوى المحلي أو المدينة يقع احتساب الرقم القياسي الأولي (أو الأصلي- Elémentaire) لكل سلعة أو خدمة وذلك بالرجوع إلى الأسعار المجمعة في نقاط البيع التابعة للمدينة المعنية.

$$I_{ik} = \frac{P_{tik}}{P_{0ik}}$$

(i) يرمز إلى السلعة أو الخدمة

(k) يرمز إلى المدينة أو مركز الولاية

(I_{ik}) لرقم القياسي الأولي للمادة (i) في المدينة (k)

على المستوى الجهوي (سبعة جهات) يقع احتساب المؤشر الجهوي لكل مادة كمعدل المؤشرات الأولية للمدن التابعة للجهة مع ترجيح كل مدينة بعدد سكانها.

$$I_{ir} = \frac{\sum_k E_k * I_{ik}}{\sum_k E_k}$$

(r) يرمز للجهة

(E_k) يرمز إلى عدد السكان في المدينة (k)

(I_{ir}) معدل الرقم القياسي للمادة (i) في الجهة (r)

- على المستوى الوطني يقع احتساب المؤشر لكل مادة كمعدل للمؤشرات الأولية مع ترجيحها بالقيمة الإستهلاكية للمواد في الجهات.

$$I_i = \frac{\sum_r w_{ir} * I_{ir}}{\sum_r w_{ir}}$$

(W_{ir}) يرمز إلى القيمة الإستهلاكية للمادة (i) في الجهة (r)
(I_i) معدل الرقم القياسي للمادة (i) على المستوى الوطني

7. معالجة المواد الموسمية :

يوجد ضمن عينة مؤشر أسعار الإستهلاك بعض المواد التي تتأثر أسعارها بالتقلبات الموسمية في الإتجاهين نحو الإنخفاض أو الإرتفاع وذلك جراء ارتباط إنتاجها بالمواسم ويمكن أن تكون هذه المواد غذائية أو غير غذائية
أ - المواد الغذائية لعل أهمها الخضر الطازجة والغلل الطازجة والأسماك الطازجة.
ب- المواد غير غذائية لعل أهمها الملابس والخدمات.

وتتم معالجة التقلبات الموسمية استنادا الى طريقة ARIMA X12 وبالاعتماد على منظومة JDemetra التي تتمثل أساسا في ادخال رزنامة سنوية لأيام العطل و الأحاد و الأعياد و شهر رمضان... ومن ثم تحديد نظام الصقل لكل مادة منفصلة ثم صقل السلاسل الزمنية من التقلبات الموسمية.

8. المسح الوطني حول الإيجار:

ينجز المسح حول الإيجار بصفة دورية كل ستة أشهر (جوان وديسمبر) لعينة من المساكن الأسرية تفوق 2000 مسكنا تم اختيارها بطريقة إنتقائية (sondage représentatif par grappe) حسب التعداد العام للسكان والسكنى. وتستعمل نتائج هذا المسح في احتساب مؤشر الإيجار ضمن مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي لسنة الأساس 2010 على مستوى مجموعة السكن و الطاقة المنزلية.

9. التصنيف المستخدمة:

تم استخدام تصنيف COICOP (تصنيف الإستهلاك الفردي حسب الغرض Classification of Individual Consumption by Purpose)، والذي يتألف من 12 قسما ويوصى باستعماله لأغراض المقارنات الدولية. وتتمثل أقسام تصنيف COICOP في:

- | | |
|-------------------------------|----------------------|
| 1. التغذية و المشروبات | 7. النقل |
| 2. التبغ و المشروبات الكحولية | 8. الإتصالات |
| 3. الملابس والأحذية | 9. الترفيه والثقافة |
| 4. السكن و الطاقة المنزلية | 10. التعليم |
| 5. الأثاث و التجهيز المنزلي | 11. المطاعم و النزل |
| 6. الصحة | 12. مواد وخدمات أخرى |

10. نشر البيانات:

يقع نشر بيانات مؤشر أسعار المستهلك على موقع واب المعهد الوطني للإحصاء بوتيرة شهرية حيث يتم نشر التقرير الشهري لأسعار المستهلك في الخامس من كل شهر .

وتتوفر التقارير الشهرية والتقارير السنوي بصيغة pdf وبصيغة Excel على موقع المعهد. بالإضافة الى ذلك تتوفر التقارير الورقية في النشرة الشهرية للإحصائيات الذي يصدرها المعهد وكذلك بالإدارة المركزية للظرف والدراسات الإقتصادية.

Introduction:

L'indice des prix à la consommation (IPC) est un instrument pour mesurer l'inflation et suivre l'évolution du niveau général des prix à la consommation. Il met en évidence la variation des prix de la quasi-totalité des biens et services consommés par les ménages entre une période de base (2010 actuellement) et une période variable (mois courant). L'IPC synthétise, en un seul chiffre, une multitude de variations de prix élémentaires en accordant à chaque bien et à chaque service l'importance qu'ils ont dans le budget des consommateurs. Cet indicateur ne mesure ni le niveau absolu des prix, ni le coût de la vie, ni le niveau de vie, ni le pouvoir d'achat.

L'IPC est utilisé principalement :

- _ Pour la mesure du taux d'inflation général ;
- _ Pour l'élaboration de la politique monétaire ;
- _ Pour l'analyse de la conjoncture économique ;
- _ Pour l'indexation des contrats entre les différents partenaires socio-économiques;
- _ Pour la comptabilité nationale en tant que déflateur des agrégats économiques.

Historique :

L'IPC a été révisé à sept reprises 1962, 1970, 1977, 1983, 1990, 2000 et 2005.

L'INS a finalisé la confection d'un nouvel indice des prix à la consommation familiale (IPC) base 100 en 2010, en remplacement de l'ancien indice base 100 en 2005.

Les nouvelles données sur la structure des dépenses de consommation, de la dernière enquête sur le budget et la consommation des ménages effectuée en 2010-2011, ont permis de procéder à la révision du système de pondérations ainsi que l'introduction d'autres améliorations méthodologiques qui ont touché particulièrement :

- L'échantillon des produits et l'introduction des nouvelles variétés.
- L'extension de l'observation des prix de certains produits déjà existant dans l'ancien panier à l'ensemble des localités du champ géographique de l'indice.
- L'actualisation de la liste des points de vente en tenant compte du développement du commerce de détail et ce par l'insertion des centres commerciaux implantés dans les nouveaux quartiers et les zones périphériques.
- Une meilleure adaptation des produits, des points de ventes et des fréquences de relevés

Champs de l'IPC :

L'IPC a connu plusieurs réformes visant l'amélioration de ses aspects méthodologiques dont notamment le renouvellement de l'année de base, l'élargissement du champ géographique, la population de référence et l'actualisation du panier des biens et services.

L'IPC (base 100 de 2010) se caractérise notamment par :

Population de référence:

elle se compose des ménages urbains et ruraux y compris toutes catégories socio-professionnelles

Champ géographique:

L'IPC est calculé à partir des données d'une enquête sur les prix réalisée au niveau de 24 chefs lieux des gouvernorats et les grandes agglomérations urbaines.

Panier de référence:

Le champ de l'indice comprend tous les produits (biens et Services) consommés par la population de référence. Le panier de référence est composé de presque 1000 produits.

Pondérations de l'indice : La structure de pondération a été calculée sur la base des données issues de l'enquête sur le budget et la consommation des ménages effectuée par l'INS en 2010-2011.

Formule de calcul :

La formule de calcul utilisée est celle de Laspeyres avec la méthode de Juvens pour l'imputation des prix des produits saisonniers.

Structure de pondération :

Groupes	Pondération
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	28.1%
Boissons alcoolisées, tabac et stupéfiants	2.9%
Articles d'habillement et chaussures	8.4%
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	17.0%
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	6.8%
Santé	5.6%
Transports	12.1%
Communications	5.6%
Loisirs et culture	2.0%
Enseignement	2.4%
Restaurants et Hôtels	4.3%
Autres biens et services	4.9%
Ensemble	100.0%

Panier des Produits :

Environ une centaine de nouveaux produits ont été introduits dans le nouveau panier, de plus une révision totale a été faite pour la liste des médicaments, la liste des pièces de rechange et la liste des livres scolaires. D'autre part une dizaine des produits ont été supprimés du panier du nouvel indice à cause de la baisse de la consommation.

Groupes	Nombre de Produits
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	210
Boissons alcoolisées, tabac et stupéfiants	21
Articles d'habillement et chaussures	120
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	40
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	197
Santé	37
Transports	84
Communications	22
Loisirs et culture	156
Enseignement	25
Restaurants et Hôtels	27
Autres biens et services	91
Ensemble	1030

Echantillon des points de vente:

Le passage à l'année 2010 comme nouvelle année de base de IPC a permis l'introduction d'autres points de vente pour des produits et l'amélioration du nombre d'observations des anciens produits. La liste des points de vente est passée de 3356 points de ventes dans l'IPC 2005 à 3672 dans l'IPC 2010 répartis comme suit :

TYPE DE POINT DE VENTE	IPC Base 2010
Les grands magasins	125
Les marchés municipaux	88
Les épiceries	205
Les magasins de vêtements	755
Prestataires de services	1485
Les autres magasins	992
Les souks hebdomadaires	22
TOTAL	3672

Nomenclature

L'INS publie l'IPC en utilisant La classification des fonctions de consommation des ménages (Classification of Individual Consumption by Purpose - COICOP) qui comporte 12 fonctions de consommation finale des ménages :

1. Alimentation et boissons non alcoolisés
2. Boissons alcoolisés et tabac ;
3. Articles d'habillement et articles chaussants ;
4. Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles ;
5. Ameublement, équipement ménager et entretien courant de la maison ;
6. Santé ;
7. Transport ;
8. Communication ;
9. Loisirs et culture ;
- 10 Enseignement, Education ;
- 11 Hôtellerie, cafés, restauration ;
- 12 Autres biens et services.

Le COICOP est une nomenclature internationale adoptée à des fins de comparaisons.

Publication et interprétation des résultats de l'IPC

Les résultats de l'IPC sont diffusés chaque mois sous forme d'un communiqué de presse publié sur le site Internet. Les principaux résultats publiés sont les suivants:

- Les indices établis en fonction des différentes années de base.
- Les taux de variation en % par rapport au mois précédent
- Les taux de variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente.

D'autres résultats sont également diffusés, sur site de L'INS (www.INS.tn).

Les tableaux détaillés actualisés mensuellement avec les données des «longues séries» sont disponibles sur la page d'accueil de l'IPC.

Les tableaux détaillés actualisés mensuellement sur format papier au sein du département de la conjoncture et études économique de l'INS.

Remarque

Pour plus d'informations concernant la méthodologie de l'IPC, vous pouvez nous contacter par e-mail: INS@ins.tn.



تقديم مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
«سنة الأساس 2010»

Présentation de l'indice des prix de
vente industriels Base 2010

مقدمة

في إطار تطوير وتحسين مؤشرات الظرف الاقتصادي قام المعهد الوطني للإحصاء بمراجعة مؤشر الأسعار عند الإنتاج الصناعي باعتماد سنة الأساس 2010 بدلا من سنة الأساس 2000. وتهدف مراجعة مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي إلى إعادة النظر في الأوزان الترجيحية لقطاعات المواد الصناعية وتعيين سلة السلع المدرجة في احتساب المؤشر لتحسين نسبة التغطية ويكون أكثر تماشيا مع تطور خصائص الإنتاج في القطاع الصناعي. كما تشمل مراجعة المؤشر توسيع وتعيين عينة المؤسسات الصناعية.

1. الأوزان الترجيحية

يُعتمد في احتساب الأوزان الترجيحية لقطاعات المواد الصناعية على قيمة الإنتاج بالأسعار الجارية لسنة 2010، وتستمد هذه المعطيات من الحسابات القومية. وقدرت أوزان القطاعات بالنسبة لمؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي كما يلي :

أوزان القطاعات الصناعية

القطاعات	سنة الأساس 2000	سنة الأساس 2010
مواد الصناعات الفلاحية والغذائية	37.5	18.6
مواد البناء والخزف والبلور	8.5	5.1
مواد الصناعات الميكانيكية والكهربائية	9.7	25.9
مواد الصناعات الكيماوية	7.3	14.2
صناعة النسيج والملابس والجلد	9.0	14.8
مواد معملية متفرقة	11.0	6.2
المناجم	2.6	1.5
الطاقة	14.4	13.7
المجموع	100	100

2. عينة السلع

تبلغ نسبة تغطية المؤشر الجديد لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي قرابة 95%. وتشمل هذه التغطية كل المواد الصناعية المنتجة بالبلاد التونسية والموجهة إلى السوق المحلية. وتعد المواد المعدة للتصدير خارجة على نطاق المؤشر.

عينة سلع المؤشر

القطاعات	سنة الأساس 2000	سنة الأساس 2010
مواد الصناعات الفلاحية والغذائية	108	306
مواد البناء والخزف والبلور	99	275
مواد الصناعات الميكانيكية والكهربائية	132	229
مواد الصناعات الكيماوية	139	203
صناعة النسيج والملابس والجلد	66	243
مواد معملية متفرقة	100	226
المناجم	3	3
الطاقة	18	70
المجموع	665	1555

3. عينة المؤسسات الصناعية

يقع جمع أسعار المواد المضمنة بسلة المؤشر شهريا لدى عينة من المؤسسات الصناعية العاملة بالبلاد التونسية، ويتم إختيارها حسب المعايير التالية:

- أهميتها في السوق الداخلية من حيث الإنتاج ورقم المعاملات لمختلف المواد
- الإنتاج المنتظم والمتواصل
- مدى تجاوبها مع عملية المسح الخاص بجمع الأسعار.

هذا وتتوزع المؤسسات الصناعية المعنية بالمسح على القطاعات كما يلي :

عينة المؤسسات الصناعية

القطاعات	سنة الأساس 2000	سنة الأساس 2010
مواد الصناعات الفلاحية والغذائية	59	148
مواد البناء والخزف والبلور	34	96
مواد الصناعات الميكانيكية والكهربائية	66	114
مواد الصناعات الكيماوية	39	59
صناعة النسيج والملابس والجلد	33	96
مواد معملية متفرقة	50	71
الطاقة والمناجم	3	4
المجموع	284	588

4. طريقة إحتساب المؤشر:

يقع احتساب مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي بالاعتماد على الرقم القياسي المعروف باسم لاسبير وهي طريقة معمول بها في عدة بلدان وتعتمد على أسعار سنة الأساس 2010 لاحتساب الكميات القاعدية (P0) والقيمة الترجيحية للمواد لسنة الأساس (2010) :

- 0 : سنة الأساس 2010
- t : الفترة الجارية
- P₀ : معدل السعر في سنة الأساس
- i : المادة
- I_{i,t} : مؤشر المادة i في الفترة t .
- W_i : القيمة الترجيحية للمادة i .

يتم احتساب المؤشر القاعدي لكل مادة كما يلي:

◀ المؤشر النسبي للمادة i :

$$I_{i,t} = \frac{P_{i,t}}{P_{i,0}}$$

ويتم احتساب المؤشر العام لأسعار المواد الصناعية بقيمة إنتاجها خلال سنة الأساس أي سنة 2010 :

◀ المؤشر العام :

$$I_t = \frac{\sum W_i * I_{i,t}}{\sum W_i}$$

5. التصانيف المعتمدة

التصانيف المستعملة :

تصنيف الأنشطة والمواد NAP1986

التصنيف التونسي للمواد CTP2002

6.نشر البيانات

الجداول المزمع إخراجها :

- مؤشرات الأسعار عند الإنتاج الصناعي حسب القطاعات وحسب فروع القطاعات.
- تغيرات مؤشرات الأسعار عند الإنتاج الصناعي حسب القطاعات وحسب فروع القطاعات.
- مذكرة أولية لتحليل النتائج

Introduction

L'indice des prix de vente industriels (IPVI) est un indicateur économique qui sert à mesurer l'évolution des prix de transaction, hors TVA, de biens issus des activités de l'industrie et vendus sur le marché Tunisien. L'IPVI est calculé à partir de relevés de prix mensuels de produits recueillis auprès d'un échantillon représentatif d'entreprises dans le cadre d'une enquête mensuelle des prix à la production industrielle. L'Institut Nationale de la Statistique a procédé à la révision de la méthodologie de l'IPVI à chaque changement de l'année de base 1990, 2000 et 2010 et des pondérations afin d'assurer une meilleure représentativité des prix à la production industrielle.

Les pondérations

L'établissement des pondérations repose sur la matrice des valeurs de la production industrielle à prix courant de l'année de base 2010 fournie par la direction centrale de la comptabilité nationale.

Pondérations de l'IPVI

Secteur	Base 2000	Base 2010
Industries agro-alimentaires	37.5	18.6
Matériaux de construction, Céramique et verre	8.5	5.1
Industries mécaniques et électriques	9.7	25.9
Chimie	7.3	14.2
Textile	9.0	14.8
Divers	11.0	6.2
Mines	2.6	1.5
Energie	14.4	13.7
Ensemble	100	100

Echantillon de produits

Le choix de l'échantillon met en considération la diversité des produits et leurs importances en terme de poids dans le système de pondération. Ces deux facteurs assurent la représentativité de l'échantillon. Le taux de couverture de l'IPVI est de l'ordre de 95% de la valeur de production de l'ensemble de l'industrie.

Echantillon de produits de l'IPVI

Secteur	Base 2000	Base 2010
Industries agro-alimentaires	108	306
Matériaux de construction, Céramique et verre	99	275
Industries mécaniques et électriques	132	229
Chimie	139	203
Textile	66	243
Divers	100	226
Mines	3	3
Energie	18	70
Ensemble	665	1555

Echantillon d'entreprises

Les entreprises qui composent l'échantillon ont été choisies à partir du répertoire national d'entreprise (RNE). Le choix est basé sur le secteur d'activité, le chiffre d'affaire et la taille d'effectifs salariés.

Echantillon d'entreprises de l'IPVI

Secteur	Base 2010	base 2010
Industries Agro-Alimentaires	59	148
Materiaux De Construction. Ceramique Et Verre	34	96
Industries Mecaniques Et Electriques	66	114
Chimie	39	59
Textile	33	96
Divers	50	71
Mines et Energies	3	4
Ensemble	284	588

Méthode de calcul

La formule utilisée pour le calcul de l'IPVI est celle de Laspeyres. qui est une moyenne arithmétique pondérée des indices de prix élémentaires.

L'indice élémentaire est défini par le rapport entre un prix courant observé pendant une période t sur un prix de base P0 :

$$I_{i,t} = \frac{P_{i,t}}{P_{i,0}}$$

L'indice d'ensemble :

$$I_t = \frac{\sum W_i * I_{i,t}}{\sum W_i}$$

Avec :

- 0 : année de base
- t : période courante
- P_0 : Prix de base
- i : Produit i
- $I_{i,t}$: indice de produit i à la période t
- W_i : Poids relatif au produit i

Nomenclature

Les nomenclatures utilisées dans l'IPVI sont :

La classification tunisienne des produits révision 2002: CTP

La nomenclature des activités tunisienne 1986 : NAT

Diffusion des données

L'INS diffuse chaque mois les résultats du mois(n) le mois (n+1). Les données diffusées sont principalement :

- * Indice des prix de vente industriels par branche et sous-branche
- * Variation de l'indice des prix de vente industriels par branche et sous-branche
- * Un communiqué sur l'indice

9.COMMERCE INTERIEUR

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

9. التجارة الداخلية

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2015		2014												الوحدة		
	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	توفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي			
	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan			
Cocotte (8 l) ⁽¹⁾	P	180	162	180	180	166	166	166	165	165	150	150	150	150	150	قطعة	حلة الطهي السريع (8 ل) ⁽¹⁾
Drap et taie a places	P	78785	71238	78785	74269	71723	71723	71723	71723	71723	71723	70448	65284	65284	70448	وحدة	ملحفة و ساندان لشخصين
Serviette de toilette	P	7962	7518	7954	7879	7568	7568	7568	7568	7568	7568	7373	7373	7112	7112	قطعة	منشفة للوجه
Santé																	
Consultation généraliste ⁽¹⁾	Pers.	27	26	27	27	27	27	27	27	27	27	25	25	25	25	شخص	عيادة طبيب عام ⁽¹⁾
Consultation hôpital carte chu	Pers.	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	شخص	عيادة طبيب مستشفى جامعي لصاحب بطاقة علاج
Frais de séjour lit hôpital		40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	شخص	الإقامة بالمستشفى
Effergalgn vit c mg comp eff bt	Bt	1755	1595	1595	1595	1595	1595	1595	1595	1595	1595	1595	1595	1595	1595	علبة	إيفر القوم أقراص 500 ملغ (20)
Doliprane mg comp bt	Bt	1450	1328	1450	1450	1450	1450	1380	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	علبة	دوليبران 500 ملغ (16)
Injection	P	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	حقنة	حقنة
Transports																	
Autobus / métro	Bill.	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	تنكزة	حافلة - مترو
Abonnement ⁽¹⁾	Pers.	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	اشترك	اشترك مدرسي ⁽¹⁾
Billet de train 2ème classe	P	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	تنكزة	تنكزة القطار (درجة 2)
Voitures 4cv ⁽¹⁾	P	20374	20374	20374	20374	20374	20374	20374	20374	20374	20374	20374	20374	20374	20374	الوحدة	سيارة 4 خيول ⁽¹⁾
Essence super	L	1670	1620	1670	1670	1670	1670	1670	1670	1570	1570	1570	1570	1570	1570	لتر	البنزين الرفيع
Gasoil	L	1250	1210	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1170	1170	1170	1170	1170	1170	لتر	الغازوال
Communications																	
Prix minute intérieur fixe-fixe > 50 km	mn	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف قار الى هاتف قار
Loisirs et culture																	
Récepteur parabole numérique	P	98777	98777	98777	98777	98777	98777	98777	98777	98777	98777	98777	98777	98777	98777	قطعة	لاقط هوائي للفتحات الفضائية
Photo d'identité	8 P	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	صور 8	صور بطاقة التعريف
Cinéma	Bill.	4000	3885	4000	3875	3875	3875	3875	3875	3875	3875	3875	3875	3875	3875	تنكزة	تنكزة سينما
Quotidiens (moyenne de journaux)	P	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	الوحدة	جراند يومية
Enseignements																	
Stylo a bille	P	383	360	383	378	378	378	350	350	350	350	350	350	350	350	قطعة	قلم جاف
Classeur	P	4525	4438	4525	4525	4525	4525	4395	4395	4395	4395	4395	4395	4395	4395	قطعة	ملف مدرسي
Feuilles de dessin	Paq.	1295	1232	1295	1295	1295	1295	1240	1240	1240	1240	1160	1160	1160	1160	علبة	أوراق تصوير
Cahier moyenne 48 et 72	P	942	942	942	942	942	942	942	942	942	942	942	942	942	942	قطعة	كراس معدل عدد 48 و 72
Restaurants et hôtels																	
Casse croûte(au thon)	P	1950	1775	1950	1850	1750	1750	1750	1750	1750	1750	1750	1750	1750	1750	قطعة	لمجة باللتن
Plat tunisien	P	2600	2317	2600	2533	2533	2367	2367	2200	2200	2200	2200	2200	2200	2200	واحد	صحن تونسي
Café express	P	683	661	683	683	683	683	683	650	650	650	650	650	650	617	فجان	قهوة سريعة (اكسراس)
Café capucin	P	800	777	800	800	800	800	800	760	760	760	760	760	760	760	فجان	قهوة سريعة بالحليب (كابوسان)
Hébergement dans un hôtel (3 étoiles)	n	52000	50500	52000	52000	52000	52000	52000	52000	52000	52000	47500	47500	47500	47500	ليلة	إقامة بنزل ذو 3 نجوم
Biens et services divers																	
Savonnettes	P	1320	1296	1310	1310	1310	1310	1304	1304	1304	1304	1284	1284	1261	1261	قطعة	صابون الوجه
Dentifrice	P	1482	1428	1482	1482	1482	1422	1422	1422	1422	1422	1422	1411	1375	1375	علبة	معجون الأسنان
Crème à raser	P	1475	1383	1470	1445	1418	1418	1398	1398	1398	1398	1348	1348	1278	1278	علبة	معجون الحلاقة
Lame à raser (jetable)	P	470	452	466	460	460	460	450	450	450	450	450	443	443	443	قطعة	موس حلاقة ذات استعمال واحد
Bain maure	Pers.	2250	2179	2250	2250	2250	2250	2250	2250	2250	2150	2150	2100	2000	2000	شخص	حمام
Assurance cyclomoteur	p	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	قطعة	تأمين دراجة نارية
Remplacement carte bancaire	p	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	بطاقة	تعويض بطاقة سحب بنكية
Parapluie	p	18000	16113	17217	16555	16555	15892	15892	15892	15892	15892	15892	15892	15892	15892	قطعة	مطرية (سحابة)

⁽¹⁾ Chiffres exprimés en Dinars

⁽¹⁾ الأرقام بالدينار

9. COMMERCE INTERIEUR

9.2 Indice des prix à la consommation familiale

9. التجارة الداخلية

2.9 مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2015	2014												الترجيح		
	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري			جانفي
	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév			Jan	Pon-dération
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	134.6	128.3	132.1	132.1	131.6	130.1	129.6	128.9	127.4	126.5	125.5	124.7	125.3	125.7	28063	التغذية والمشروبات
Produits alimentaires	135.2	128.9	132.7	132.8	132.3	130.7	130.1	129.6	128.0	127.1	126.0	125.2	125.8	126.3	26194	مواد غذائية
Pain et céréales	111.0	108.9	110.7	110.4	110.0	109.6	109.3	109.2	108.6	108.5	108.1	107.7	107.5	107.2	4495	الخبز ومشتقات الحبوب
Viandes	143.8	142.8	141.9	142.6	145.8	145.8	146.4	144.5	143.3	140.9	140.4	139.5	140.5	142.2	6136	اللحوم
Poissons	124.0	121.9	122.3	121.5	122.0	123.3	124.1	123.6	122.1	122.6	121.6	120.6	120.3	119.1	1320	الأسماك
Lait, fromage et œufs	122.7	119.7	120.2	119.8	119.1	120.6	120.3	120.3	119.8	119.5	119.5	119.3	119.2	118.9	3695	الحليب ومشتقات الحليب والبيض
Huiles alimentaires	134.4	129.0	133.5	133.2	130.1	128.9	129.3	128.5	127.9	127.6	127.4	127.3	127.4	127.1	2048	الزيوت الغذائية
Fruits	146.5	141.5	146.6	149.6	151.1	147.0	141.9	143.7	137.4	138.6	136.4	135.8	135.8	134.5	2626	الغلال والفواكه الجافة
Légumes	158.3	133.1	149.3	147.7	142.1	134.3	132.9	131.9	130.2	127.8	124.5	122.5	125.4	128.1	4186	الخضار
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	119.1	115.8	118.6	118.2	117.7	117.2	117.1	116.4	115.2	115.0	114.4	113.6	113.2	112.8	1036	المسكر والحلويات والشكلاطة
Boissons non alcoolisées	125.3	119.9	122.6	122.5	122.3	122.0	122.0	119.8	119.2	118.8	118.0	117.4	117.3	117.2	1869	المشروبات
Café, thé et cacao	120.5	110.0	113.7	113.8	113.8	113.8	113.2	107.4	107.4	107.4	107.4	107.4	107.4	107.4	610	القهوة والشاي
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	127.6	124.7	126.9	126.7	126.4	126.0	126.3	125.8	124.9	124.3	123.2	122.3	122.1	121.9	1259	المياه المعدنية والمشروبات الغازية و العصير
Boissons alcoolisées et tabac	130.4	124.6	130.3	130.3	130.3	130.3	130.3	130.3	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	2917	المشروبات الكحولية والتبغ
Boissons alcoolisées	139.9	138.5	139.3	138.8	138.5	138.5	138.6	138.6	138.4	138.3	138.2	138.1	138.1	138.1	221	المشروبات الكحولية
Tabac	129.6	123.4	129.6	129.6	129.6	129.6	129.6	129.6	117.3	117.3	117.3	117.3	117.3	117.3	2696	التبغ والسجائر
Articles d'habillement et chaussures	136.7	128.9	136.0	134.1	132.1	127.6	128.8	132.4	129.5	128.4	125.7	121.8	123.5	127.2	8390	اللباس والأحذية
Articles d'habillement	137.4	129.7	136.7	134.6	132.7	129.1	130.1	132.6	129.9	129.0	126.5	122.9	124.5	127.8	6129	لوازم اللباس
Tissus pour habillement	121.0	120.5	121.2	122.4	123.2	121.3	120.9	123.3	120.8	120.3	118.0	116.7	118.6	119.4	218	الأقمشة
Vêtements	138.3	130.3	137.7	135.4	133.2	129.5	130.7	133.2	130.4	129.6	127.0	123.2	124.9	128.4	5596	الملابس
Accessoires d'habillement	139.6	131.5	137.9	136.5	134.4	132.3	131.6	133.3	131.3	130.4	128.5	126.1	127.0	128.5	175	مكملات اللباس
Chaussures	134.8	126.8	133.9	132.7	130.4	123.6	125.3	131.8	128.5	126.9	123.7	118.9	120.9	125.4	2261	الأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	119.3	116.4	118.8	118.0	117.8	117.6	117.2	116.9	116.7	116.3	115.0	114.7	114.1	113.7	17010	السكن والطاقة المنزلية
Loyers effectifs	120.3	117.1	119.7	118.5	118.4	118.2	117.6	117.1	116.9	116.5	116.1	115.7	115.4	115.1	10455	الإيجار
Entretien et réparation des logements	133.0	128.3	132.0	131.2	130.4	129.8	129.9	129.9	129.2	127.0	126.0	125.5	124.7	123.5	1412	صيانة السكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	112.4	111.9	112.4	112.4	112.2	112.2	112.3	111.9	111.9	111.9	111.6	111.6	111.6	110.6	1245	ماء الشرب العمومي والتطهير
Électricité, gaz et autres combustibles	113.7	111.7	113.6	113.5	113.5	113.4	113.4	113.4	113.4	113.4	109.1	109.0	107.4	107.4	3898	الكهرباء والغاز والوقود
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	125.5	122.4	125.2	124.8	124.3	123.9	123.8	123.4	122.2	121.5	120.5	119.8	119.7	119.5	6802	الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	118.1	116.3	118.2	118.1	117.7	117.5	117.6	117.3	116.4	115.8	114.9	114.3	114.0	113.9	1846	الأثاث والمفروشات الأرضية
Articles de ménage en textiles	130.2	125.7	129.4	128.0	126.2	126.5	126.3	126.8	125.2	124.9	123.4	122.4	124.1	124.8	587	الستائر والفروشات
Appareils ménagers	121.3	118.9	121.2	120.8	120.7	120.1	120.3	119.9	119.0	118.2	117.3	116.7	116.6	116.4	1871	تجهيزات كهرو منزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	132.6	127.7	131.7	131.1	129.8	129.4	128.8	128.3	127.6	126.9	126.1	124.9	124.3	123.3	380	أواني الطبخ والأكل
Outillage et autre matériel pour la maison et le jardin	138.4	133.8	137.9	136.5	136.0	135.1	134.8	134.6	133.3	132.8	132.1	131.3	131.2	130.6	228	أدوات ولوازم منزلية
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	132.2	128.3	131.9	131.9	131.1	130.5	130.2	129.4	127.7	126.9	125.8	125.0	124.5	124.1	1890	مواد وخدمات لصيانة المنزل
Santé	111.1	109.1	110.6	110.3	110.1	109.8	109.3	109.3	109.0	108.8	108.1	108.0	107.9	107.9	5599	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	106.6	104.7	106.1	105.7	105.6	105.3	104.2	104.2	104.2	104.1	104.1	104.1	104.1	104.1	2485	مواد صيدلانية
Services ambulatoires	120.9	117.8	120.0	119.7	119.2	119.0	118.9	118.7	118.0	117.7	115.9	115.5	115.4	115.3	2147	خدمات طبية
Services hospitaliers	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	967	خدمات استشفائية
Transports	118.0	116.2	117.9	117.7	117.6	117.6	117.5	117.4	115.4	115.3	115.1	114.5	114.4	114.3	12053	النقل
Achat de véhicules	116.3	115.7	116.3	116.3	116.3	116.2	116.1	116.1	116.1	116.1	116.1	114.4	114.4	114.4	3561	السيارات
Dépenses d'utilisation des véhicules	124.1	120.5	123.9	123.5	123.2	123.2	123.1	122.9	118.3	118.3	117.9	117.7	117.4	117.2	5276	مصاريقت استعمال السيارات

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.2 Indice des prix à la consommation familiale (suite)

2.9 مؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2015	2014												الترجيح		
	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري			جانفي
	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév			Jan	Pon-dération
Services de transport	109.9	109.8	110.0	109.9	109.9	110.2	110.0	110.0	110.0	109.5	109.5	109.5	109.5	109.5	3216	خدمات النقل العمومي و الخاص
Communications	102.3	102.5	102.0	101.5	101.6	101.5	101.5	101.2	103.6	103.6	103.4	103.4	103.3	103.3	5630	الإتصالات
Services postaux	105.2	103.7	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	104.0	103.0	103.0	103.0	100.1	100.1	68	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie	109.5	106.8	108.4	107.7	108.3	107.1	107.1	107.1	107.0	106.9	105.8	105.7	105.0	105.0	721	تجهيزات الاتصالات
Services de téléphonie	101.2	101.8	101.0	100.6	100.6	100.6	100.6	100.3	103.1	103.1	103.1	103.1	103.1	103.1	4841	خدمات الاتصالات
Loisirs et culture	109.9	108.5	109.8	109.9	109.8	109.5	109.0	108.9	108.3	107.9	107.5	107.3	107.2	107.2	2011	الترفيه والثقافة
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	100.3	100.0	100.4	100.2	100.4	100.5	100.5	100.8	100.4	100.1	99.5	99.2	99.2	99.2	1012	تجهيزات سمعية بصرية و إعلامية
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	124.1	122.2	124.3	124.1	123.8	123.3	123.9	123.2	122.6	122.2	121.1	119.7	119.3	119.2	21	تجهيزات ترفيهية أخرى
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	116.7	114.4	116.7	116.2	114.9	114.4	115.6	115.5	114.1	113.6	113.3	113.0	113.0	112.8	226	تجهيزات ترفيهية و ثقافية
Services récréatifs et culturels	120.5	118.8	121.1	122.0	122.5	121.6	119.7	118.5	117.5	116.9	116.5	116.4	116.3	116.4	467	خدمات ترفيهية و ثقافية
Journaux, livres et articles de papeterie	120.4	116.2	118.4	118.3	117.3	116.9	115.6	115.6	115.5	115.4	115.4	115.3	115.3	115.3	285	صحف و مجلات و كتب ثقافية
Enseignement	117.6	114.5	117.3	115.7	114.0	115.5	114.0	113.9	113.9	113.9	113.8	113.8	113.8	113.8	2404	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	119.7	115.8	118.7	118.7	118.6	118.0	114.7	114.5	114.5	114.5	114.5	114.5	114.5	114.5	481	نققات التعليم التحضيري و الاساسي
Enseignement secondaire	103.9	103.5	103.9	103.9	103.9	103.9	103.3	103.3	103.3	103.3	103.3	103.3	103.3	103.3	418	نققات التعليم الثانوي
Fournitures Scolaires	118.1	115.2	117.6	117.3	117.2	117.2	114.5	114.4	114.4	114.2	114.0	114.0	114.0	113.9	391	الأدوات المدرسية
Livres Scolaires	97.7	99.5	97.7	97.7	97.7	97.7	100.4	100.4	100.4	100.4	100.4	100.4	100.4	100.4	227	الكتب المدرسية
Enseignement non défini par niveau	127.8	122.4	127.8	123.4	119.1	123.5	121.8	121.8	121.8	121.8	121.8	121.8	121.8	121.8	887	نققات دروس التدارك
Restaurants et hôtels	136.2	129.4	135.8	135.0	134.5	133.6	132.0	128.3	127.2	126.4	125.4	125.0	124.9	125.0	4271	المطاعم و النزل
Restaurants et Cafés	139.1	131.5	138.5	137.6	136.7	135.6	134.1	130.5	129.2	128.5	127.4	127.0	126.8	126.6	3625	المطاعم و المقاهي
Services d'hébergement	119.7	117.6	120.7	120.7	121.8	122.1	119.8	116.2	115.8	114.8	114.3	114.2	114.2	116.4	646	خدمات النزل
Biens et services divers	124.3	120.5	123.6	122.9	122.4	121.7	121.3	120.9	120.2	119.7	118.9	118.3	117.9	117.6	4850	مواد و خدمات مختلفة
Soins personnels	127.9	123.6	127.2	126.5	126.0	125.2	124.5	123.9	123.2	122.8	121.9	121.2	120.7	120.2	3292	العناية الفردية
Effets personnels	136.1	128.8	134.2	132.6	131.1	129.4	129.8	130.7	128.5	127.8	125.8	124.4	125.3	126.1	503	الوازم شخصية
Assurance	106.7	106.7	106.7	106.7	106.7	106.7	106.7	106.7	106.7	106.7	106.7	106.7	106.7	106.7	836	التأمين
Services financiers	108.0	105.9	108.0	108.0	108.0	108.0	108.0	108.0	108.0	104.7	104.7	104.7	100.0	100.0	196	خدمات مالية
Ensemble	124.9	120.8	124.0	123.5	123.0	122.1	121.8	121.6	120.3	119.7	118.8	118.0	118.1	118.5	100000	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

9. COMMERCE INTERIEUR

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale

9. التجارة الداخلية

3.9 التغيرات الشهرية لمؤشر أسعار الإستهلاك العائلي

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2014													الترجيح	Pon-dération	
	2015	جانفي	فبراير	مارس	أفريل	ماي	جوان	جويلية	أوت	سبتمبر	أكتوبر	نوفمبر	ديسمبر			
	Jan	Fév	Mars	Avril	Mai	Juin	Juill	Aôut	Sept	Oct	Nov	Déc	Jan			
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	1.9	0.0	0.3	1.1	0.4	0.5	1.2	0.7	0.8	0.6	-0.5	-0.4	-0.8	28063	التغذية والمشروبات	
Produits alimentaires	1.9	0.0	0.3	1.2	0.5	0.4	1.2	0.7	0.8	0.6	-0.5	-0.4	-0.9	26194	مواد غذائية	
Pain et céréales	0.2	0.3	0.4	0.3	0.2	0.2	0.5	0.1	0.3	0.4	0.2	0.3	0.3	4495	الخبز ومشتقات الحبوب	
Viandes	1.4	-0.5	-2.2	0.1	-0.4	1.3	0.8	1.7	0.4	0.7	-0.7	-1.2	0.6	6136	اللحوم	
Poissons	1.4	0.6	-0.4	-1.1	-0.6	0.4	1.2	-0.4	0.8	0.8	0.3	1.0	0.2	1320	الأسماك	
Lait, fromage et œufs	2.1	0.3	0.6	-1.2	0.2	-0.0	0.4	0.3	0.0	0.2	0.1	0.2	1.3	3695	الحليب ومشتقات الحليب والبيض	
Huiles alimentaires	0.7	0.2	2.4	0.9	-0.3	0.6	0.4	0.3	0.1	0.1	-0.1	0.3	1.5	2048	الزيوت الغذائية	
Fruits	-0.1	-2.0	-1.0	2.8	3.6	-1.2	4.6	-0.9	1.7	0.4	0.0	1.0	-0.7	2626	الفواكه الجافة	
Légumes	6.0	1.1	4.0	5.8	1.1	0.7	1.3	1.9	2.7	1.6	-2.4	-2.1	-7.8	4186	الخضار	
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	0.5	0.4	0.4	0.4	0.1	0.5	1.1	0.2	0.5	0.7	0.3	0.4	0.4	1036	السكر والحلويات والشكلاطة	
Boissons non alcoolisées	1.4	0.1	0.2	0.2	0.0	1.9	0.5	0.3	0.6	0.5	0.1	0.1	0.6	1869	المشروبات	
Café, thé et cacao	6.0	-0.1	0.0	0.0	0.5	5.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	610	القهوة والشاي	
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	0.5	0.1	0.2	0.3	-0.3	0.4	0.8	0.5	0.9	0.7	0.2	0.1	0.2	1259	المياه المعدنية والمشروبات الغازية والعصير	
Boissons alcoolisées et tabac	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	9.6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	2917	المشروبات الكحولية والتبغ	
Boissons alcoolisées	0.4	0.4	0.2	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	2.4	221	المشروبات الكحولية	
Tabac	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	10.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2696	التبغ والسجائر	
Articles d'habillement et chaussures	0.6	1.4	1.5	3.5	-0.9	-2.7	2.2	0.8	2.1	3.2	-1.4	-2.9	0.7	8390	اللباس والأحذية	
Articles d'habillement	0.5	1.6	1.5	2.7	-0.8	-1.8	2.1	0.7	2.0	3.0	-1.3	-2.6	0.7	6129	لوازم اللباس	
Tissus pour habillement	-0.2	-1.0	-0.6	1.6	0.3	-2.0	2.1	0.4	2.0	1.1	-1.6	-0.7	0.5	218	الأقمشة	
Vêtements	0.5	1.7	1.6	2.9	-0.9	-1.9	2.1	0.7	2.0	3.1	-1.4	-2.8	0.7	5596	الملابس	
Accessoires d'habillement	1.2	1.0	1.6	1.6	0.5	-1.3	1.5	0.7	1.4	1.9	-0.7	-1.2	1.1	175	مكملات اللباس	
Chaussures	0.7	0.9	1.7	5.5	-1.4	-5.0	2.6	1.3	2.6	4.0	-1.6	-3.6	0.8	2261	الأحذية	
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	0.4	0.7	0.1	0.2	0.3	0.3	0.1	0.4	1.2	0.3	0.6	0.3	1.1	17010	المسكن والطاقة المنزلية	
Loyers effectifs	0.5	1.0	0.1	0.2	0.6	0.4	0.2	0.3	0.3	0.4	0.3	0.3	0.3	10455	الإيجار	
Entretien et réparation des logements	0.7	0.6	0.6	0.5	-0.1	0.0	0.5	1.7	0.8	0.4	0.6	1.0	0.6	1412	صيانة المسكن	
Alimentation en eau et services divers liés au logement	0.0	0.0	0.2	0.0	-0.1	0.3	0.0	0.0	0.3	0.0	0.0	0.9	4.7	1245	ماء الشرب العمومي والتطهير	
Électricité, gaz et autres combustibles	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	4.0	0.0	1.5	0.0	2.6	3898	الكهرباء والغاز والوقود	
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	0.2	0.3	0.5	0.3	0.0	0.3	1.0	0.6	0.8	0.6	0.1	0.1	0.4	6802	الأثاث والتجهيزات المنزلية	
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	0.0	0.1	0.3	0.1	-0.1	0.3	0.7	0.5	0.8	0.5	0.2	0.1	0.4	1846	الأثاث والمفروشات الأرضية	
Articles de ménage en textiles	0.6	1.0	1.5	-0.2	0.1	-0.4	1.3	0.2	1.2	0.8	-1.4	-0.6	1.0	587	المستلزمات والفروشات	
Appareils ménagers	0.1	0.3	0.1	0.5	-0.2	0.3	0.8	0.6	0.8	0.5	0.1	0.2	0.2	1871	تجهيزات كهرومنزلية	
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	0.7	0.5	1.0	0.3	0.5	0.4	0.6	0.5	0.6	0.9	0.5	0.8	0.8	380	أواني الطبخ والأكل	
Outillage et autre matériel pour la maison et le jardin	0.4	1.0	0.4	0.7	0.3	0.2	0.9	0.4	0.5	0.6	0.1	0.5	0.7	228	أدوات ولوازم منزلية	
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	0.2	0.1	0.6	0.4	0.2	0.6	1.3	0.6	0.9	0.6	0.5	0.3	0.3	1890	مواد وخدمات لصيانة المنزل	
Santé	0.5	0.2	0.2	0.2	0.5	0.1	0.3	0.1	0.7	0.1	0.1	0.0	0.6	5599	الصحة	
Produits, appareils et matériels médicaux	0.5	0.3	0.1	0.3	1.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	2485	مواد صيدلانية	
Services ambulatoires	0.8	0.2	0.4	0.2	0.1	0.2	0.6	0.3	1.6	0.3	0.1	0.1	1.3	2147	خدمات طبية	
Services hospitaliers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	967	خدمات استشفائية	
Transports	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	1.7	0.1	0.1	0.5	0.1	0.1	0.1	12053	النقل	
Achat de véhicules	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.5	0.0	0.0	0.0	3561	السيارات	
Dépenses d'utilisation des véhicules	0.2	0.3	0.2	0.1	0.1	0.2	3.8	0.0	0.3	0.2	0.2	0.1	0.2	5276	مصاريف استعمال السيارات	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale (suite)

3.9 التغيرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2014												الترجيح		
	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري			جانفي
	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Pon- déra- tion	
Services de transport	0.0	0.0	0.0	-0.3	0.1	0.0	0.0	0.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3216	خدمات النقل العمومي و الخاص
Communications	0.3	0.5	-0.1	0.1	0.0	0.3	-2.3	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	5630	الاتصالات
Services postaux	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.2	0.9	0.0	0.0	2.9	0.0	0.0	68	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie	1.1	0.6	-0.5	1.1	0.0	0.0	0.1	0.1	1.0	0.1	0.6	0.0	0.2	721	تجهيزات الاتصالات
Services de téléphonie	0.2	0.5	0.0	0.0	0.0	0.3	-2.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4841	خدمات الاتصالات
Loisirs et culture	0.1	-0.1	0.1	0.2	0.4	0.1	0.6	0.3	0.4	0.2	0.0	0.0	0.2	2011	الترفيه و الثقافة
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	-0.1	0.2	-0.1	-0.1	0.0	-0.3	0.4	0.3	0.5	0.3	0.0	0.0	0.3	1012	تجهيزات سمعية بصرية و إعلامية
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	-0.1	0.1	0.3	0.4	-0.5	0.6	0.4	0.4	0.9	1.1	0.4	0.1	0.5	21	تجهيزات ترفيهية أخرى
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	0.1	0.4	1.1	0.4	-1.0	0.1	1.2	0.5	0.3	0.2	0.0	0.1	0.9	226	تجهيزات ترفيهية و ثقافية
Services récréatifs et culturels	-0.5	-0.8	-0.3	0.7	1.6	1.0	0.9	0.5	0.4	0.1	0.1	-0.1	-0.2	467	خدمات ترفيهية و ثقافية
Journaux, livres et articles de papeterie	1.7	0.0	0.9	0.4	1.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	285	صحف و مجلات و كتب ثقافية
Enseignement	0.3	1.4	1.4	-1.3	1.4	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2404	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	0.8	0.0	0.1	0.5	2.8	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	481	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي
Enseignement secondaire	0.0	0.0	0.0	0.0	0.6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	418	نفقات التعليم الثانوي
Fournitures Scolaires	0.5	0.3	0.1	-0.1	2.4	0.1	0.0	0.1	0.2	0.0	0.0	0.1	0.0	391	الأدوات المدرسية
Livres Scolaires	0.0	0.0	0.0	0.0	-2.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.4	227	الكتب المدرسية
Enseignement non défini par niveau	0.1	3.5	3.6	-3.6	1.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	887	نفقات دروس التدارك
Restaurants et hôtels	0.3	0.6	0.4	0.7	1.2	2.9	0.9	0.6	0.8	0.3	0.1	-0.1	0.6	4271	المطاعم و النزل
Restaurants et Cafés	0.4	0.7	0.6	0.8	1.1	2.8	1.0	0.6	0.9	0.3	0.1	0.2	0.7	3625	المطاعم و المقاهي
Services d'hébergement	-0.8	0.0	-0.9	-0.3	1.9	3.1	0.4	0.9	0.5	0.0	0.0	-1.9	-0.4	646	خدمات النزل
Biens et services divers	0.5	0.5	0.5	0.6	0.4	0.3	0.6	0.4	0.7	0.5	0.4	0.2	0.4	4850	مواد و خدمات مختلفة
Soins personnels	0.5	0.6	0.5	0.6	0.6	0.5	0.6	0.3	0.7	0.5	0.4	0.4	0.5	3292	العناية الفردية
Effets personnels	1.4	1.2	1.2	1.2	-0.3	-0.7	1.7	0.6	1.6	1.1	-0.7	-0.7	0.8	503	الوازم شخصية
Assurance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	836	التأمين
Services financiers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3.2	0.0	0.0	4.7	0.0	0.0	196	خدمات مالية
Ensemble	0.8	0.4	0.4	0.7	0.2	0.2	1.1	0.5	0.8	0.7	-0.1	-0.3	0.1	100000	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2015	2014												الترجيح	Pon-dération	
	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري			جانفي
	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan		
INDUSTRIE MANUFACTURIERE	117.2	114.3	117.1	116.3	116.3	114.9	114.8	114.6	114.0	113.8	112.9	112.2	112.2	112.6	84.8	الصناعات المعملية
INDUSTRIES AGRO-ALIMENTAIRE	123.8	121.6	122.7	121.8	122.1	122.1	122.3	122.3	122.4	121.3	120.5	120.4	120.9	120.9	186	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industrie des viandes	150.2	149.1	148.2	146.0	148.0	148.6	149.6	150.1	153.9	148.9	148.3	147.6	149.5	150.5		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم
Industrie du poisson	158.3	158.7	158.3	158.3	158.3	158.2	158.2	158.2	158.4	158.4	158.4	158.2	161.0	160.2		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Industrie des fruits et légumes	129.0	122.1	125.9	125.9	123.3	122.6	121.5	121.5	121.5	121.5	121.5	121.3	121.3	117.6		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر
Industrie des huiles et des corps gras	130.9	127.4	129.4	126.8	127.0	127.0	127.0	127.0	127.0	127.0	127.0	127.5	127.5	128.4		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنيات
Industrie laitière	114.6	110.8	111.7	111.7	111.6	110.5	110.5	110.5	110.5	110.5	110.5	110.4	110.4	110.3		منتجات اللبن والمثلجات
Travail des grains, fabrication de produits amylacés	101.9	100.1	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.7	96.7	96.7	96.7	96.7		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Fabrication d'aliments pour animaux	147.1	143.8	145.8	143.7	144.8	145.2	145.7	146.6	146.4	143.6	142.0	141.1	140.1	140.0		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	102.2	101.3	101.7	101.8	101.8	101.8	101.8	101.4	100.8	100.8	100.8	100.8	101.1	100.9		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	116.5	117.7	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	120.7	120.4		المشروبات
Industrie du tabac	138.5	129.7	138.5	138.5	138.5	138.5	138.5	138.5	123.7	121.1	121.1	119.9	119.9	119.9		التبغ المصنع
MATERIAUX DE CONSTRUCTION, CERAMIQUE & VERRE	133.9	127.8	131.6	130.6	131.2	128.8	128.9	127.7	126.8	126.9	126.0	125.8	125.9	124.0	5.1	مواد البناء و الخزف و البور
Extraction de pierres	160.1	133.6	155.6	140.7	140.7	137.0	137.0	137.0	125.9	125.9	125.9	125.9	125.9	125.9		أحجار للبناء و للصناعة
Extraction de sables et d'argiles	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9		الرمال و الصلصال (الطفل) .
Fabrication de verre et d'articles en verre	119.1	115.7	119.6	115.8	115.8	116.0	115.9	115.9	115.4	116.5	113.8	113.9	114.3	114.3		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	110.5	110.8	109.9	112.4	112.4	111.6	110.3	110.7	110.3	109.6	110.6	110.6	110.2	111.4		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	116.3	116.2	115.9	115.8	115.9	115.7	117.3	117.1	114.8	117.6	116.4	116.3	116.7	115.0		الزليج الخزفي
Fabrication de tuiles et briques en terre cuite	147.0	150.5	147.0	147.0	151.3	151.3	151.3	151.3	151.3	151.3	151.3	151.2	151.2	151.2		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Fabrication de ciment, chaux et plâtre	143.3	132.8	139.0	139.0	139.2	134.3	134.4	131.5	131.5	131.2	129.1	129.1	129.6	125.4		الاسمنت والجير و الجبس
Fabrication d'ouvrages en béton ou en plâtre	107.2	107.1	105.9	106.6	107.3	107.4	107.4	107.4	107.3	107.3	107.3	107.3	107.3	107.1		منتجات من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Travail de la pierre	102.0	97.8	100.2	99.0	98.9	98.9	98.0	98.0	97.8	98.0	97.6	97.5	95.0	94.9		مصنوعات من حجر
INDUSTRIES MECANQUES ET ELECTRIQUES	110.5	110.0	110.4	110.2	110.0	109.7	109.6	109.9	109.8	109.9	109.8	109.7	110.2	110.5	25.9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Métallurgie	115.5	114.3	114.9	113.9	114.5	113.8	114.2	113.9	113.8	113.8	113.5	113.5	116.1	115.6		منتجات معدنية
Travail des métaux	123.9	121.8	124.1	123.5	123.1	121.5	120.4	121.0	120.9	121.3	121.4	121.0	121.6	121.3		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	110.3	110.9	109.3	109.2	109.2	109.1	109.1	112.3	112.3	112.3	113.4	113.3	111.4	109.2		الآلات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	107.4	107.5	107.4	107.4	107.4	107.4	107.4	107.4	107.2	107.2	107.2	107.2	107.6	108.8		آلات و اجهزة كهربائية
Fabrication d'équipements de radio, télévision et communication	94.9	95.6	94.9	94.9	94.9	94.9	94.9	94.9	94.9	95.8	95.8	95.8	97.7	97.7		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabrication d'instruments médicaux, de précision, d'optique et d'horlogerie	116.0	116.4	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	118.3	118.3		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات
Industrie automobile	115.3	112.9	114.7	114.7	113.0	113.0	113.0	113.8	113.8	113.8	113.0	112.3	109.7	109.7		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	138.4	138.8	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.3	141.1	141.1		معدات نقل أخرى

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9.4 Indices des prix de vente industriels (suite)

9. التجارة الداخلية

4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي (تابع)

Base: 100 en 2010

الأساس 100 في 2010

	2015	2014												الترجيح Pon- déra- tion		
	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري		جانفي	
	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév		Jan	
CHIMIE	121.4	114.4	126.0	123.6	123.1	116.1	115.6	114.6	113.0	113.4	109.2	106.0	104.4	107.4	14.8	الصناعات الكيماوية
Industrie chimique de base	122.8	114.6	128.6	125.8	125.4	116.7	116.2	115.0	112.8	113.3	108.1	104.2	102.9	106.8		المواد الكيماوية الاساسية
Fabrication de peintures et vernis	115.4	114.8	115.4	115.4	115.4	115.4	115.4	115.2	115.2	114.6	114.6	113.9	113.4	113.2		الدهن والبرنيق الغريز
Industrie pharmaceutique	105.1	104.0	105.1	104.2	104.2	104.2	103.7	103.9	103.9	103.9	103.9	103.8	103.8	103.8		مواد صيدلية
Fabrication de savons, de parfums et de produits d'entretien	115.7	112.7	115.3	114.5	112.1	112.1	112.2	111.7	113.7	114.9	114.9	115.1	108.5	107.9		الصابون والعطور ومواد التطهير والصيانة
Fabrication d'autres produits chimiques	127.8	122.0	126.1	124.2	123.5	123.5	122.8	122.8	122.8	120.5	120.5	120.2	120.3	116.5		منتجات كيماوية اخرى
Industrie du caoutchouc	121.9	121.6	121.9	121.9	123.5	123.5	123.5	121.0	121.0	121.0	121.0	121.0	120.2	120.2		منتجات من المطاط
TEXTILE	111.5	109.5	110.5	109.8	110.0	110.8	110.6	110.4	108.9	108.8	109.0	108.5	108.5	108.0	14.8	صناعة النسيج و الملابس و الجلد
Industrie textile	126.3	122.2	124.0	123.9	124.0	123.8	123.4	123.4	121.6	121.6	121.4	120.0	120.0	119.7		منتجات صناعة النسيج
Industrie de l'habillement et des fourrures	105.1	104.0	104.8	103.8	104.1	105.2	105.0	104.7	103.3	103.3	103.7	103.4	103.6	102.8		أفصال اللباس والفراء
Industrie du cuir et de la chaussure	118.6	115.3	115.7	115.9	116.0	116.8	116.8	116.6	114.8	114.5	114.5	114.3	114.1	114.1		جلود - لوازم السفر أجنبية
DIVERS	114.8	110.8	112.2	111.9	112.6	111.2	111.1	110.6	110.6	109.7	109.6	109.9	110.3	110.2	6.2	صناعات معملية متفرقة
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	105.7	105.7	105.7	105.7	105.7	105.7	105.7	105.7	105.7	105.7	105.7	105.7	105.7	105.7		منتجات نشر الخشب
Industrie du papier et du carton	118.4	111.5	113.9	113.7	113.9	113.9	113.8	113.7	113.4	108.2	108.7	108.3	108.3	108.3		الورق والورق المقوى
Edition, imprimerie, reproduction	148.9	133.9	134.3	134.3	134.3	134.3	134.3	134.3	132.6	132.6	132.6	132.6	135.2	135.2		منتجات النشر، منتجات الطبع والنسخ
Transformation des matières plastiques	128.4	122.3	126.0	125.7	128.7	122.3	121.6	119.6	120.3	120.4	119.7	121.1	121.1	121.6		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن
Fabrication de meubles; industries diverses	100.6	99.4	99.9	99.0	99.2	99.3	99.3	99.3	99.5	99.0	99.2	99.2	99.9	99.4		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة
MINES	151.1	129.0	143.3	137.8	136.7	137.2	128.0	135.1	122.9	125.5	124.8	124.6	114.3	118.5	1.5	المناجم
Extraction de minéraux pour l'industrie chimique et d'engrais naturels	155.1	132.2	148.2	142.1	140.8	141.4	131.0	139.0	125.3	128.2	127.4	127.2	115.6	120.3		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية والأسمدة الطبيعية
Production de sel	118.9	103.4	103.4	103.4	103.4	103.4	103.4	103.4	103.4	103.4	103.4	103.4	103.4	103.4		الملح
ENERGIE	128.1	121.7	126.8	126.3	125.5	124.8	123.7	123.3	121.8	120.8	116.7	116.4	116.7	117.9	13.7	الطاقة
Extraction d'hydrocarbures	127.0	117.5	124.7	123.8	122.5	121.2	119.4	118.7	116.7	115.1	111.6	111.1	111.7	113.7		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية
Raffinage de pétrole	113.5	111.4	113.5	113.5	113.5	113.5	113.5	113.5	109.2	109.2	109.2	109.2	109.2	109.2		منتجات بترولية مكررة
Production et distribution d'électricité	136.1	133.7	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	128.8	128.8	128.8	128.8		الكهرباء
Captage, traitement et distribution d'eau	119.2	119.5	119.2	119.2	119.2	119.2	119.2	119.2	119.8	119.8	119.8	119.8	119.8	119.8		الماء الموزع
ENSEMBLE	119.2	115.6	118.8	117.9	117.9	116.6	116.3	116.1	115.2	114.9	113.6	113.0	112.9	113.4	100.0	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.5 Apports au marché de gros de tunis

5.9 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة

Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2014				2013										
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	
	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	
LEGUMES															الخضار
Ail	89	10	5	9	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ثوم
Artichaut	610	574	341	213	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قنارية
Blette	280	308	332	425	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سلق
Cardon	5	20	22	28	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	كرضون
Cardon sauvage	25	186	224	265	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	خرشف
Carotte	1047	1350	1316	1619	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سفنارية
Celeri	145	192	187	209	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	كرافس
Choux	438	481	545	616	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	كرب
Choux- rouge	35	56	43	41	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	كرب أحمر
Choux- fleur	384	364	341	978	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	بروكلو
Choux- rave	46	65	68	76	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	جدرة
Concombre	551	114	91	78	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فقس
Courge	520	569	576	546	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قرع أحمر
Courgette	651	419	332	319	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قرع بوظينة
Epinard	220	320	344	335	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سبناخ
Fenouil	584	1247	1419	1421	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	بسباس
Fève	1664	700	242	107	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فول
Navet	133	261	369	402	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	لفت
Oignons	2747	2798	1987	2127	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	بصل
Persil	510	515	446	459	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	معدنوس
Petit- pois	594	573	623	447	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	جلبانة
Poivron doux	263	253	242	263	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فلفل حلو
Poivron piquant	1618	1371	1216	1076	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فلفل حار
Pomme de terre	3545	2983	2526	3002	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	بطاطا
Radis	90	105	142	128	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فجل
Salade chicoree	3	9	6	6	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سلاطة سكورية
Salade laitue	551	581	429	399	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سلاطة خص سوري (اليتي)
Tomate	2512	2246	2212	2378	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	طماطم
Autres légumes	1129	941	604	615	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	غيرها من الخضار
Total	20989	19611	17230	18587	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المجموع
FRUITS															الفاكهة
Abricots	8	///	///	///	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	مشماش
Amandes vertes	2	///	///	///	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	لوز أخضر
Citrons	986	637	492	335	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ليمون
Clémentines	24	90	571	1485	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	كليمنتين
Coings	4	22	26	28	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سفرجل
Dattes	18	18	15	13	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	تمور
Figues	///	///	///	///	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	تين
Fraises	2364	314	54	47	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فراولة
Grenades	///	///	5	11	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	رمان

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



9.COMMERCE INTERIEUR

9.5 Apports au marché de gros de tunis (suite)

Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2014				2013										
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	
	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	
Mandarines	25	103	274	381	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	مدلية
Melons	322	30	2	10	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	بطيخ
Nefles	30	///	///	///	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	بوصاح
Olives	///	ε	1	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	زيتون
Oranges douces	458	610	578	551	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	برتقال حلو
Oranges maltaises	1693	1273	926	626	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	برتقال مالطي
Pastèques	74	6	3	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	دلاع
Pêches	196	///	///	///	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	خوخ
Poires	57	189	589	1175	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	إجاص
Pommes	1150	1387	1241	1191	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	تفاح
Prunes	///	///	ε	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	عويبة
Raisins	///	///	2	3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	عنب
Autres Fruits	2197	2955	2662	1975	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	غيرها من الفواكه
Total	9608	7634	7441	7837	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المجموع
POISSONS															الأسماك
Allaches Sardines	88	96	113	55	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	لائشة و سردينية
Ceintures	36	13	17	23	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سبيبة
Maquereaux	78	31	24	36	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	غزال
Merlans	137	90	79	103	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	نزلي
Mulets	38	42	47	65	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	بوري
Pageaux	3	3	4	3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	مرجان
Poulpes	11	19	26	32	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	أخطبوط
Rougets blancs	62	38	50	72	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	تريليا بيضاء
Saurels	8	4	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	شورو
Serres	6	1	4	10	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سرة
Spares	9	5	4	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سبارس
Autres poissons	648	506	563	563	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	غيرها من الأسماك
Total	1124	848	936	972	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المجموع

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة

10. MONNAIE ET BANQUES

10. النقد والبنوك

10.1 Système monétaire *

1.10 النظام النقدي *

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2014												2013	
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	
A - LES RESSOURCES	71537	70933	70601	70093	69632	68974	...	67012	66850	65903	65964	...	65034	أ. الموارد
Monnaie M1 (1)	22546	22611	22054	22572	22937	22628	...	21350	21320	21517	20954	...	21235	النقد (م1) (1)
Monnaie fiduciaire	8141	7974	7942	8111	8050	8108	...	7306	7220	7294	7238	...	7273	النقد اليديوي
Monnaie scripturale	14405	14637	14112	14461	14887	14520	...	14044	14100	14223	13716	...	13962	النقد الكتابي
Quasi-monnaie (2)	29145	28893	29048	28717	28629	28391	...	28062	27943	27327	27888	...	26855	شبه النقد (2)
Dépôts à terme	9554	9102	9034	8882	8836	8516	...	8518	8345	8035	7996	...	7344	ودائع لأجل
Comptes spéciaux d'épargne	12083	11835	11764	11634	11539	11542	...	11349	11358	11325	11286	...	11192	الحسابات الخاصة للإدخار
Autres dépôts	7508	7956	8250	8201	8254	8333	...	8195	8240	7967	8606	...	8319	ودائع أخرى
Masse monétaire M2 (1+2)	51691	51504	51102	51289	51566	51019	...	49412	49263	48844	48842	...	48090	مجموع النقد (م2) (1+2)
M3 - M2 (3)	2077	2042	2053	2051	2069	2085	...	2094	2103	2101	2107	...	2143	م3 - م2 (3)
Epargne logement	1251	1252	1248	1246	1254	1253	...	1250	1251	1249	1247	...	1245	إدخار سكن
Epargne projet & investis.	19	18	18	18	18	17	...	17	17	16	16	...	16	إدخار تمويل المشاريع
Emprunts Obligataires	807	772	787	787	797	815	...	827	835	836	844	...	882	قروض إكتتابية
Masse monétaire M3 (1+2+3)	53768	53546	53155	53340	53635	53104	...	51506	51366	50945	50949	...	50233	مجموع النقد (م3) (1+2+3)
M4 - M3 (4)	541	543	542	533	543	534	...	34	32	34	37	...	39	م4 - م3 (4)
Titres Etat auprès du public	-	-	-	-	-	-	...	-	-	-	-	...	-	سندات الدولة لدى العموم
Billets de Trésorerie	541	543	542	533	543	534	...	34	32	34	37	...	39	أوراق الخزينة
Agrégat M 4 (1+2+3+4)	54309	54089	53697	53873	54178	53638	...	51540	51398	50979	50986	...	50272	مجمع (م4) (1+2+3+4)
Ressources Spéciales	2051	2358	2729	2134	2039	2065	...	2103	2074	2084	2387	...	2125	موارد خاصة
Fonds propres	12473	12479	12419	11887	11703	11706	...	11233	11071	10884	10789	...	10410	أرصدة ذاتية
Autres ressources	2704	2007	1756	2199	1712	1565	...	2136	2307	1956	1802	...	2227	موارد أخرى
B - LES CONTREPARTIES	71537	70933	70601	70093	69632	68974	...	67012	66850	65903	65964	...	65034	ب - الإستعمالات
Créances nettes / Extérieur	2491	3209	3116	2922	3292	2745	...	2223	2303	2639	3011	...	3937	المستحقات الصافية على الخارج
Avoirs extérieurs	16917	16768	16977	16631	16361	15670	...	14168	14061	14799	15051	...	14995	موجودات خارجية
Avoirs extér.de la BCT	14294	14115	14374	13929	13847	13212	...	11869	11842	12265	12515	...	12701	للبنك المركزي -
Avoirs extér.des Bq.dépôts	2623	2653	2603	2702	2514	2458	...	2299	2219	2534	2536	...	2294	لبنوك الإيداع -
Engagements extérieurs (-)	14426	13559	13861	13709	13069	12925	...	11945	11758	12160	12040	...	11058	تعهدات خارجية (-)
Créances nettes sur l'Etat	9781	9451	9622	9385	8842	8963	...	8586	8523	8075	7959	...	6952	المستحقات الصافية على الدولة
Concours à l' Economie	59265	58273	57863	57786	57498	57266	...	56203	56024	55189	54994	...	54145	المساعدات للإقتصاد
Crédits / ressour.ordinaires	53931	53095	52658	52590	52295	52045	...	51176	51092	50271	50139	...	49385	قروض من موارد عادية
Crédits à C.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض قصيرة الأجل
Crédits à M&L.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض متوسطة وطويلة الأجل
Crédits sur ressources spéciales	2116	2092	2091	2092	2064	2056	...	1855	1831	1820	1813	...	1792	قروض على موارد خاصة
Billets de trésorerie	47	48	47	37	46	37	...	34	32	34	37	...	39	سندات الخزينة
Portefeuille titres	3171	3038	3067	3067	3093	3128	...	3138	3069	3064	3005	...	2929	محفظة السندات

* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

* النظام النقدي يتضمن البنك المركزي و بنوك الإيداع

Source: Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي



10. MONNAIE ET BANQUES

10. النقد والبنوك

10.2 Taux d'intérêt

2.10 نسبة الفائدة

	2015	2014												
	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري		جانفي
	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév		Jan
Taux d'intérêt du marché monétaire	...	4.880	4.930	4.930	4.920	4.940	4.987	...	4.700	4.720	4.720	4.680	4.710	نسبة الفائدة للسوق النقدية
Taux de rémunération d'épargne	...	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	...	3.250	3.250	3.250	3.250	3.250	نسبة فائدة الإدخار
Taux moy.de souscription aux														معدل نسبة الفائدة
Bons de Trésor pour 3 ans	رقاع الخزينة لمدة 3 سنوات
Taux max.de découvert(servant la déterminat. du taux d'intérêt légal)	...	11.880	11.930	11.930	11.920	11.940	11.980	...	11.700	11.720	11.720	11.680	11.710	النسبة القصوى للتغطية (لإحتساب نسبة الفائدة الشرعية)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

	2015	2014												
	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري		جانفي
	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév		Jan
Dollar Etats-Unis	1.933	1.861	1.842	1.819	1.805	1.738	1.718	1.687	1.634	1.600	1.582	1.580	1.604	الدولار الأمريكي
Euro	2.190	2.262	2.296	2.281	2.276	2.294	2.303	2.303	2.226	2.223	2.182	2.177	2.171	الأورو
1000 Yens japonais	16.419	15.552	15.436	16.200	16.475	16.753	16.696	16.528	15.998	15.599	15.324	15.466	15.699	اليان الياباني (1000)
Livre sterling	2.909	2.897	2.868	2.895	2.907	2.877	2.898	2.855	2.728	2.688	2.632	2.635	2.643	الجنيه الإسترليني
10 Dirhams marocains	2.019	2.062	2.095	2.061	2.056	2.058	2.509	2.036	1.976	1.963	1.933	1.922	1.940	الدرهم المغربي (10)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

4.10 أهم مؤشرات البورصة

	2015	2014												
	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري		جانفي
	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév		Jan
Indice B.V.M.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المؤشر العام لبورصة تونس
(Base 100 le 30/09/90)														(الأساس 100 في 30/09/90)
Indice Tunindex	5219.9	5090.0	4969.8	4903.1	4580.3	4682.6	4674.3	4595.9	4537.5	4487.6	4591.2	4713.7	4498.4	مؤشر تونداكس
(Base 1000 le 31/12/97)														(الأساس 1000 في 31/12/97)
Nombre de sociétés cotées	...	...	...	...	75	75	75	75	74	73	73	72	72	عدد الشركات المدرجة في البورصة
Capitalisat.Boursières en MD	17754.2	17324.0	16952.7	16480.3	14702.4	14973.5	14991.5	14938.3	14819.5	14728.0	15105.3	15241.4	14552.1	مجموع رأس المال في البورصة
Capitaux traités (cote bourse) en MD	181.6	242.5	175.2	248.9	81.0	50.6	66.9	180.8	73.1	73.5	154.5	245.0	184.9	حجم التداول ب (م.د)
Titres traités (cote bourse) (en milliers)	30411	30059	20895	28239	13669	8924	10600	19670	10006	10405	24995	39475	22394	الأسهم المتداولة (بالآلاف)

Source : Bourse des Valeurs Mobilières de Tunis

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس

10. MONNAIE ET BANQUES

10.5 Credits recensés

10. النقد والبنوك 5.10 القروض المحصية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2014									2013				
	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	
	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	
A. CREDITS A COURT TERME	23629.5	23357.4	23331.1	22770.8	22201.2	22410.5	21781.0	21984.1	22036.7	21786.0	21829.2	21860.6	21662.9	أ. قروض قصيرة الأجل
Agriculture et pêche	1217.0	1193.7	1188.4	1168.0	1163.7	1145.3	1126.8	1119.9	1118.9	1094.3	1092.3	1075.9	1043.6	الفلحة والصيد البحري
Industrie	9818.4	9528.8	9685.0	9430.8	9091.9	9174.9	8889.1	8959.1	9021.2	9028.6	8907.2	8983.3	8891.9	الصناعة
Industries extractives	162.6	165.6	181.2	173.8	167.7	162.9	150.5	154.8	152.0	139.6	134.9	133.0	126.0	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	8414.3	8152.0	8291.1	8052.2	7768.4	7845.7	7607.4	7660.8	7709.6	7783.7	7620.2	7634.6	7569.9	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	52.7	55.5	61.6	56.3	15.6	20.0	15.1	14.6	51.0	33.5	27.3	49.3	70.3	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	1188.8	1155.7	1151.1	1148.5	1140.2	1146.3	1116.1	1128.9	1108.6	1071.8	1124.8	1166.4	1125.7	البناء
Services	12594.1	12634.9	12457.7	12172.0	11945.6	12090.3	11765.1	11905.1	11896.6	11663.1	11829.7	11801.4	11727.4	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	6609.5	6693.9	6420.1	6287.8	6202.9	6343.2	6086.1	6202.7	6211.8	6076.4	6102.4	5958.4	5993.2	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	1891.2	1867.6	1908.5	1865.3	1845.9	1873.6	1841.6	1809.3	1802.4	1758.5	1786.8	1769.7	1750.4	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	850.3	815.5	857.7	798.9	762.9	747.4	782.9	876.4	855.9	947.3	937.8	922.8	895.3	النقل والاتصالات
Activités financières	705.5	679.7	743.5	729.2	645.9	674.3	619.3	618.6	663.1	720.0	630.8	642.6	675.9	أنشطة مالية
Autres Services	2537.6	2578.2	2527.9	2490.8	2488.0	2451.8	2435.2	2398.1	2363.4	2160.9	2371.9	2507.9	2412.6	خدمات أخرى
B. CREDITS A MOYEN ET LONG TERME	19054.1	19080.0	19009.5	19161.8	19130.7	19073.7	18966.7	18840.2	18825.1	19100.7	18691.3	18457.8	18493.9	ب. قروض متوسطة وطويلة الأجل
Agriculture et pêche	833.1	836.2	842.1	832.2	836.8	830.5	819.4	819.2	813.1	810.3	813.8	771.4	768.1	الفلحة والصيد البحري
Industrie	5619.4	5594.2	5545.0	5620.2	5631.0	5598.3	5577.2	5575.1	5593.9	5660.0	5583.0	5504.4	5560.0	الصناعة
Industries extractives	166.9	161.6	160.1	150.9	152.2	148.4	132.9	129.7	129.1	129.1	126.9	126.8	128.2	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	4620.6	4604.9	4558.1	4629.8	4631.4	4610.6	4604.4	4605.9	4624.9	4678.2	4630.4	4566.4	4588.2	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	210.5	196.3	197.9	202.8	214.9	218.0	219.1	220.2	225.5	232.2	229.0	237.7	244.9	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	621.4	631.4	628.9	636.7	632.5	621.3	620.8	619.3	614.4	620.5	596.7	573.5	598.7	البناء
Services	12601.6	12649.6	12622.4	12709.4	12662.9	12644.9	12570.1	12445.9	12418.1	12630.4	12294.5	12182.0	12165.8	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	2341.1	2350.1	2352.3	2391.2	2403.8	2366.5	2346.2	2330.2	2264.8	2251.9	2249.2	2228.2	2226.4	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2133.6	2142.1	2128.9	2138.8	2158.7	2134.2	2143.9	2154.2	2165.2	2188.2	2165.3	2171.0	2192.7	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	2328.6	2393.1	2365.4	2419.1	2422.2	2439.1	2424.5	2291.1	2329.8	2386.1	2376.5	2290.0	2335.2	النقل والاتصالات
Activités financières	1149.1	1134.9	1156.7	1155.8	1152.3	1232.1	1158.1	1162.1	1160.4	1200.0	1159.0	1083.7	1065.5	أنشطة مالية
Autres Services	4649.2	4629.4	4619.1	4604.5	4525.9	4473.0	4497.4	4508.3	4497.9	4604.2	4344.5	4409.1	4346.0	خدمات أخرى
C. ENSEMBLE	42683.6	42437.4	42340.6	41932.6	41331.9	41484.2	40747.7	40824.3	40861.8	40886.7	40520.5	40318.4	40156.8	ج. المجموع
Agriculture et pêche	2050.1	2029.9	2030.5	2000.2	2000.5	1975.8	1946.2	1939.1	1932.0	1904.6	1906.1	1847.3	1811.7	الفلحة والصيد البحري
Industrie	15437.8	15123.0	15230.0	15051.0	14722.9	14773.2	14466.3	14534.2	14615.1	14688.6	14490.2	14487.7	14451.9	الصناعة
Industries extractives	329.5	327.2	341.3	324.7	319.9	311.3	283.4	284.5	281.1	268.7	261.8	259.8	254.2	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	13034.9	12756.9	12849.2	12682.0	12399.8	12456.3	12211.8	12266.7	12334.5	12461.9	12250.6	12201.0	12158.1	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	1810.2	1787.1	1349.0	1351.3	1355.1	1364.3	1335.2	1349.1	1334.1	1304.0	1353.8	1404.1	1370.6	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	1810.2	1787.1	1780.0	1785.2	1772.7	1767.6	1736.9	1748.2	1723.0	1692.3	1721.5	1739.9	1724.4	البناء
Services	25195.7	25284.5	25080.1	24881.4	24608.5	24735.2	24335.2	24351.0	24314.7	24293.5	24124.2	23983.4	23893.2	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	8950.6	9044.0	8772.4	8679.0	8606.7	8709.7	8432.3	8532.9	8476.6	8328.3	8351.6	8186.6	8219.6	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	4024.8	4009.7	4037.4	4004.1	4004.6	4007.8	3985.5	3963.5	3967.6	3946.7	3952.1	3940.7	3943.1	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	3178.9	3208.6	3223.1	3218.0	3185.1	3186.5	3207.4	3167.5	3185.7	3333.4	3314.3	3212.8	3230.5	النقل والاتصالات
Activités financières	1854.6	1814.6	1900.2	1885.0	1798.2	1906.4	1777.4	1780.7	1823.5	1920.0	1789.8	1726.3	1741.4	أنشطة مالية
Autres Services	7186.8	7207.6	7147.0	7095.3	7013.9	6924.8	6932.6	6906.4	6861.3	6765.1	6716.4	6917.0	6758.6	خدمات أخرى

Source: banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.1 Echanges commerciaux par type d'utilisation et régime

1.11 المبادلات التجارية حسب الإستعمال والنظام

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات		
	الشهر الأول			التغييرات		الشهر الأول			التغييرات		
	Le premier mois			Variations		Le premier mois			Variations		
	2013	2014	2015	14/13	15/14	2013	2014	2015	14/13	15/14	
Prod.agro- alimentaires	135.2	78.9	277.3	-41.6%	251.3%	205.8	223.2	164.6	8.4%	-26.2%	المنتجات
											منتجات فلاحية غذائية
Régime général	134.1	65.3	265.8	-51.3%	307.0%	186.1	221.0	157.7	18.8%	-28.6%	نظام عام
Régime off shore	1.0	13.6	11.5	1209.0%	-15.3%	19.7	2.1	6.9	-89.2%	222.9%	نظام غير مقيم
Prod.energetiques	341.5	313.5	228.2	-8.2%	-27.2%	481.8	569.4	643.9	18.2%	13.1%	المنتجات
											الطاقة
Régime général	341.5	313.5	228.2	-8.2%	-27.2%	481.8	569.4	643.9	18.2%	13.1%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Prod.minieres et phosphates	84.6	100.8	89.9	19.2%	-10.8%	55.9	64.5	58.8	15.4%	-8.8%	المنتجات
											معدنية و فسفاطية
Régime général	84.6	100.8	89.9	19.2%	-10.8%	55.9	64.5	58.8	15.4%	-8.8%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Autr.Prod.intermédiaires	480.4	499.2	499.1	3.9%	-0.0%	1048.9	1073.4	1142.4	2.3%	6.4%	المنتجات
											أخرى وسيطة
Régime général	86.9	96.4	86.6	11.0%	-10.2%	487.2	488.5	570.7	0.3%	16.8%	نظام عام
Régime off shore	393.5	402.8	412.4	2.4%	2.4%	561.7	584.9	571.7	4.1%	-2.3%	نظام غير مقيم
Prod. d'équipements	330.6	404.5	403.0	22.3%	-0.4%	761.7	756.7	742.8	-0.7%	-1.8%	المنتجات
											التجهيز
Régime général	51.6	49.3	52.6	-4.4%	6.5%	531.7	528.0	517.9	-0.7%	-1.9%	نظام عام
Régime off shore	279.0	355.2	350.5	27.3%	-1.3%	230.1	228.8	224.9	-0.6%	-1.7%	نظام غير مقيم
Autr.Prod.de consommation	823.1	799.1	771.4	-2.9%	-3.5%	410.8	372.1	370.4	-9.4%	-0.4%	المنتجات
											أخرى للإستهلاك
Régime général	121.8	104.0	81.6	-14.6%	-21.6%	354.0	304.5	297.0	-14.0%	-2.5%	نظام عام
Régime off shore	701.3	695.1	689.8	-0.9%	-0.8%	56.8	67.5	73.4	18.9%	8.7%	نظام غير مقيم
Ensemble de produits	2195.3	2196.1	2268.9	0.0%	3.3%	2964.9	3059.3	3122.9	3.2%	2.1%	جملة المنتجات
Régime général	820.5	729.4	804.6	-11.1%	10.3%	2096.5	2176.0	2246.0	3.8%	3.2%	نظام عام
Régime off shore	1374.9	1466.7	1464.3	6.7%	-0.2%	868.4	883.3	876.9	1.7%	-0.7%	نظام غير مقيم

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité

2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	Exportations					Importations					الواردات	
	الشهر الأول			التغيرات		الشهر الأول			التغيرات			
	Le premier mois			Variations		Le premier mois			Variations			
	2013	2014	2015	14/13	15/14	2013	2014	2015	14/13	15/14		
Agriculture et ind.agro.alim	279.3	178.3	373.4	-36.2%	109.5%	386.3	360.2	293.4	-6.8%	-18.5%	المنتجات	
منتوجات فلاحية غذائية												
Régime général	223.9	142.1	320.9	-36.6%	125.9%	345.5	340.0	275.7	-1.6%	-18.9%	نظام عام	
Régime off shore	55.4	36.2	52.5	-34.7%	45.0%	40.8	20.1	17.7	-50.7%	-12.1%	نظام غير مقيم	
Energie et lubrifiants	341.5	313.5	228.2	-8.2%	-27.2%	481.8	569.4	643.9	18.2%	13.1%	الطاقة، وزيوت التشحيم	
نظام عام												
Régime général	341.5	313.5	228.2	-8.2%	-27.2%	481.8	569.4	643.9	18.2%	13.1%	نظام عام	
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم	
Mines, phosphates et derives	84.6	100.8	89.9	19.2%	-10.8%	55.9	64.5	58.8	15.4%	-8.8%	المناجم، الفسفاط ومشتقاته	
نظام عام												
Régime général	84.6	100.8	89.9	19.2%	-10.8%	55.9	64.5	58.8	15.4%	-8.8%	نظام عام	
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم	
Textiles, habillements et cuirs	546.4	561.5	557.3	2.8%	-0.8%	315.6	337.4	341.9	6.9%	1.3%	النسيج، الملابس والجلد	
نظام عام												
Régime général	14.8	15.0	11.5	1.6%	-23.5%	58.5	61.8	67.7	5.7%	9.5%	نظام عام	
Régime off shore	531.6	546.5	545.8	2.8%	-0.1%	257.1	275.6	274.2	7.2%	-0.5%	نظام غير مقيم	
Textiles, habillement	448.0	477.3	462.4	6.6%	-3.1%	271.7	288.8	289.7	6.3%	0.3%	النسيج والملابس	
نظام عام												
Régime général	10.4	11.4	9.5	9.8%	-16.4%	51.1	52.8	60.2	3.2%	14.0%	نظام عام	
Régime off shore	437.6	465.9	452.9	6.5%	-2.8%	220.5	236.0	229.6	7.0%	-2.7%	نظام غير مقيم	
Cuirs et chaussures	98.4	84.2	94.8	-14.4%	12.6%	43.9	48.6	52.1	10.7%	7.2%	الجلد والأحذية	
نظام عام												
Régime général	4.4	3.6	1.9	-17.8%	-46.2%	7.4	9.0	7.5	22.9%	-17.2%	نظام عام	
Régime off shore	94.0	80.6	92.9	-14.2%	15.2%	36.6	39.6	44.6	8.2%	12.8%	نظام غير مقيم	
Industries mecaniques et elect.	759.2	832.1	823.7	9.6%	-1.0%	1169.0	1180.8	1238.0	1.0%	4.8%	صناعات ميكانيكية وإلكترونية	
نظام عام												
Régime général	75.5	71.7	74.2	-5.1%	3.5%	720.2	718.6	777.3	-0.2%	8.2%	نظام عام	
Régime off shore	683.7	760.4	749.5	11.2%	-1.4%	448.7	462.2	460.7	3.0%	-0.3%	نظام غير مقيم	
Materiels de transport	77.2	113.3	115.3	46.8%	1.7%	193.1	192.0	219.8	-0.6%	14.5%	أجهزة النقل	
نظام عام												
Régime général	3.1	4.0	3.1	28.8%	-23.1%	162.8	140.3	174.7	-13.8%	24.6%	نظام عام	
Régime off shore	74.1	109.3	112.2	47.5%	2.6%	30.4	51.7	45.0	70.4%	-12.9%	نظام غير مقيم	
Autres industries mecaniques	181.8	217.1	205.5	19.5%	-5.3%	583.0	561.8	593.1	-3.6%	5.6%	صناعات ميكانيكية أخرى	
نظام عام												
Régime général	53.8	50.8	60.2	-5.6%	18.5%	418.8	428.6	463.8	2.3%	8.2%	نظام عام	
Régime off shore	128.0	166.4	145.4	30.0%	-12.6%	164.2	133.1	129.3	-18.9%	-2.9%	نظام غير مقيم	
Industries electriques	500.3	501.6	502.9	0.3%	0.3%	392.9	427.1	425.1	8.7%	-0.5%	صناعات إلكترونية	
نظام عام												
Régime général	18.6	16.9	10.9	-9.3%	-35.4%	138.6	149.7	138.8	8.0%	-7.3%	نظام عام	
Régime off shore	481.6	484.7	492.0	0.6%	1.5%	254.2	277.4	286.3	9.1%	3.2%	نظام غير مقيم	
Autres indu. manufacturieres	184.4	209.9	196.4	13.8%	-6.4%	556.4	547.0	547.0	-1.7%	-0.0%	صناعات معملية أخرى	
نظام عام												
Régime général	80.3	86.3	80.0	7.5%	-7.3%	434.6	421.6	422.7	-3.0%	0.2%	نظام عام	
Régime off shore	104.1	123.5	116.4	18.6%	-5.8%	121.8	125.4	124.3	2.9%	-0.9%	نظام غير مقيم	
Ensembles de produits	2195.3	2196.1	2268.9	0.0%	3.3%	2964.9	3059.3	3122.9	3.2%	2.1%	جملة المنتوجات	
نظام عام												
Régime général	820.5	729.4	804.6	-11.1%	10.3%	2096.5	2176.0	2246.0	3.8%	3.2%	نظام عام	
Régime off shore	1374.9	1466.7	1464.3	6.7%	-0.2%	868.4	883.3	876.9	1.7%	-0.7%	نظام غير مقيم	

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement sectoriel d'activité

3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

2015	2014														
	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	
Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan		
SECTEUR D'ACTIVITE														الأنشطة الاقتصادية	
Exportations	2268.9	28406.7	2546.8	2555.1	2455.5	2544.0	2035.0	2307.2	2425.8	2383.1	2299.1	2342.3	2316.8	2196.1	الصادرات
Agric et indus agro-aliment	373.4	2297.0	350.5	236.9	166.5	155.2	113.6	142.7	185.4	208.1	213.3	170.7	176.0	178.3	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	228.2	3741.8	199.2	269.0	313.7	366.2	442.8	263.2	365.0	276.0	251.2	336.6	345.6	313.5	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines, phosphates et derives	89.9	1618.1	144.4	152.6	161.8	140.7	161.9	219.0	104.1	98.9	85.9	113.7	134.4	100.8	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Textiles, habillements et cuirs	557.3	6460.9	570.9	578.1	525.4	526.5	362.8	565.2	582.7	566.7	522.3	540.4	558.3	561.5	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	823.7	11574.1	1035.9	1081.9	1068.0	1126.7	790.0	903.5	950.6	972.3	978.9	953.1	881.2	832.1	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	196.4	2714.9	245.9	236.6	220.2	228.6	163.9	213.7	238.0	261.2	247.5	227.9	221.4	209.9	صناعات معملية أخرى
Importations	3122.9	42042.6	3616.3	3341.9	3689.7	3681.3	3755.9	3267.2	3468.7	3582.0	3494.0	3720.7	3365.5	3059.3	الواردات
Agric et indus agro-aliment	293.4	4281.8	435.6	361.9	318.9	480.3	282.7	409.3	196.1	297.4	302.8	499.0	337.7	360.2	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	643.9	7381.5	449.5	453.3	705.4	634.1	980.3	493.5	660.5	610.8	520.3	599.6	704.8	569.4	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines, phosphates et derives	58.8	932.2	106.5	53.2	103.6	70.3	96.9	94.4	92.7	104.6	37.9	48.9	58.9	64.5	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Textiles, habillement et cuirs	341.9	4820.7	425.7	445.4	455.4	406.3	299.8	349.1	434.7	451.4	445.2	394.8	375.5	337.4	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	1238.0	17283.6	1590.3	1412.0	1510.3	1472.6	1449.0	1333.6	1481.5	1483.0	1500.1	1561.2	1309.2	1180.8	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	547.0	7342.8	608.8	616.0	596.1	617.7	647.2	587.4	603.3	634.9	687.7	617.3	579.5	547.0	صناعات معملية أخرى

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الإستعمال

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

2015	2014														
	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	
Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan		
PRODUITS														المنتجات	
Exportations	2268.9	28406.7	2546.8	2555.1	2455.5	2544.0	2035.0	2307.2	2425.8	2383.1	2299.1	2342.3	2316.8	2196.1	الصادرات
Prod.Agro- Alimentaires	277.3	1138.2	247.2	132.2	72.5	51.8	37.3	60.9	84.3	99.3	106.6	86.3	80.9	78.9	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	228.2	3741.8	199.2	269.0	313.7	366.2	442.8	263.2	365.0	276.0	251.2	336.6	345.6	313.5	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	89.9	1618.1	144.4	152.6	161.8	140.7	161.9	219.0	104.1	98.9	85.9	113.7	134.4	100.8	منتجات معدنية وفسفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	499.1	7141.3	608.6	665.2	642.5	628.2	447.2	584.0	598.2	630.2	663.2	621.3	553.5	499.2	منتجات أخرى وسيطة
Prod. d'Equipements	403.0	5365.1	501.8	484.2	476.7	536.7	388.2	403.5	452.7	449.9	442.4	420.7	403.8	404.5	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	771.4	9402.2	845.7	851.9	788.3	820.3	557.7	776.6	821.6	828.8	749.8	763.8	798.8	799.1	منتجات أخرى للإستهلاك
Importations	3122.9	42042.6	3616.3	3341.9	3689.7	3681.3	3755.9	3267.2	3468.7	3582.0	3494.0	3720.7	3365.5	3059.3	الواردات
Prod.Agro- Alimentaires	164.6	2439.2	289.2	212.7	175.0	243.0	100.6	151.2	86.1	198.5	198.5	372.9	188.2	223.2	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	643.9	7381.5	449.5	453.3	705.4	634.1	980.3	493.5	660.5	610.8	520.3	599.6	704.8	569.4	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	58.8	932.2	106.5	53.2	103.6	70.3	96.9	94.4	92.7	104.6	37.9	48.9	58.9	64.5	منتجات معدنية وفسفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	1142.4	14740.8	1244.1	1265.7	1340.3	1298.5	1128.3	1132.5	1232.6	1277.9	1324.2	1263.2	1160.0	1073.4	منتجات أخرى وسيطة
Prod. d'Equipements	742.8	11350.0	1084.0	918.1	952.1	908.8	993.8	869.5	1014.0	981.4	982.1	1043.0	846.4	756.7	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	370.4	5199.0	443.1	438.9	413.3	526.5	456.0	526.1	382.8	408.8	431.0	393.2	407.3	372.1	منتجات أخرى للإستهلاك

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.5 Principaux produits exportés

11. التجارة الخارجية

5. 11 أهم المواد المصدرة

Unité : Quantité en Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2015		2014	
	Le premier mois		الشهر الأول	
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES	منتجات فلاحية و غذائية			
Huiles d'olive	213.0	37.0	22.6	3.7
Poissons, crustacés et mollusques	23.7	1.6	27.3	1.7
Dattes	33.6	7.5	22.2	5.5
Agrumes	6.5	7.3	6.2	6.9
ENERGIE ET LUBRIFIANTS	الطاقة و زيوت التشحيم			
Petrole brut	110.4	101.5	214.1	151.2
Produits raffinés	117.8	120.4	99.5	63.7
MINES . PHOSPHATES ET DERIVES	المناجم الفسفاط و مشتقاته			
Phosphate brut			0.9	6.4
Acide phosphorique	18.2	23.7	30.0	57.0
D.A.P	26.0	27.5	20.9	29.5
Superphosphate triple	24.0	31.6	23.7	42.5
Autres produits phosphatés	0.7	2.1	-	-
Sel	3.5	119.6	2.9	71.2
Zinc	-	-	-	-
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS	صناعة النسيج و اللباس و الجلد			
Bonneterie	98.5		98.5	
Confection	301.5		317.0	
Tissus	46.4		46.3	
Tapis d'artisanat	0.1		0.1	
Tiges de chaussures	18.3		16.4	
Chaussures	52.4		42.8	
Ouvrages en cuir	16.3		15.4	
INDUSTRIES MECANIQUES. ELEC TRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES	صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى			
Ciments	21.1	152.4	14.6	100.6
Pates à papier	0.2	0.9	1.1	0.7
Huiles essentielles et parfumerie	6.4		16.2	
Produits pharmaceutiques	4.6		5.3	
Ouvrages en plastique	49.8		47.7	
Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc	4.8		3.2	
Produits céramiques	5.4	6.5	6.1	13.3
Fils et câbles électriques	194.1		192.8	
Transformateurs	46.2		54.6	
Réfrigérateurs et app. de prod. froid	1.4		1.0	
Chassis et pièces détachées	43.8		45.4	

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.6 Principaux produits importés

6.11 أهم المواد الموردة

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2015		2014		
	Le premier mois		الشهر الأول		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES					منتجات فلاحية و غذائية
Blé dur	20.3	21.0	67.7	105.3	قمح صلب
Blé tendre	45.1	95.5	41.2	78.7	قمح لين
Orge	23.9	55.0	47.4	108.8	شعير
Mais	26.7	73.7	12.2	33.9	قطانية
Pomme de terre	2.8	2.5	3.0	2.3	بطاطا
Café	7.3	1.6	9.0	2.7	قهوة
Thé	2.8	1.0	1.0	0.3	شاي
Viandes	0.3	0.1	2.7	0.3	لحوم
Laits et dérivés	5.0	1.0	5.6	1.1	حليب و مشتقاته
Huiles végétales	17.2	11.0	30.1	19.5	زيت نباتي
Sucre	1.4	1.5	24.2	34.5	سكر
Tourteaux de soja	30.1	30.5			علف حيواني
Tabac brut	7.1	0.6	6.1	0.6	تبغ خام
ENERGIE ET LUBRIFIANTS					الطاقة و زيوت التشحيم
Pétrole brut	113.1	123.7	89.6	60.9	نפט خام
Produits raffinés	374.1	309.4	325.6	204.2	مواد مكررة
Gaz naturel	156.3	170.0	153.7	518.7	غاز طبيعي
Houille et coke	0.3	0.8	0.6	1.2	فحم حجري و كوك
MINES PHOSPHATES ET DERIVES					المناجم الفسفاط و مشتقاته
Soufre	18.9	64.5	4.9	27.4	كبريت
Ammoniac	0.1	0.0	17.3	23.4	التشادر (سائل)
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS					النسيج الملابس و الجلد
Coton en masse	0.4		2.9		القطن
Fils et filaments	25.3		23.1		خيوط و غزل
Tissus	162.8		161.6		نسيج
Articles en textile	73.5		72.5		سلع منسوجة
Cuirs et peaux	32.1		31.2		جلود
TRANSPORT					النقل
Tracteurs	6.3		10.7		جرارات
Camions	61.0		56.4		شاحنات
Bus et cars	0.6		0.4		حافلات
Voitures de tourisme	74.8		41.8		سيارات
Chassis et carrosseries	38.1		43.0		قواعد و هياكل
Autre matériel de transport	29.2		28.9		معدات نقل أخرى
INDUSTRIES MECANQUES. ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES					صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى
Tabacs fabriqués	20.2		13.6		سجائر
Produits pharmaceutiques	69.0		68.8		مواد صيدلانية
Matières en plastique	85.0	26.5	92.6	31.2	مواد بلاستيكية
Ouvrages en plastique	79.0		70.4		مصنوعات بلاستيك
Autres produits chimiques	67.4	30.2	71.5	46.2	مواد كيميائية أخرى
Produits de peinture	15.1	4.6	14.4	3.8	مواد طلاء (دهينه)
Ouvrages en caoutchouc	18.9		12.8		مصنوعات المطاط
Bois	34.1	36.4	28.0	31.0	لوح
Papiers et cartons	45.8	25.1	54.2	34.5	ورق و ورق مقوى
Livres et articles de librairie	2.4		4.2		كتب و مواد مدرسية
Fer et aciers	97.5	85.2	64.8	52.3	حديد و فولاد
Tubes et tuyaux	37.4	14.4	11.8	3.3	حلاقم و أنابيب

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.6 Principaux produits importés (suite)

11. التجارة الخارجية

6.11 أهم المواد الموردة (تابع)

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2015		2014		
	Le premier mois		الشهر الأول		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
Cuivre	51.3	4.2	55.8	4.5	نحاس
Aluminium	44.4	7.0	31.1	5.0	ألومنيوم
Roulements robinetterie	13.1		7.2		قطع محركه للحنفيات
Pompes	15.8		20.6		مضخات
Générateurs transformateurs	28.3		39.1		مولدات و محولات كهربائية
Turbines à gaz	28.4		18.9		تربينات بالغاز
Engins agricoles	7.4		5.7		أدوات فلاحية
Machines I.A.A	8.1		3.1		أدوات آلية للصناعات الغذائية
Machines textiles	2.5		2.1		آلات نسيج
Machines pour industries de papier	1.0		28.4		آلات لصناعة الورق
Machines pour impression	5.4		5.7		آلات طبع
Fils et cables électriques	41.7		42.6		كوابل و أسلاك كهربائية
Lampes et tubes cathodiques	48.2		49.8		مصابيح و صمامات كاثودية
Appareils de télécommunication	45.3		39.2		آلات لاسلكية للاتصالات
Appareils de manutention	32.4		55.0		آلات شحن
Matériels informatiques	61.2		71.3		أجهزة إعلامية
Optiques et appareils scientifiques	56.5		48.7		آلات علمية ونظرية
Jouets, jeux et articles de sport	9.0		5.0		لعب و لوازم رياضية

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.7 Balance commerciale par pays

11. التجارة الخارجية

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

PAYS	2 0 1 5			2 0 1 4			البلدان
	Le premier mois			الشهر الأول			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
Solde	Import	Export	Solde	Import	Export		
Belgique	2 535	44 258	46 793	-7 870	54 869	46 999	بلجيكا
Danemark	-579	5 030	4 451	-6 420	8 049	1 629	دنمارك
France	110 235	517 393	627 628	83 807	524 549	608 356	فرنسا
Allemagne	14 379	198 509	212 888	40 321	206 602	246 923	ألمانيا
Grece	-25 281	30 848	5 567	-7 651	10 769	3 118	اليونان
Irlande	-6 243	6 414	171	-2 216	5 938	3 722	أيرلندا
Italie	-75 638	469 354	393 716	-44 673	428 577	383 904	إيطاليا
Luxembourg	-1 247	1 268	21	-1 884	1 916	32	لوكسمبورغ
Pays bas	5 049	28 697	33 746	127 169	21 138	148 307	هولندا
Portugal	-16 122	26 854	10 732	-18 122	25 254	7 132	البرتغال
Espagne	42 804	129 743	172 547	-55 930	113 758	57 828	إسبانيا
Royaume uni	70 293	74 426	144 719	23 256	39 740	62 996	بريطانيا
Autriche	382	11 211	11 593	-12 939	19 806	6 867	النمسا
Finlande	-10 834	10 849	15	-12 901	12 916	15	فنلندا
Suede	-18 258	20 448	2 190	-26 040	28 873	2 833	السويد
Tcheque	-5 267	9 795	4 528	659	8 563	9 222	تشيكيا
Hongrie	-5 484	11 658	6 174	-15 214	22 280	7 066	المجر
Malte	-34 735	35 176	441	871	7 534	8 405	مالطا
Pologne	20 738	16 164	36 902	3 310	9 405	12 715	بولونيا
Slovaquie	-6 837	9 651	2 814	-739	4 503	3 764	سلوفاكيا
Slovenie	-1 971	2 311	340	-2 639	2 639		سلوفينيا
Lettonie	-3 904	3 904		-2 350	2 350		ليتوانيا
Lituanie	-225	225		1 429	110	1 539	ليتوانيا
Estonie	915	40	955	-121	218	97	إستونيا
Chypre	137	94	231	567	2	569	قبرص
Bulgarie	-14 677	14 961	284	-654	3 809	3 155	بلغاريا
Roumanie	-33 410	51 172	17 762	5 179	11 091	16 270	رومانيا
TOTAL U.E	6 752	1 730 452	1 737 204	68 208	1 575 258	1 643 466	مجموع الإتحاد الأوروبي
Islande	-1 164	1 384	220	428	84	512	إيزلندا
Norvege	-79	755	676	1 055	564	1 619	النرويج
Suisse	-14 665	26 512	11 847	-16 189	24 614	8 425	سويسرا
Turquie	-127 850	138 152	10 302	-172 416	179 741	7 325	تركيا
Russie	-137 444	139 004	1 560	-124 534	129 355	4 821	روسيا
Yougoslavie	6	65	71	-40	40		يوغسلافيا
Aut.Pays d'Europe	-160 620	165 028	4 408	-144 988	148 067	3 079	بلدان أوروبا الأخرى
TOTAL EUROPE	-435 064	2 201 352	1 766 288	-388 476	2 057 723	1 669 247	مجموع أوروبا
Algerie	-95 202	169 854	74 652	-124 332	186 820	62 488	الجزائر
Libye	68 866	5 892	74 758	73 012	28 582	101 594	ليبيا
Maroc	18 971	20 805	39 776	10 767	9 253	20 020	المغرب
Mauritanie	1 239	628	1 867	3 569	554	4 123	موريطانيا
TOTAL U.M.A	-6 126	197 179	191 053	-36 984	225 209	188 225	مجموع الإتحاد المغاربي
Cameroun	4 330	305	4 635	1 611	474	2 085	الكامرون
Ghana	-25	1 786	1 761	-1 467	3 182	1 715	غانا
Cote d'Ivoire	3 193	879	4 072	4 277	119	4 396	كوت ديفوار
Senegal	7 374	31	7 405	5 283	6	5 289	السنغال
Soudan	-259	4 186	3 927	-674	1 070	396	السودان

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.7 Balance commerciale par pays (suite)

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان(تابع)

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2015			2014			
	Le premier mois			الشهر الأول			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export	
Egypte	-14 716	23 067	8 351	-6 812	15 257	8 445	مصر
Tanzanie	57	13	70	63		63	تنزانيا
Aut.Pays d'afrique	24 751	4 225	28 976	19 381	14 223	33 604	بلدان افريقيا الأخرى
TOTAL AFRIQUE	18 579	231 671	250 250	-15 322	259 540	244 218	مجموع افريقيا
Canada	867	2 513	3 380	-17 400	20 397	2 997	كندا
Etats unis d'amerique	-25 330	107 264	81 934	-71 294	102 474	31 180	الولايات المتحدة الأمريكية
Argentine	-10 995	11 060	65	-12 854	12 902	48	الأرجنتين
Bresil	-8 647	9 684	1 037	-35 877	37 527	1 650	البرازيل
Chili	-949	953	4	-2 481	2 488	7	شيلي
Mexique	76	1 050	1 126	-7 447	8 868	1 421	مكسيك
Uruguay				-677	677		الأرغواي
Venezuela	-5 321	5 321		-2	2		فنزويلا
Cuba	391		391	-61	61		كوبا
Aut.pays d'amerique	-1 562	2 824	1 262	35	1 664	1 699	بلدان أخرى أمريكية
TOTAL AMERIQUE	-51 470	140 669	89 199	-148 058	187 060	39 002	مجموع أمريكا
Bahreïn	-2 085	2 286	201	-2 063	2 072	9	البحرين
Irak	863		863	3 040	99	3 139	العراق
Jordanie	-276	4 778	4 502	-2 432	3 034	602	الأردن
Koweit	-9 395	9 988	593	-6 000	6 325	325	الكويت
Liban	4 260	1 959	6 219	423	1 972	2 395	لبنان
Oman	288	1 359	1 647	1 503	621	2 124	عمان
Quatar	-3 359	4 815	1 456	-1 727	1 989	262	قطر
Arabie saoudite	-39 177	41 863	2 686	-17 912	37 154	19 242	العربية السعودية
Yemen	207		207	-7	158	151	اليمن
Syrie	1 068	11	1 079	1 526	310	1 836	سوريا
Emirats arabes unis	-20 413	29 893	9 480	-5 277	13 046	7 769	الإمارات العربية المتحدة
PAYS ARABES D'ORIENT	-68 019	96 952	28 933	-28 925	66 780	37 855	دول الشرق العربي
Bangladech	18 576	1 452	20 028	11 443	1 655	13 098	بنغلاداش
Chine r.p	-244 260	248 406	4 146	-210 495	214 088	3 593	الصين الشعبية
Taiwan	-25 479	25 587	108	-25 163	25 467	304	تايوان
Hong kong	-611	3 182	2 571	1 213	2 583	3 796	هونغ كونغ
Inde	-27 364	33 463	6 099	-16 907	34 491	17 584	الهند
Indonesie	-15 220	15 671	451	-12 071	12 213	142	أندونيسيا
Iran	-446	551	105	9 738	1 081	10 819	إيران
Japon	-29 333	32 422	3 089	-27 397	32 180	4 783	اليابان
Coree du nord	-426	426		-558	558		كوريا الشمالية
Coree du sud	-16 355	17 448	1 093	-24 929	26 417	1 488	كوريا الجنوبية
Malaisie	-9 789	10 974	1 185	-15 170	15 802	632	ماليزيا
Singapour	-3 098	4 138	1 040	-2 790	3 468	678	سنغفورة
Thaïlande	-22 179	22 201	22	-24 687	25 271	584	تايلندا
Aut. pays d'asie	-19 749	20 732	983	-8 838	10 671	1 833	بلدان آسيا الأخرى
TOTAL ASIE	-463 752	533 605	69 853	-375 536	472 725	97 189	مجموع آسيا
Australie	1 462	618	2 080	592	638	1 230	أستراليا
Nouvelle zelande	-1 812	1862	50	-101	105	4	زيلندة الجديدة
Aut.pays d'oceanie	24		24				بلدان أقيانوسيا أخرى
TOTAL OCEANIE	-326	2 480	2 154	491	743	1 234	مجموع أقيانوسيا
PAYS NON DETERMINES	78 031	13 123	91 154	63 688	81 475	145 163	بلدان أخرى
TOTAL GENERAL	-854 002	3 122 900	2 268 898	-863 213	3 059 266	2 196 053	المجموع العام

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



12.COMPTES NATIONAUX

12. الحسابات القومية

12.1 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constant : Glissement annuels

1.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة

الإقتصادية بأسعار القارة : إنزلاق سنوي

الوحدة: بالمائة

Unité: en %

	2 0 1 4			2 0 1 3			
	ث 3	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	ث 3	
	T3	T2	T1	Total	T4	T3	
AGRICULTURE ET PECHE	2.3	2.0	2.1	-4.1	-4.2	-3.9	الفلحة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	1.3	0.9	-0.0	1.3	1.2	0.3	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	3.1	-0.5	-10.3	1.7	-2.5	-0.1	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-0.4	1.0	1.7	1.3	2.2	1.5	صناعة النسيج و الملابس والجلد
Industries diverses	3.9	4.1	3.9	2.8	3.7	2.3	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-4.7	-5.1	-5.9	-3.8	-8.0	-8.0	تكرير النفط
Industries chimiques	-3.5	-2.7	5.6	9.4	9.2	-1.1	الصناعات الكيميائية
Materiaux de construct. céramique et verre	-0.1	3.3	4.1	2.3	3.6	4.0	صناعة مواد البناء و الخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	2.4	1.2	1.0	-2.0	-0.9	-1.0	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Industries non manufacturieres	-2.7	-5.0	-1.3	-1.1	-4.3	-2.0	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-7.6	-13.3	-6.9	-4.9	-12.5	-7.1	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	-4.2	12.1	31.3	9.6	28.4	10.7	المناجم
Electricité et gaz	8.1	5.3	0.4	1.5	2.0	0.5	الكهرباء و الغاز
Eau	0.4	5.1	6.7	6.8	5.0	5.2	الماء
Batiment et genie civil	1.5	2.4	2.7	2.6	2.9	3.6	البناء والأشغال العامة
Activites services marchandes	3.3	3.7	3.5	4.0	4.2	4.0	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	4.2	5.0	4.3	4.0	3.5	3.5	صيانة و إصلاح
Commerce	2.4	2.8	2.1	3.0	3.5	3.2	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	1.6	1.8	3.2	1.7	2.7	0.3	خدمات النزل و المقاهي والمطاعم
Transports	1.3	3.1	3.0	2.8	3.1	2.2	النقل
Poste et télécommunication	8.1	8.5	8.4	9.4	9.8	9.3	المواصلات
Services financiers	2.0	2.1	4.1	4.8	2.0	7.4	خدمات مالية
Autres services marchands	4.0	3.7	2.8	3.8	4.2	3.9	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	0.4	-2.6	3.7	5.6	3.2	4.7	الإستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES NON MARCHANDES	3.9	4.7	4.2	5.8	5.3	5.4	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	3.8	4.7	4.2	5.8	5.3	5.4	منها الإدارات العمومية
Impôts nets de subventions	2.4	2.3	2.0	0.9	1.7	1.5	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	2.3	2.2	2.3	2.3	2.0	2.1	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur
d'activité aux prix constant : Variations trimestrielles

Unité: en %

2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار

القارة : تغييرات ثلاثية

الوحدة: بالمائة

	2014			2013			
	ث 3	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	ث 3	
	T3	T2	T1	Total	T4	T3	
AGRICULTURE ET PECHE	0.0	3.3	0.8	-4.1	-1.8	-0.3	الفلحة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	-0.3	1.1	-0.2	1.3	0.9	-0.7	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	-0.1	5.7	-3.1	1.7	0.7	-3.6	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-0.4	0.1	0.4	1.3	-0.5	0.9	صناعة النسيج و الملابس والجلد
Industries diverses	0.3	0.9	1.2	2.8	1.4	0.5	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-12.4	5.6	-2.9	-3.8	6.1	-12.8	تكرير النفط
Industries chimiques	-11.8	3.9	-6.4	9.4	12.4	-11.0	الصناعات الكيميائية
Materiaux de construct. céramique et verre	-2.2	-0.6	2.3	2.3	0.5	1.1	صناعة مواد البناء و الخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	3.9	-1.6	2.1	-2.0	-1.8	2.7	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Industries non manufacturieres	-0.7	-6.4	2.2	-1.1	2.5	-3.3	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	1.3	-9.5	0.9	-4.9	-0.0	-5.0	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	-7.8	2.1	6.0	9.6	-4.0	7.9	المناجم
Electricité et gaz	5.2	8.1	-6.7	1.5	1.9	2.5	الكهرباء و الغاز
Eau	-3.8	-3.8	9.3	6.8	-0.8	0.7	الماء
Batiment et genie civil	-4.7	-7.1	6.2	2.6	8.0	-3.9	البناء والأشغال العامة
Activites services marchandes	0.5	1.8	0.4	4.0	0.7	0.8	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	-0.7	0.2	4.0	4.0	0.7	0.1	صيانة و إصلاح
Commerce	1.4	5.8	-5.6	3.0	1.2	1.8	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	-0.4	-2.6	5.4	1.7	-0.7	-0.2	خدمات النزل و المقاهي والمطاعم
Transports	-4.2	-0.7	6.5	2.8	0.1	-2.5	النقل
Poste et télécommunication	1.9	2.7	0.7	9.4	2.7	2.2	المواصلات
Services financiers	4.7	2.7	-4.4	4.8	-0.9	4.8	خدمات مالية
Autres services marchands	1.3	1.7	-0.1	3.8	1.1	0.9	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	4.5	-5.5	0.9	5.6	0.9	1.3	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES NON MARCHANDES	1.4	0.4	-0.1	5.8	2.1	2.2	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	1.4	0.4	-0.1	5.8	2.2	2.2	منها الإدارات العمومية
Impôts nets de subventions	1.3	0.5	0.3	0.9	0.3	1.1	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	0.3	0.6	0.5	2.3	1.0	0.2	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.3 Produit intérieur brut trimestriel aux prix courants

3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

Unité: en %

الوحدة : مليون دينار

	2 0 1 4			2 0 1 3			
	ث 3	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	ث 3	
	T3	T2	T1	Total	T4	T3	
AGRICULTURE ET PECHE	1691.6	1673.9	1634.6	6194.3	1559.1	1567.4	الفلحة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	2977.3	2997.4	2967.2	11838.8	3033.6	2922.5	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	553.8	563.9	546.5	2148.4	516.7	514.6	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	554.5	546.6	554.7	2189.8	553.8	546.5	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	327.8	329.2	325.7	1255.9	319.6	312.3	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	33.2	72.6	50.0	207.0	46.2	33.3	تكرير النفط
Industries chimiques	345.1	347.6	346.2	1457.3	411.6	355.2	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	247.5	247.9	249.8	892.9	221.8	225.6	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	915.5	889.6	894.4	3291.7	826.2	835.1	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturieres	2629.6	2517.7	2460.4	9482.7	2275.9	2437.7	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	1267.5	1194.8	1195.8	4634.0	1087.6	1196.6	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	70.1	72.3	69.7	313.7	77.0	81.9	المناجم
Electricité et gaz	397.3	366.7	306.1	1300.7	347.3	337.7	الكهرباء والغاز
Eau	55.6	58.6	64.9	220.9	56.0	53.3	الماء
Batiment et genie civil	839.1	825.2	824.0	2976.2	736.0	752.5	البناء والأشغال العامة
Activités services marchandes	8535.9	8279.2	8012.5	31087.4	8104.5	7930.9	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	75.3	76.9	77.0	274.0	66.1	68.5	صيانة وإصلاح
Commerce	1690.7	1658.3	1463.4	5992.1	1544.2	1560.3	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	946.5	915.9	941.1	3452.8	865.1	870.1	خدمات النزل والمقاهي والمطاعم
Transports	1478.5	1362.9	1374.4	5502.5	1504.6	1414.0	النقل
Poste et télécommunication	1004.0	1010.6	1006.0	3756.4	978.2	941.5	المواصلات
Services financiers	750.3	731.4	700.0	2775.8	739.8	716.1	خدمات مالية
Autres services marchands	2590.7	2523.2	2450.6	9333.8	2406.4	2360.5	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	-303.7	-279.4	-304.6	-1172.5	-320.5	-294.4	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	15530.7	15188.7	14770.1	57430.7	14652.6	14564.1	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	3830.7	3685.1	3668.1	13752.2	3642.1	3470.2	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	3735.7	3591.3	3577.9	13416.7	3556.2	3385.1	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	19361.4	18873.8	18438.2	71182.9	18294.7	18034.4	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	1021.8	1123.0	1172.9	4006.6	1000.8	937.4	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	20383.2	19996.8	19611.1	75189.5	19295.5	18971.8	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants: Glissement annuels

Unité: en %

4.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار الجارية : إنزلاق سنوي
الوحدة: بالمائة

	2014			2013			
	ث 3	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	ث 3	
	T3	T2	T1	Total	T4	T3	
AGRICULTURE ET PECHE	7.9	7.8	7.9	1.2	1.1	1.4	الفلحة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	1.9	0.6	2.4	4.1	4.3	2.1	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	7.6	5.1	-5.9	7.7	3.2	4.5	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	1.5	0.0	2.1	1.5	1.3	0.7	صناعة النسيج و الملابس والجلد
Industries diverses	5.0	5.1	4.8	6.1	6.2	5.1	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-0.2	-3.6	-2.1	6.4	9.1	-2.3	تكرير النفط
Industries chimiques	-2.9	-2.9	3.9	8.6	8.5	-1.4	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	9.7	11.3	12.1	5.3	5.1	7.4	صناعة مواد البناء و الخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	9.6	10.3	8.6	0.9	2.3	1.9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Industries non manufacturieres	7.9	2.5	6.4	0.4	-3.2	0.4	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	5.9	-1.9	5.6	-5.4	-12.6	-5.6	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	-14.4	-11.0	-4.2	-5.6	-4.7	-7.0	المناجم
Electricité et gaz	17.7	11.4	6.2	11.0	13.4	11.9	الكهرباء و الغاز
Eau	4.5	9.8	11.5	10.4	11.6	9.5	الماء
Batiment et genie civil	11.5	10.6	11.1	5.6	4.4	6.9	البناء والأشغال العامة
Activités services marchandes	7.6	8.1	8.6	10.1	9.9	8.5	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	9.8	10.7	10.0	12.3	11.8	11.8	صيانة و إصلاح
Commerce	8.4	8.4	7.7	9.3	9.6	9.4	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	8.8	7.2	9.1	9.3	9.0	7.6	خدمات النزل و المقاهي والمطاعم
Transports	4.6	5.4	7.3	8.3	6.7	2.2	النقل
Poste et télécommunication	6.6	9.0	10.6	9.9	9.9	8.1	المواصلات
Services financiers	4.8	7.4	9.5	12.4	12.8	12.3	خدمات مالية
Autres services marchands	9.8	9.4	8.5	11.2	11.6	11.3	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	3.2	2.5	9.1	12.4	10.2	12.4	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	6.6	5.6	6.8	6.1	5.5	4.9	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	10.4	11.0	10.5	11.7	11.8	11.8	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	10.4	11.0	10.5	11.8	11.8	11.8	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	7.4	6.6	7.5	7.1	6.7	6.1	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	9.0	10.9	10.7	0.5	1.4	0.2	الاداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	7.4	6.9	7.7	6.8	6.4	5.8	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



النشرة الشهرية للإحصائيات إشتراك

الرجاء تسجيل إشتراك في النشرة الشهرية للإحصائيات لمدة سنة (12 عدد) بثمان 25 دينار تونسي (تونس والخارج)

إسم الشخص أو الشركة :

.....

المهنة (أو النشاط) :

العنوان :

الترقيم البريدي : المدينة : البلد :

رقفته الأداء ب :

حويل بنكي

حوالة بريدية

شيك بنكي

باسم المعهد الوطني للإحصاء

الحساب الجاري البريدي: 1700 1000000011152666 تونس

(مصاريف الإرسال على نفقة المشترك)

إرجاع القسيمة إلى المعهد الوطني للإحصاء

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE Abonnement

Veillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)

Nom ou raison sociale :

.....

Profession (ou activité) :

Adresse :

Code postal : Ville : Pays :

Ci-joint mon règlement par :

.....

.....

Chèque

Mandat

Virement

Au nom de l'Institut National de la Statistique

CCP : 1700 1000000011152666 Tunis

(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)

A retourner à l'Institut National de la Statistique

ISSN 0041-4115

70 نهج الشام 1002 تونس

70. Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS

الفاكس: (216) 71 792 559

الهاتف: (216) 71 891 002

البريد الإلكتروني: EMAIL : INS@ins.tn

الموقع على شبكة الأنترنت: Site Internet : www.ins.tn